

Catalogue no. 64-001-XPB



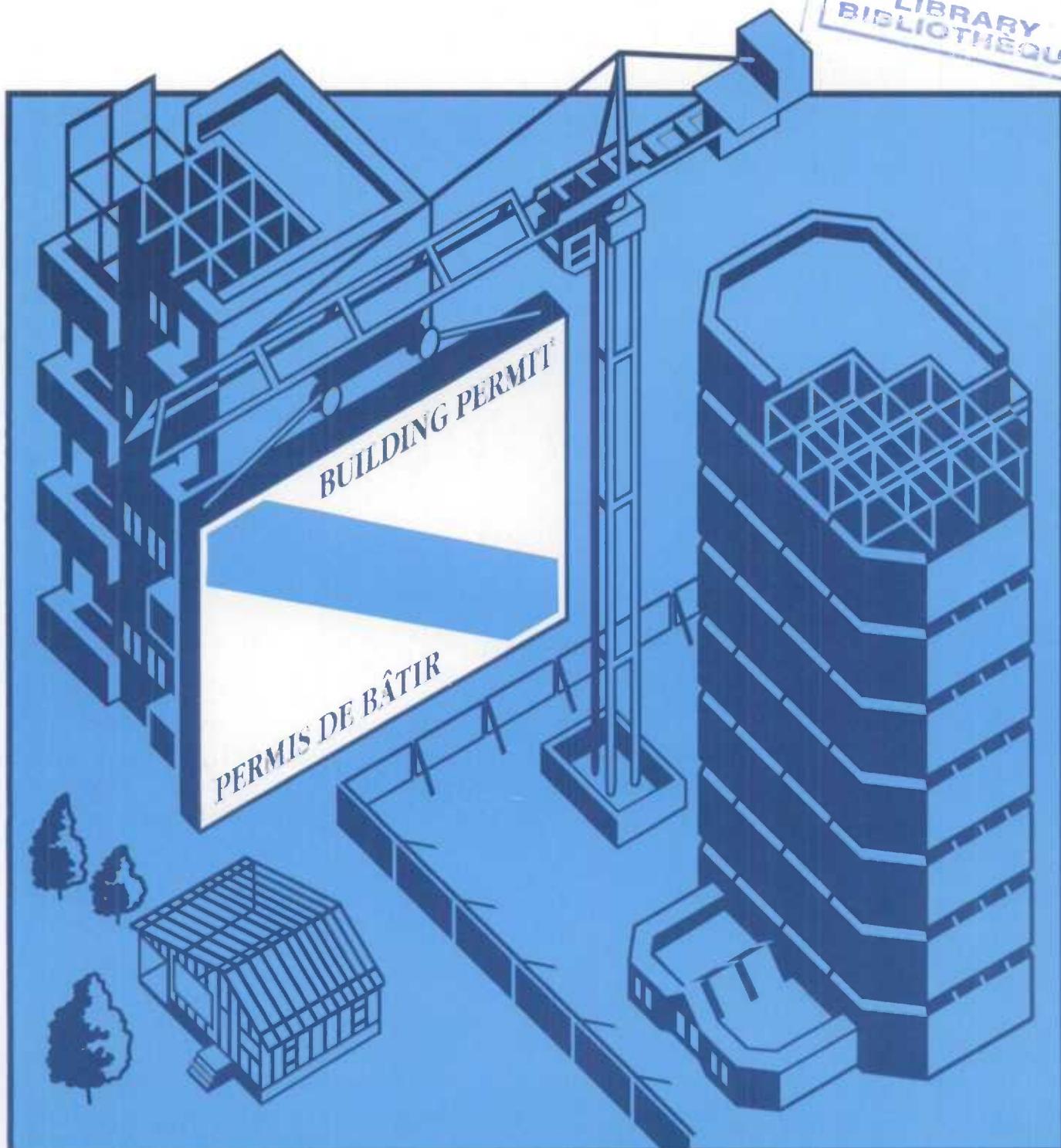
Building permits

June 1996

N° 64-001-XPB au catalogue

Permis de bâtir

Juin 1996



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: (1-613-951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, Statistics Canada Regional Reference Centres or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
téléphone: (1-613-951-9689)
ou aux centres de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(902) 426-5331	Réga	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

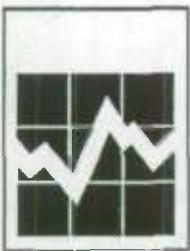
On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à:

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120 Avenue Parkdale
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-7277
Télécopieur: (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

June 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Microfiche version price

Catalogue no. 64-001-XMB, Vol. 40, No. 6

Frequency: Monthly

Canada: \$25.00 per issue,
\$135.00 annually

United States: US\$30.00 per issue,
US\$162.00 annually

Other Countries: US\$35.00 per issue,
US\$189.00 annually

Paper version price

Catalogue no. 64-001-XPB, Vol. 40, No. 6

Frequency: Monthly

Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually

United States: US\$29.00 per issue,
US\$288.00 annually

Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$336.00 annually

ISSN 0318-8809

Ottawa

August 1996

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtitir

Juin 1996

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Prix de la version microfiche

N° 64-001-XMB au catalogue, Vol. 40, n° 6

Périodicité : mensuelle

Canada : 25 \$ l'exemplaire,
135 \$ par année

États-Unis : 30 \$ US l'exemplaire,
162 \$ US par année

Autres pays : 35 \$ US l'exemplaire,
189 \$ US par année

Prix de la version papier

N° 64-001-XPB au catalogue, Vol. 40, n° 6

Périodicité : mensuelle

Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année

États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
288 \$ US par année

Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
336 \$ US par année

ISSN 0318-8809

Ottawa

Août 1996

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^R revised figures.
- ^X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.
©

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^R nombres rectifiés.
- ^X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnérialisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnérialisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.
©

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	PD	- Planning District
BOR	- Borough	PDR	- Planning District Remainder
C	- City/Cité	RCR	- Rural County Remainder
CC	- Chartered Community	RGM	- Regional Municipality
C.A.	- Census Agglomeration	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement
CDR	- Census Division Remainder	RDR	- Regional District Remainder
CM	- County (Municipality)	RGM	- Regional
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RM	- Rural Municipality
COM	- Community	RV	- Resort Village
CR	- County Remainder	SA	- Special Area
CT	- Canton	SCM	- Subdivision of County Municipality
CU	- Cantons-Unis	SD	- Sans désignation
DM	- District (Municipality)	SET	- Settlement
HAM	- Hamlet	SRD	- Subdivision of Regional District
ID	- Improvement District	SUN	- Subdivision of Regional District
LGD	- Local Government District	SV	- Summer Village
LOT	- Lot and Royalty	T	- Town
M	- Municipalité	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
MD	- Municipal District	TP	- Township
NH	- Northern Hamlet	UCR	- Urban County Remainder
NV	- Northern Village	UNO	- Unorganized/Nonorganisé
N.W.T.	- NorthWest Territories	V	- Ville
P	- Paroisse	VL	- Village
PAR	- Parish	VN	- Village Nordique

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-203) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (no 64-203 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

With the release of January 1995, a change to the seasonal method have been introduced. For more information, please consult the section 'Adjustment for seasonality' at the end of this publication.

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1996, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

En vigueur avec l'édition de janvier 1995, un changement à la méthode de désaisonnalisation a été introduit. Pour plus d'information, veuillez vous référer à la section relative à la désaisonnalisation à la fin de la présente publication.

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1996, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents**Table des matières**

	Page	
PART I - SUMMARY ANALYSIS	vii	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE
PART II - CURRENT DATA (RAW)	13	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	73	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

PART I: SUMMARY ANALYSIS**Highlights****Monthly Review****Summary Tables**

1. Total value of building permits (SA)
2. Non-residential value of building permits (SA)
3. Residential value of building permits (SA)
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)
5. Cumulative value of building permits (Raw)
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**Page****Faits saillants****Aperçu mensuel****Page****ix****x****Tableaux sommaires**

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | 1. Valeur totale des permis de bâtir (D) | 1 |
| 1 | 2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D) | 1 |
| 2 | 3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D) | 2 |
| 2 | 4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA) | 2 |
| 3 | 5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut) | 3 |
| 3 | 6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut) | 3 |
| 4 | 7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel | 4 |

Indices de l'activité de la construction

- | | | |
|----|--|----|
| 9 | 8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100) | 9 |
| 12 | 9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100) | 12 |

Highlights

Building Permits

Second quarter and June 1996

- Canada's hard-pressed housing sector has started to rally as a result of low prices and mortgage rates. The value of residential building permits has increased for two straight quarters following six consecutive quarterly declines.
- Municipalities issued building permits for new housing worth \$3.8 billion between April and June 1996, up 0.5% from the first three months of the year. It was the highest quarterly level since the last quarter of 1994. This increase, which followed a jump of almost 20% in the first quarter of 1996, was due mainly to a rise in the value of permits for multi-family dwellings.
- On a monthly basis, the value of residential permits surged 6.9% in June to \$1.4 billion, a second straight monthly increase. Building permits take up to six months to result in a start, so the latest increase in the value of permits could result in more new home construction, and possibly more jobs, by year's end.
- Overall, the total value of building permits in June slipped 0.4% to \$2.2 billion. The main factor behind this decline was a 10.0% drop in non-residential permits to \$0.9 billion, following a sharp increase in May.

Faits saillants

Permis de bâtir

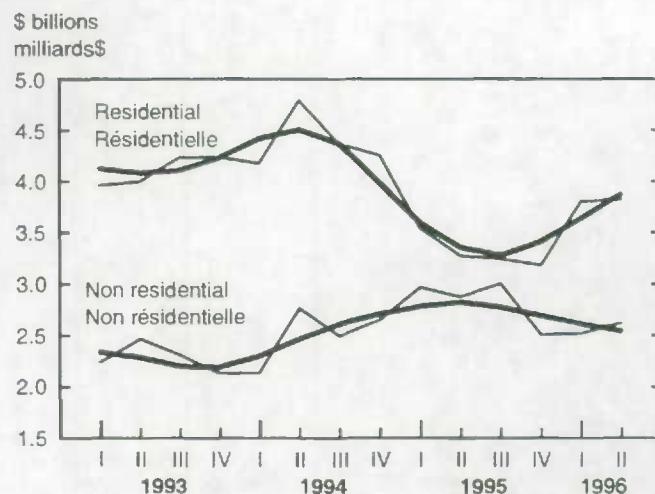
Deuxième trimestre et juin 1996

- Le secteur durement touché de l'habitation amorce une reprise, à la faveur de la faiblesse des prix et des taux hypothécaires. La valeur des permis de construction résidentielle a augmenté pour deux trimestres de suite, après six reculs trimestriels consécutifs.
- Les municipalités ont délivré pour 3,8 milliards de dollars de permis de construction de logements neufs entre avril et juin cette année, ce qui constitue 0,5 % de plus qu'au premier trimestre de l'année. C'est le plus haut niveau trimestriel depuis le dernier trimestre de 1994. Cette augmentation, qui suit un bond de près de 20 % au premier trimestre de 1996, tient essentiellement à une hausse de la valeur des permis pour les logements multifamiliaux.
- En chiffres mensuels, la valeur des permis de construction résidentielle a connu en juin une explosion de 6,9 % qui l'a portée à 1,4 milliard de dollars. Il s'agit d'une deuxième augmentation mensuelle de suite. Les permis de bâtir prennent jusqu'à six mois pour se traduire en mise en chantier, de sorte que la plus récente augmentation de la valeur des permis pourrait être un signe précurseur d'un regain de construction de maisons neuves, et peut-être de la création de nouveaux emplois, pour la fin de l'année.

Dans l'ensemble, la valeur totale des permis de bâtir en juin a glissé de 0,4 % et s'est fixée à 2,2 milliards de dollars. Le principal facteur a été une baisse de 10,0 % qui a ramené à 0,9 milliard de dollars la valeur des permis de construction non résidentielle, après une augmentation marquée en mai.

Housing continues its recovery**Le secteur résidentiel continue sa remontée**

- Trend
Tendance
- Seasonally adjusted
Désaisonnalisées

**Positive signs for the housing industry**

- Trends over the past six months point to some optimistic signs for the housing industry in the second half of 1996.
- The value of single-family dwelling permits issued over the first six months of 1996 was up 13.6% compared with the same period last year. This is good news for the residential sector as a whole, as the single-family component represents more than 70% of the housing industry.
- A surge in the value of planned single-family dwellings led to a sharp 16.8% increase in the residential construction intentions in the second quarter of 1996 compared with the same quarter a year ago.
- Construction intentions for multi-family dwellings also showed a substantial increase of 8.0% over the first six months of last year. In the second quarter alone, the value of permits for multi-family dwellings rose 2.1% to \$1,121 million --- the highest level since the last quarter of 1994.

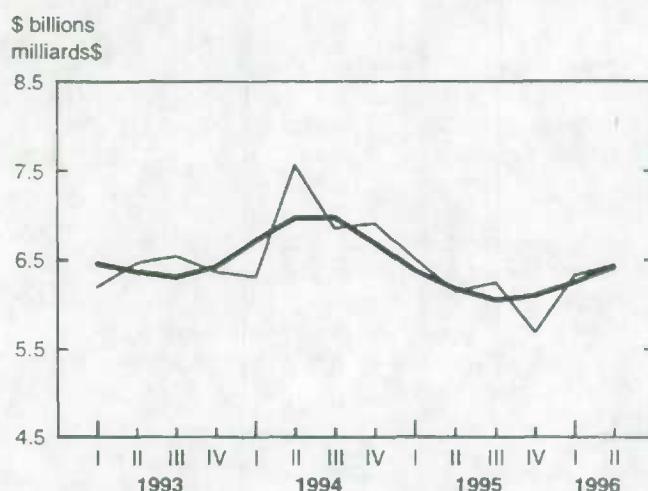
Signes positifs pour le secteur de l'habitation

- Les tendances des six derniers mois autorisent un certain optimisme pour le secteur de l'habitation dans la deuxième moitié de 1996.
- La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux qui ont été délivrés au cours des six premiers mois de 1996 a progressé de 13,6 % par rapport à la même période l'an dernier. C'est une bonne nouvelle pour l'ensemble du secteur résidentiel, dont la composante unifamiliale représente plus de 70 % du secteur de l'habitation.
- Les intentions de construction résidentielle au deuxième trimestre de 1996 étaient de 16,8 % de plus qu'au même trimestre il y a un an, surtout à cause d'une explosion de la valeur des logements unifamiliaux projetés.
- Les intentions de construction de logements multifamiliaux ont aussi reflété une augmentation appréciable de 8,0 % pour les six premiers mois de l'année dernière. Rien qu'au deuxième trimestre, la valeur des permis de logements multifamiliaux a monté de 2,1 %, pour s'établir à 1 121 millions de dollars, ce qui est son plus haut niveau depuis le dernier trimestre de 1994.

Total quarterly construction intentions up 1.8%
Hausse trimestrielle de 1,8 % des intentions de construction totale

Trend
Tendance

Seasonally adjusted
Désaisonnalisées



- The stronger demand for housing has translated into more permits being issued. This is partly reflected in the latest tally of starts published by the Canada Mortgage and Housing Corporation, who reported last month that starts increased 3.2% in June over May, the second straight monthly increase. So far this year, starts are up 3.3% over the same period last year.
- Boosted by its multi-family component, notably in the Vancouver metropolitan area, British Columbia's residential sector jumped 18.5% and contributed most to the national residential quarterly increase.
- Also notable were the quarterly gains in residential construction intentions in Alberta (+24.4%) and Quebec (+5.7%), which were entirely due to single-family dwellings. In contrast, Ontario (-14.8%) reported the most significant residential-sector decrease, caused by both the single- and multi-family components.
- Le raffermissement de la demande de logements s'est traduit par une augmentation du nombre de permis délivrés par les municipalités, comme le traduit en partie le dernier chiffre des mises en chantier publié par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. L'organisme a annoncé le mois dernier que le nombre de mises en chantier a monté de 3,2 % en juin comparativement à mai, ce qui représente une deuxième augmentation mensuelle consécutive. Jusqu'ici cette année, il y a 3,3 % de plus de mises en chantier que pour la même période l'an dernier.
- Stimulé par la composante multifamiliale, surtout dans la région métropolitaine de Vancouver, le secteur résidentiel de la Colombie-Britannique a fait un bond de 18,5 % et est celui qui a contribué le plus à l'augmentation trimestrielle totale du secteur résidentiel.
- Il faut aussi signaler les gains trimestriels des intentions de construction résidentielle en Alberta (+24,4 %) et au Québec (+5,7 %), entièrement redevables aux logements unifamiliaux. Par contre, l'Ontario (-14,8 %) a déclaré la plus importante diminution du secteur résidentiel, qui est imputable aux composantes unifamiliale et multifamiliale .

Large commercial, institutional projects led non-residential sector

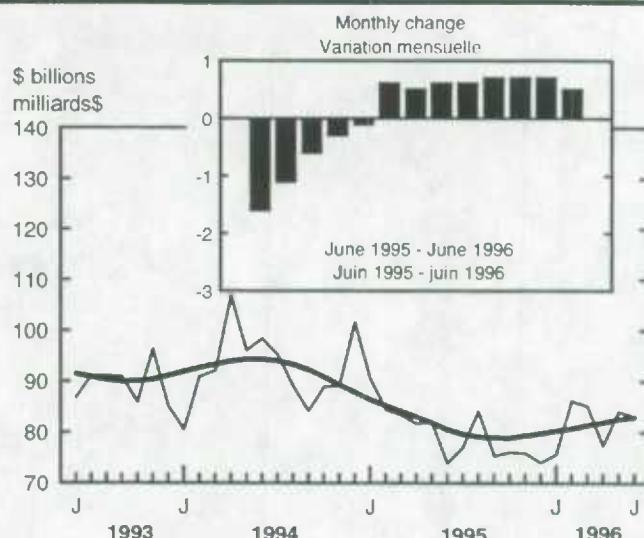
- Non-residential construction intentions --- industrial, commercial and institutional --- rose 3.9% in the second quarter to \$2.6 billion, following a 0.7% increase in the previous quarter.
- The second quarter increase was largely attributable to the commercial component, which increased 5.2% to \$1.4 billion, its highest quarterly value since the fourth quarter of 1991. Proposed construction in the accommodation industry was a major factor in the commercial area.
- The institutional component also registered an improvement, up 4.0% to \$0.6 billion, mainly due to improvements in medical facilities. The industrial component posted a modest increase of 0.9% to \$0.6 billion, after posting a robust first-quarter performance (+9.9%).
- However, despite the two consecutive quarterly gains, the overall non-residential level for the first six months of 1996 was still 12.0% below the total for the first six months of 1995. Due to a 28.0% drop in the institutional component and 19.9% in the industrial component. This is consistent with spending cut-backs announced by all levels of governments and it coincided with the recent slump in profits for the industrial sector.
- British Columbia (+20.4%) was the largest contributor to the quarterly increase of the non-residential sector, pushed mainly by commercial projects, which reached \$328 million --- a level not seen since the second quarter of 1995.
- Also notable were the quarterly gains in non-residential construction intentions in Saskatchewan (+97.1% to \$110 million), a level last seen in the third quarter of 1989, and in Alberta (+13.7%).
- In contrast, Ontario (-7.1%) and Quebec (-5.3%) reported the most significant decreases in the non-residential sector, due mainly to a lack of industrial projects in Ontario and institutional projects in Quebec.

Les grands projets commerciaux et institutionnels entraînent le secteur non résidentiel

- Les intentions de construction non résidentielle industrielle, commerciale et institutionnelle ont augmenté de 3,9 % au deuxième trimestre et ont atteint 2,6 milliards de dollars, après une avance de 0,7 % au trimestre précédent.
- L'augmentation du deuxième trimestre était essentiellement attribuable à la composante commerciale, qu'une progression de 5,2 % a portée à 1,4 milliard de dollars, soit la valeur trimestrielle la plus élevée depuis le quatrième trimestre de 1991. La construction proposée dans le secteur de l'hébergement a été un grand facteur dans le secteur commercial.
- La composante institutionnelle a aussi vu une amélioration de la valeur, une hausse de 4,0 % l'ayant portée à 0,6 milliard de dollars, conséquence surtout d'améliorations aux installations médicales. La composante industrielle a affiché une modeste avance de 0,9 % qui l'a fait passer à 0,6 milliard de dollars, après avoir connu une vigoureuse performance au premier trimestre (+9,9 %).
- Cependant, malgré les deux gains trimestriels consécutifs, le niveau non résidentiel d'ensemble des six premiers mois de 1996 restait à 12,0 % sous le total des six premiers mois de l'an dernier, à cause d'une baisse de 28,0 % de la composante institutionnelle et de 19,9 % de la composante industrielle. Ceci est compatible avec les compressions de dépenses annoncées par tous les niveaux d'administration gouvernementale et coïncide avec la récente baisse des bénéfices pour le secteur industriel.
- La Colombie-Britannique (+20,4 %) a été la province qui a le plus contribué à l'augmentation trimestrielle du secteur non résidentiel, sous la poussée essentiellement des projets commerciaux, qui ont atteint 328 millions de dollars, niveau qu'on n'avait pas vu depuis le deuxième trimestre de 1995.
- Il faut mentionner aussi les gains trimestriels des intentions de construction non résidentielle en Saskatchewan (qui atteignent 110 millions de dollars après une augmentation de 97,1 %, niveau qu'on n'avait pas observé depuis le troisième trimestre de 1989), ainsi que ceux en Alberta (+13,7 %).
- Par contre, l'Ontario (-7,1 %) et le Québec (-5,3 %) ont fait état des diminutions les plus considérables du secteur non résidentiel, en raison surtout de l'absence de projets industriels en Ontario et de projets institutionnels au Québec.

Building Permits Indices Indices des permis de bâtir

- Trend-cycle²
Tendance-cycle²
- Seasonally adjusted
Désaisonnelées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnelée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, exhibited an upward movement since November 1995, up 0.5% to 83.0 in June 1996.
- The non-residential building permits short-term trend index which has been generally increasing over 1994 and during the first half of 1995 showed a downward pattern since June 1995, down 1.7% to 75.4 in June 1996. The short term trend for residential building permits posted a 1.8% increase in June to 88.6; the latter started its upward movement in September 1995.

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, affiche maintenant un mouvement à la hausse depuis septembre 1995 augmentant de 0,5% en juin 1996 pour se situer à 83,0.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui a été généralement à la hausse en 1994 et durant la première moitié de 1995, affiche un mouvement à la baisse depuis juin 1995, diminuant de 1,7% en juin 1996 pour se fixer à 75,4. Quant au secteur résidentiel, la tendance augmente de 1,8% pour se situer à 88,6 en juin; celle-ci a amorcé son mouvement à la hausse en septembre 1995.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 1

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1996	1996	June ^b Juin ^b	May ^t Mai ^t	June - May	May - April	April - Feb.	Feb. - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.
	June ^b Juin ^b	May ^t Mai ^t			Juin - Mai	Mai - Mars	Mars - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage							
Canada	2,241,488	2,250,149			-0.4	15.3	-9.4	-4.9	18.7	6.8
Newfoundland - Terre-Neuve	14,393	20,738			-30.6	6.2	-31.0	-11.7	144.5	15.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,046	8,994			-55.0	25.8	-17.5	18.7	83.7	-19.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	46,909	45,855			2.3	-7.0	-31.6	32.4	26.3	11.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47,755	38,203			25.0	-2.0	18.9	-12.7	-4.8	29.5
Québec	367,245	386,318			-4.9	4.8	6.2	-24.1	44.0	-10.7
Ontario	763,500	821,108			-7.0	14.5	-17.8	-2.0	5.1	14.4
Manitoba	48,796	47,583			2.5	19.9	-26.7	51.9	-25.0	19.4
Saskatchewan	58,486	67,176			-12.9	55.9	17.5	-3.2	30.0	47.8
Alberta	247,455	236,583			4.6	3.0	11.6	8.1	-4.3	22.5
British Columbia - Colombie-Britannique	633,846	569,903			11.2	32.1	-12.0	-5.3	41.6	-3.5
Yukon	4,979	3,938			26.4	11.7	-16.8	59.2	17.6	-29.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4,078	3,750			8.7	12.0	22.1	1.2	85.1	-8.4

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 2

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1996	1996	June ^b Juin ^b	May ^t Mai ^t	June - May	May - April	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.
	June ^b Juin ^b	May ^t Mai ^t			Juin - Mai	Mai - Avril	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage							
Canada	873,972	970,739			-10.0	25.1	-10.3	2.6	3.6	4.9
Newfoundland - Terre-Neuve	3,577	6,307			-43.3	51.9	23.5	-5.2	-8.2	80.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,522	3,741			-59.3	1.4	836.3	-88.2	2123	-82.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	15,008	17,061			-12.0	19.6	-3.5	-4.1	31.2	34.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	29,673	20,815			42.6	30.0	104.4	-43.5	-25.1	78.1
Québec	166,289	188,591			-11.8	4.1	2.4	-25.7	57.9	-30.7
Ontario	321,443	378,136			-15.0	42.4	-19.0	5.0	-21.5	33.7
Manitoba	18,663	23,205			-19.6	21.8	-46.4	115.6	-41.1	12.7
Saskatchewan	39,247	43,663			-10.1	62.4	38.7	-5.1	28.6	163.0
Alberta	97,053	89,050			9.0	-3.3	10.0	11.8	-13.0	33.9
British Columbia - Colombie-Britannique	177,681	196,678			-9.7	30.9	-22.0	35.2	42.2	-29.1
Yukon	1,738	1,134			53.3	404.0	-84.8	296.0	42.2	-79.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,078	2,358			-11.9	6.7	136.1	-25.6	1492	12.9

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 3

**Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)**

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1996		1996		June - May Juin - Mai	May - April Mai - Mars	April - Feb. Mars - Mars	Feb. - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.
	June ^P Juin ^P	May ^I Mai ^I	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Mars						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage							
Canada	1,367,516	1,279,410	6.9	8.9	-8.8	-9.3	29.9	8.3		
Newfoundland - Terre-Neuve	10,816	14,431	-25.1	-6.1	-38.4	-12.5	208.2	0.2		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,524	5,253	-52.0	51.9	-58.2	108.8	3.6	-6.5		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31,901	28,794	10.8	-17.8	-38.9	46.8	24.5	4.3		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	18,082	17,388	4.0	-24.3	-8.0	5.4	13.1	4.4		
Québec	200,956	197,727	1.6	5.6	10.2	-22.3	31.4	21.1		
Ontario	442,057	442,972	-0.2	-1.8	-17.1	-5.7	28.7	1.5		
Manitoba	30,133	24,378	23.6	18.2	10.8	-2.8	-1.9	30.4		
Saskatchewan	19,239	23,513	-18.2	45.1	-6.2	-1.1	31.7	-3.1		
Alberta	150,402	147,533	1.9	7.3	12.7	5.7	2.4	15.1		
British Columbia - Colombie-Britannique	456,165	373,225	22.2	32.8	-5.4	-20.7	41.3	11.7		
Yukon	3,241	2,804	15.6	-15.0	19.7	20.5	14.4	3.3		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,000	1,392	43.7	22.3	-37.0	24.4	4.8	-9.4		

Table 4

**Number of Dwellings Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)**

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à un taux annuel)

Territory Territoire	1996		1996		June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.
	June ^P Juin ^P	May ^I Mai ^I	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril						
	units unités		percentage change - variation en pourcentage							
Canada	131,568	135,180	-2.7	12.0	-10.5	-5.9	29.1	9.8		
Newfoundland - Terre-Neuve	1,464	2,172	-32.6	-0.5	-37.2	-4.3	173.0	-0.9		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	396	888	-55.4	68.2	-62.4	125.0	6.1	-33.8		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,320	3,756	15.0	-23.5	-45.2	59.4	20.0	11.7		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,520	2,592	-2.8	-39.7	17.0	-5.0	5.9	19.7		
Québec	18,756	20,400	-8.1	3.2	12.6	-18.7	19.9	36.8		
Ontario	38,520	43,368	-11.2	2.4	-19.6	-4.5	26.6	-0.3		
Manitoba	3,108	3,912	-20.6	82.1	-6.3	18.6	22.0	3.1		
Saskatchewan	2,544	3,744	-32.1	69.6	-3.2	12.4	44.4	-19.3		
Alberta	16,692	17,184	-2.9	10.5	7.3	6.4	-2.4	25.6		
British Columbia - Colombie-Britannique	42,648	36,636	16.4	39.5	-4.9	-20.8	58.7	9.6		
Yukon	408	396	3.0	-2.9	25.9	8.0	13.6	-18.5		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	192	132	45.5	22.2	-30.8	18.2	57.1	-36.4		

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 5
Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1996

Tableau 5
Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1996

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January-June	% change year-to-date over same period last year	Cumulative January-June	% change year-to-date over same period last year	Cumulative January-June	% change year-to-date over same period last year
	Cumulatif janvier-juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier-juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier-juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé
\$000			\$000		\$000	
CANADA	7,863,661	13.80	4,863,991	-10.40	12,727,652	3.20
Newfoundland - Terre-Neuve	73,157	32.70	19,509	-42.70	92,666	3.90
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	22,780	-14.00	12,830	-37.00	35,610	-24.00
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	219,811	-0.50	73,825	-5.80	293,636	-1.90
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	112,128	15.30	103,995	-30.50	216,123	-12.40
Québec	1,351,867	5.20	1,054,860	-19.70	2,406,727	-7.40
Ontario	2,800,053	13.70	1,824,659	-4.10	4,624,712	6.00
Manitoba	157,023	20.00	136,295	8.80	293,318	14.50
Saskatchewan	109,897	35.80	165,504	-15.80	275,401	-0.70
Alberta	850,610	20.00	498,099	-5.50	1,348,709	9.10
British Columbia - Colombie-Britannique	2,144,588	18.00	960,281	-9.30	3,104,869	8.00
Yukon	13,592	71.20	5,215	33.20	18,807	58.70
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	8,155	-46.20	8,919	-46.70	17,074	-46.50

Table 6
**Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1996**

Tableau 6
**Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non
désaisonnalisée) 1996**

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January-June	% change year-to-date over same period last year	Cumulative January-June	% change year-to-date over same period last year	Cumulative January-June	% change year-to-date over same period last year
	Cumulatif janvier-juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier-juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier-juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé
units - unités			units - unités		units - unités	
CANADA	40,745	20.80	25,723	-2.00	66,468	10.80
Newfoundland - Terre-Neuve	545	43.40	346	44.80	891	43.90
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	225	-12.10	72	75.60	297	0.00
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	2,195	29.80	437	-47.00	2,632	4.60
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,018	11.50	332	80.40	1,350	23.10
Québec	7,260	-0.20	4,755	-8.90	12,015	-3.90
Ontario	13,465	36.00	8,425	-7.30	21,890	15.30
Manitoba	1,081	5.00	355	40.90	1,436	12.00
Saskatchewan	801	36.90	425	75.60	1,226	48.20
Alberta	6,955	31.40	1,183	-36.10	8,138	13.90
British Columbia - Colombie-Britannique	7,016	12.60	9,387	14.10	16,403	13.40
Yukon	137	80.30	4	-42.90	141	69.90
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	47	-42.70	2	-96.70	49	-65.50

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1996

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1996

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total						
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Canada														
January - Janvier	5,951	3,305	9,256	1,093,898	237,203	417,218	159,311	813,732	1,907,630					
February - Février	6,686	5,259	11,945	1,421,049	165,558	475,957	201,528	843,043	2,264,092					
March - Mars	6,723	4,519	11,242	1,288,826	192,917	455,764	216,641	865,322	2,154,148					
April - Avril	6,287	3,772	10,059	1,175,032	170,193	413,979	191,611	775,783	1,950,815					
May ¹ - Mai ¹	6,330	4,935	11,265	1,279,410	236,287	499,919	234,533	970,739	2,250,149					
June ¹ - Juin ¹	6,482	4,482	10,964	1,367,516	194,431	505,109	174,432	873,972	2,241,488					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Newfoundland - Terre-Neuve														
January - Janvier	69	42	111	9,245	597	3,136	127	3,860	13,105					
February - Février	250	53	303	28,496	230	3,194	120	3,544	32,040					
March - Mars	218	72	290	24,937	417	1,796	1,147	3,360	28,297					
April - Avril	117	65	182	15,368	379	2,663	1,109	4,151	19,519					
May ¹ - Mai ¹	102	79	181	14,431	853	3,262	2,192	6,307	20,738					
June ¹ - Juin ¹	69	53	122	10,816	9	3,042	526	3,577	14,393					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard														
January - Janvier	40	9	49	3,820	0	150	0	150	3,970					
February - Février	44	8	52	3,959	529	2,730	75	3,334	7,293					
March - Mars	112	5	117	8,266	85	269	40	394	8,660					
April - Avril	33	11	44	3,458	0	3,650	39	3,689	7,147					
May ¹ - Mai ¹	50	24	74	5,253	662	2,714	365	3,741	8,994					
June ¹ - Juin ¹	15	18	33	2,524	0	1,375	147	1,522	4,046					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1996 - Continued

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total						
					units - unités									
					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse														
January - Janvier	330	60	390	31,331	617	10,136	1,003	11,756	43,087					
February - Février	377	91	468	39,018	683	13,565	1,174	15,422	54,440					
March - Mars	574	172	746	57,270	1,224	11,593	1,969	14,786	72,056					
April - Avril	353	56	409	35,017	2,885	7,391	3,988	14,264	49,281					
May ² - Mai ²	261	52	313	28,794	1,567	10,279	5,215	17,061	45,855					
June ² - Juin ²	311	49	360	31,901	5,683	7,718	1,607	15,008	46,909					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
New Brunswick - Nouveau-Brunswick														
January - Janvier	176	128	304	20,940	1,823	15,804	881	18,508	39,448					
February - Février	181	141	322	23,675	6,924	6,652	292	13,868	37,543					
March - Mars	212	94	306	24,952	889	6,612	335	7,836	32,788					
April - Avril	187	171	358	22,960	4,537	8,105	3,375	16,017	38,977					
May ² - Mai ²	177	39	216	17,388	5,450	7,006	8,359	20,815	38,203					
June ² - Juin ²	171	39	210	18,082	6,538	11,024	12,111	29,673	47,755					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Québec														
January - Janvier	759	742	1,501	166,240	30,508	101,448	18,962	150,918	317,158					
February - Février	1,044	756	1,800	218,470	41,092	134,645	62,584	238,321	456,791					
March - Mars	914	550	1,464	169,835	36,593	91,757	48,646	176,996	346,831					
April - Avril	987	661	1,648	187,232	40,511	101,163	39,575	181,249	368,481					
May ² - Mai ²	954	746	1,700	197,727	48,745	102,287	37,559	188,591	386,318					
June ² - Juin ²	980	583	1,563	200,956	26,693	115,637	23,959	166,289	367,245					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1996 - Continued

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental	Institutionnel et gouverne- mentale		
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario										
January - Janvier	2,476	1,154	3,630	448,247	166,762	144,020	87,227	398,009	846,256	
February - Février	2,545	2,049	4,594	576,949	81,823	164,294	66,386	312,503	889,452	
March - Mars	2,359	2,030	4,389	544,013	112,778	154,562	60,733	328,073	872,086	
April - Avril	2,098	1,430	3,528	451,226	78,309	118,818	68,511	265,638	716,864	
May ¹ - Mai ¹	2,098	1,516	3,614	442,972	106,490	192,462	79,184	378,136	821,108	
June ^P - Juin ^P	2,220	990	3,210	442,057	98,971	159,568	62,904	321,443	763,500	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Manitoba										
January - Janvier	132	0	132	19,541	2,809	19,693	5,473	27,975	47,516	
February - Février	136	25	161	19,166	2,449	9,297	4,733	16,479	35,645	
March - Mars	130	61	191	18,626	1,889	13,838	19,808	35,535	54,161	
April - Avril	140	39	179	20,631	8,349	7,652	3,051	19,052	39,683	
May ¹ - Mai ¹	158	168	326	24,378	3,174	8,691	11,340	23,205	47,583	
June ^P - Juin ^P	197	62	259	30,133	9,258	7,268	2,137	18,663	48,796	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Saskatchewan										
January - Janvier	117	0	117	13,266	674	7,555	7,654	15,883	29,149	
February - Février	153	16	169	17,475	697	9,011	10,718	20,426	37,901	
March - Mars	121	69	190	17,281	1,393	6,991	11,009	19,393	36,674	
April - Avril	112	72	184	16,203	2,136	21,775	2,981	26,892	43,095	
May ¹ - Mai ¹	126	186	312	23,513	17,474	17,209	8,980	43,663	67,176	
June ^P - Juin ^P	130	82	212	19,239	1,955	17,205	20,087	39,247	58,486	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1996 - Continued

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total		
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta										
January - Janvier	836	327	1,163	112,726	22,786	47,703	15,569	86,058	198,784	
February - Février	903	232	1,135	115,404	14,572	42,716	17,620	74,908	190,312	
March - Mars	974	234	1,208	121,993	17,517	58,357	7,887	83,761	205,754	
April - Avril	1,114	182	1,296	137,484	18,151	51,476	22,497	92,124	229,608	
May ¹ - Mai ¹	1,202	230	1,432	147,533	25,230	37,114	26,706	89,050	236,583	
June ^P - Juin ^P	1,235	156	1,391	150,402	29,030	58,855	9,168	97,053	247,455	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
British Columbia - Colombie-Britannique										
January - Janvier	989	841	1,830	265,159	10,626	67,282	22,365	100,273	365,432	
February - Février	1,017	1,888	2,905	374,699	16,549	88,841	37,216	142,606	517,305	
March - Mars	1,070	1,231	2,301	297,092	19,776	109,288	63,707	192,771	489,863	
April - Avril	1,103	1,085	2,188	281,016	14,891	90,996	44,385	150,272	431,288	
May ¹ - Mai ¹	1,159	1,694	3,053	373,225	26,492	116,365	53,821	196,678	569,903	
June ^P - Juin ^P	1,106	2,448	3,554	456,165	16,104	120,475	41,102	177,681	633,846	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 7

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1996 - Concluded**

Tableau 7

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1996 - fin**

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental							
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Yukon														
January - Janvier	20	2	22	1,998	1	212	50	263	2,261					
February - Février	25	0	25	2,286	10	239	125	374	2,660					
March - Mars	26	1	27	2,755	356	430	695	1,481	4,236					
April - Avril	34	0	34	3,299	45	180	0	225	3,524					
May ¹ - Mai ¹	32	1	33	2,804	150	928	56	1,134	3,938					
June ^P - Juin ^P	34	0	34	3,241	40	1,192	506	1,738	4,979					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Northwest Territories - Territoires du Nord-ouest														
January - Janvier	7	0	7	1,385	0	79	0	79	1,464					
February - Février	11	0	11	1,452	0	773	485	1,258	2,710					
March - Mars	13	0	13	1,806	0	271	665	936	2,742					
April - Avril	9	0	9	1,138	0	110	2,100	2,210	3,348					
May ¹ - Mai ¹	11	0	11	1,392	0	1,602	756	2,358	3,750					
June ^P - Juin ^P	14	2	16	2,000	150	1,750	178	2,078	4,078					
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
CANADA													
Total													
1993	89.6	92.0	85.1	89.9	95.5	86.9	91.1	91.1	91.0	86.0	96.4	85.2	90.0
1994	80.6	90.9	92.1	106.8	96.1	98.5	95.3	89.1	84.3	88.9	89.1	101.6	92.8
1995	90.7	84.5	83.5	81.7	82.0	74.0	77.0	84.2	75.4	76.1	75.9	74.1	79.9
1996	75.7	86.2	85.3	77.4	84.1	83.2							
Residential - Résidentiel													
1993	99.1	100.6	94.2	99.2	96.7	99.5	103.4	107.0	103.7	97.4	106.3	102.4	100.8
1994	94.0	100.7	105.4	112.3	112.2	110.0	109.0	98.5	93.7	91.9	93.6	105.7	102.3
1995	89.3	78.4	75.7	76.6	73.5	70.7	72.0	76.8	71.0	74.2	70.1	69.3	74.8
1996	74.8	91.2	87.8	79.8	83.8	88.2							
Non-residential - Non résidentiel													
1993	76.8	80.4	72.8	77.2	94.0	69.8	74.3	69.5	73.7	70.6	83.0	61.8	75.3
1994	62.5	77.6	74.0	99.3	74.2	82.9	76.5	76.2	71.4	84.7	83.0	95.9	79.9
1995	92.6	92.7	94.0	88.5	93.6	78.6	83.7	94.1	81.3	78.6	83.7	80.6	86.8
1996	77.1	79.4	81.8	74.2	84.5	76.4							
Industrial - Industriel													
1993	92.5	67.7	58.4	62.0	140.3	67.3	88.9	81.8	86.3	67.8	73.7	76.7	80.3
1994	66.4	73.6	81.0	101.1	123.1	103.7	98.5	81.4	106.7	115.8	122.7	114.0	99.0
1995	120.3	139.7	197.2	115.3	100.2	91.5	110.6	169.8	88.3	94.4	114.1	86.6	119.0
1996	111.4	75.4	99.6	90.7	103.6	95.7							
Commercial													
1993	67.2	60.4	57.4	59.9	65.4	57.4	66.6	60.1	58.5	61.8	60.7	47.4	60.2
1994	62.5	65.1	72.9	79.8	50.2	74.3	70.1	68.5	61.3	75.4	68.5	66.7	67.9
1995	69.3	75.9	65.3	66.3	69.8	66.2	72.0	80.5	72.4	68.2	73.7	71.5	70.9
1996	73.1	73.7	74.8	59.5	70.8	74.3							
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1993	105.6	130.2	131.6	122.0	122.0	103.6	100.1	103.2	105.9	103.7	147.6	70.7	112.2
1994	76.3	93.8	79.7	122.0	88.2	104.9	101.3	118.2	69.8	90.0	91.3	126.1	96.8
1995	150.5	78.4	94.6	98.6	124.1	100.6	114.0	101.8	92.7	94.5	92.8	79.7	101.9
1996	69.1	75.4	91.7	73.3	80.4	63.5							
Atlantic - Atlantique													
Total													
1993	74.9	81.9	81.0	69.7	87.6	75.3	90.0	80.1	73.3	79.1	80.5	101.2	81.2
1994	63.1	84.6	82.8	88.5	84.9	82.7	79.3	75.5	76.2	77.8	77.0	118.6	82.6
1995	85.5	78.1	83.0	73.2	77.9	80.3	82.5	77.7	75.0	66.9	70.2	58.5	75.7
1996	65.7	88.5	88.7	75.2	70.5	70.3							

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Residential - Résidentiel													
Total													
1993	92.7	93.6	68.7	84.2	94.7	94.9	92.3	98.7	91.4	87.3	97.2	117.6	92.8
1994	79.9	79.6	97.2	109.9	96.0	98.2	93.8	89.9	85.1	85.6	83.6	81.5	90.0
1995	83.9	84.4	91.3	75.9	72.4	69.2	73.7	75.7	72.2	76.4	74.1	67.6	76.4
1996	72.8	104.9	118.6	86.0	75.1	71.7							
Non-residential - Non résidentiel													
1993	50.6	65.8	97.8	49.8	77.9	48.4	86.7	54.6	48.5	67.8	57.6	78.7	65.4
1994	40.1	91.5	63.1	59.0	69.7	61.4	59.4	55.7	64.0	67.1	68.0	169.6	72.4
1995	87.8	69.5	71.7	69.5	85.4	95.5	94.6	80.4	78.9	53.9	64.9	46.0	74.8
1996	55.9	66.0	47.6	60.4	64.1	68.5							
Québec													
Total													
1993	89.6	75.2	69.5	72.5	101.7	82.0	83.2	75.1	75.2	69.9	83.0	69.4	78.9
1994	70.6	79.5	85.9	108.0	85.1	86.6	81.0	78.6	71.3	83.4	80.0	88.8	83.2
1995	75.6	73.2	102.9	61.3	62.2	56.0	62.9	71.2	62.4	65.5	54.9	60.5	67.4
1996	54.9	70.5	58.6	60.7	63.8	58.6							
Residential - Résidentiel													
1993	79.8	82.6	75.3	75.6	79.4	79.8	74.6	78.3	75.9	69.2	74.7	74.3	76.6
1994	64.7	77.5	91.8	90.9	81.9	81.9	79.5	73.0	68.4	75.9	68.5	73.1	77.3
1995	65.6	54.2	55.0	50.8	47.4	43.2	47.1	44.6	42.9	43.7	42.9	37.6	47.9
1996	45.4	54.6	45.8	50.2	51.6	52.5							
Non-residential - Non résidentiel													
1993	105.2	63.5	60.1	67.7	137.3	85.6	96.8	70.0	74.1	70.9	96.3	61.6	82.4
1994	80.2	82.8	76.5	135.2	90.3	94.1	83.3	87.5	76.0	95.3	98.3	113.8	92.8
1995	91.7	103.4	179.5	78.1	85.8	76.3	88.3	113.6	93.6	100.2	74.1	97.2	98.5
1996	70.1	95.8	79.0	77.4	83.2	68.4							
Ontario													
Total													
1993	65.5	68.5	61.4	65.5	74.3	62.2	65.2	67.1	66.5	63.9	67.0	58.4	65.5
1994	59.8	59.5	69.4	84.0	69.2	72.3	74.1	70.6	76.1	65.8	65.2	84.2	70.9
1995	72.2	60.5	55.1	67.7	67.6	58.7	62.1	65.9	54.7	61.3	66.8	62.1	62.9
1996	66.9	71.7	69.1	60.9	67.4	62.4							
Residential - Résidentiel													
1993	73.5	72.7	62.8	68.1	68.5	71.6	72.4	76.3	74.5	68.8	74.1	66.8	70.8
1994	70.6	66.1	75.2	78.9	82.9	81.3	83.6	80.5	81.4	69.0	68.7	95.7	77.8
1995	67.2	57.6	57.7	61.2	57.1	54.2	54.4	55.4	53.1	59.0	57.5	62.4	58.1
1996	62.3	78.2	74.9	63.1	61.5	61.6							

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1993	54.2	62.6	59.6	61.8	82.5	49.0	55.0	54.1	55.3	57.1	57.0	46.7	57.9
1994	44.5	50.3	61.4	91.3	49.7	59.7	60.5	56.5	68.6	61.3	60.4	68.1	61.0
1995	79.3	64.5	51.3	76.8	82.5	65.0	72.9	80.9	57.0	64.5	80.0	61.6	69.7
1996	73.4	62.7	60.9	57.8	75.6	63.7							
Prairies													
Total													
1993	95.9	110.5	91.8	80.0	90.9	93.4	89.2	99.4	95.6	95.6	89.2	102.1	94.5
1994	82.8	79.7	98.1	100.3	112.6	114.2	100.0	89.0	83.7	96.2	97.2	97.3	95.9
1995	93.8	113.8	75.4	87.3	89.1	76.7	87.1	89.3	93.5	77.3	81.9	70.9	86.3
1996	83.6	81.3	98.2	96.9	94.5	96.2							
Residential - Résidentiel													
1993	139.7	139.4	126.5	118.3	125.7	125.6	132.2	147.6	139.7	144.5	133.9	153.6	135.6
1994	119.8	118.5	138.1	145.7	143.5	135.1	128.2	111.1	110.6	110.0	113.4	117.6	124.3
1995	112.0	92.1	90.1	92.4	94.6	102.3	108.1	109.8	105.0	101.2	98.3	82.8	99.1
1996	93.6	103.1	103.5	112.7	123.5	124.2							
Non-residential - Non résidentiel													
1993	60.1	86.8	63.5	48.8	62.5	67.0	54.1	59.9	59.5	55.6	52.7	59.9	60.9
1994	52.6	47.9	65.4	63.2	87.4	97.2	77.0	71.0	61.7	84.9	84.0	80.7	72.8
1995	79.0	131.5	63.4	83.2	84.7	55.9	70.0	72.6	84.2	57.7	68.5	61.3	76.0
1996	75.5	63.5	93.9	84.0	70.9	73.4							
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1993	198.8	218.5	221.4	265.2	187.4	207.7	229.1	232.1	242.3	214.4	279.1	209.8	225.5
1994	205.3	277.5	205.9	225.9	227.5	232.0	227.2	205.0	156.7	202.1	213.9	204.7	215.3
1995	207.7	183.0	177.2	189.5	186.1	178.0	159.6	193.3	174.2	171.1	160.4	173.3	179.5
1996	159.4	193.0	200.5	165.4	200.6	224.1							
Residential - résidentiel													
1993	218.1	228.6	256.0	278.3	230.6	242.6	282.1	271.4	266.3	246.1	296.6	262.5	256.6
1994	246.0	299.0	239.8	274.1	287.7	281.4	277.5	228.5	194.4	213.6	246.0	227.6	251.3
1995	220.7	207.2	178.6	188.3	185.5	175.6	169.4	212.8	179.4	182.9	157.6	160.8	184.9
1996	179.6	213.9	208.5	184.7	220.7	260.5							
Non-residential - Non résidentiel													
1993	168.4	202.6	167.0	244.7	119.5	152.9	145.7	170.3	204.6	164.6	251.5	127.0	176.6
1994	141.3	243.7	152.6	150.2	132.8	154.3	148.0	168.1	97.5	184.0	163.5	168.6	158.7
1995	187.4	145.0	174.9	191.3	187.0	181.6	144.1	162.6	165.9	152.5	164.9	192.9	170.8
1996	127.6	160.3	187.9	135.1	168.9	166.8							

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
CANADA													
Total													
1993	94.1	93.7	93.3	92.8	92.2	91.5	90.9	90.3	90.0	90.1	90.4	91.1	91.7
1994	91.9	92.7	93.4	94.0	94.4	94.4	94.1	93.4	92.3	90.9	89.4	87.9	92.4
1995	86.5	85.3	84.2	83.1	81.9	80.6	79.7	79.2	79.0	78.9	79.4	79.8	80.7
1996	80.3	80.8	81.4	82.0	82.6	83.0							
Residential - Résidentiel													
1993	103.8	103.0	102.3	101.7	101.3	101.0	100.8	100.9	101.2	101.7	102.6	103.6	102.0
1994	104.6	105.4	106.0	106.2	106.0	105.3	104.0	102.0	99.5	96.5	93.2	89.9	101.6
1995	86.7	83.8	81.2	79.0	76.7	74.4	73.4	73.2	73.7	74.5	76.3	78.1	76.0
1996	79.8	81.6	83.4	85.3	87.0	88.6							
Non-residential - Non résidentiel													
1993	80.8	81.0	81.0	80.6	79.9	78.7	77.3	76.0	74.9	74.2	74.0	74.2	77.7
1994	74.6	75.4	76.3	77.4	78.5	79.6	80.7	81.6	82.5	83.3	84.2	85.2	79.9
1995	86.3	87.4	88.2	88.7	88.9	89.0	88.1	87.4	86.1	84.9	83.5	82.2	87.0
1996	80.9	79.7	78.6	77.6	76.7	75.4							
Industrial - Industriel													
1993	76.9	79.2	81.7	84.0	86.0	87.0	87.0	86.2	85.2	84.1	83.1	82.4	83.6
1994	82.2	82.8	84.4	87.1	90.6	94.8	99.4	104.0	108.6	112.9	116.9	120.4	98.7
1995	123.2	125.3	126.2	125.9	124.6	123.8	120.8	117.8	114.2	111.8	109.5	107.6	119.3
1996	106.0	104.0	102.2	100.8	99.1	97.3							
Commercial													
1993	62.4	62.0	61.7	61.5	61.3	60.9	60.6	60.4	60.4	60.8	61.5	62.3	61.3
1994	63.2	64.2	65.1	66.0	66.7	67.3	67.7	68.0	68.1	68.2	68.2	68.5	66.8
1995	68.8	69.3	69.9	70.3	70.6	71.0	71.3	72.2	72.6	72.6	72.6	72.4	71.3
1996	72.1	71.7	71.4	71.1	70.9	70.2							
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1993	130.4	130.8	129.4	126.4	122.3	117.5	112.4	107.7	103.8	100.7	98.7	97.8	114.8
1994	97.7	98.0	98.4	98.7	98.9	99.0	98.9	98.7	98.6	98.7	99.2	100.2	98.8
1995	101.7	103.4	105.1	106.3	107.4	107.4	105.1	102.3	98.4	94.9	91.1	87.2	101.8
1996	83.9	81.1	78.5	75.9	73.8	71.3							

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

	Page	Page	
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	15	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	21	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	30	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	30
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	39	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	39
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	47	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	47
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	62	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	62
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	65	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	65
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	66	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	66
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	67	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	67
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	68	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	68
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	71	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	71
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	72	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	72

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1996

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1996

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Canada												
January - Janvier	2,738	26	298	482	1,338	226	5,107	620,907	166,909	303,153	104,773	1,194,742
February - Février	3,834	27	731	729	2,076	580	7,977	925,414	105,637	352,836	166,677	1,549,564
March - Mars	6,641	71	847	1,744	1,702	363	11,358	1,294,796	166,035	406,347	182,431	2,039,609
April - Avril	8,960	132	986	1,220	1,830	384	13,482	1,532,927	167,412	427,280	164,637	2,292,136
May ² - Mai ²	9,859	218	981	1,285	2,743	463	15,549	1,835,870	310,921	637,692	279,175	3,063,658
June ² - Juin ²	7,966	219	666	1,241	2,486	407	12,985	1,663,747	216,966	526,973	190,267	2,587,943
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	39,998	693	4,609	6,701	12,176	2,392	66,468	7,863,661	1,122,880	2,664,261	1,086,850	12,727,662
1995	32,987	684	3,601	6,493	14,428	1,870	59,963	6,908,638	1,339,060	2,576,596	1,610,470	12,334,764
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	136	16	18	-	12	26	206	16,894	3,037	16,190	2,011	37,132
February - Février	184	7	46	-	22	27	296	23,052	8,356	17,226	1,661	60,304
March - Mars	575	30	104	4	10	31	754	63,879	2,615	14,786	3,491	94,781
April - Avril	854	46	130	18	136	54	1,238	100,698	7,801	16,899	8,611	133,809
May ² - Mai ²	1,116	86	142	6	149	42	1,541	126,599	8,532	28,768	16,131	180,020
June ² - Juin ²	852	60	108	13	72	30	1,135	98,854	12,230	26,514	14,391	161,988
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	3,726	245	648	41	401	209	5,170	427,876	42,581	121,382	46,196	638,035
1995	2,981	252	420	109	611	156	4,529	399,870	68,140	166,889	47,290	682,189
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	7	-	-	-	4	6	17	1,047	587	1,061	127	2,832
February - Février	22	1	14	-	-	6	43	3,389	230	1,133	120	4,872
March - Mars	64	1	22	-	-	12	89	7,413	417	1,197	1,147	10,174
April - Avril	128	3	68	-	-	35	234	18,055	379	1,562	1,109	21,096
May ² - Mai ²	194	3	63	-	22	36	308	26,076	853	4,243	2,192	32,363
June ² - Juin ²	130	1	46	5	8	10	200	18,178	9	2,617	526	21,330
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	635	9	203	5	34	105	891	73,167	2,485	11,803	6,221	92,666
1995	372	7	140	25	16	59	619	55,139	4,293	17,048	12,692	89,173

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1996 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental			
units - unités														
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard														
January - Janvier	8	5	-	-	-	-	13	912	-	160	-	1,062		
February - Février	11	-	-	-	-	2	13	1,019	529	2,730	75	4,353		
March - Mars	37	11	2	-	-	2	62	4,024	85	269	40	4,418		
April - Avril	43	3	4	6	-	-	56	4,952	-	3,650	39	8,641		
May ^a - Mai ^a	69	19	2	-	22	-	112	8,768	662	2,714	365	12,509		
June ^a - Juin ^a	19	-	4	4	24	-	51	3,105	-	1,375	147	4,627		
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin														
1996	187	38	12	10	46	4	297	22,780	1,276	10,888	866	36,610		
1995	194	62	12	1	12	16	297	26,477	7,985	11,395	987	46,844		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse														
January - Janvier	102	8	16	-	4	6	136	10,879	617	6,240	1,003	18,739		
February - Février	135	6	32	-	5	4	182	15,038	683	8,176	1,174	25,072		
March - Mars	392	18	66	4	8	15	503	40,731	1,224	9,643	1,969	53,467		
April - Avril	446	34	49	12	32	9	582	49,552	2,686	4,280	3,988	60,705		
May ^a - Mai ^a	504	63	74	3	38	1	673	54,908	1,567	11,450	6,215	73,140		
June ^a - Juin ^a	446	43	36	4	12	15	566	48,702	5,683	6,521	1,607	62,513		
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin														
1996	2,025	162	273	23	99	60	2,632	219,811	12,659	46,210	14,956	283,636		
1995	1,562	134	216	83	483	48	2,618	220,979	14,234	52,518	11,592	299,323		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick														
January - Janvier	18	3	2	-	4	13	40	3,066	1,823	8,739	881	14,499		
February - Février	26	-	-	17	15	68	3,606	6,924	5,186	282	16,007			
March - Mars	92	-	14	-	2	2	110	11,711	888	3,787	335	16,722		
April - Avril	237	6	9	-	104	10	366	28,038	4,637	7,417	3,376	43,368		
May ^a - Mai ^a	349	11	13	3	67	5	448	36,848	6,450	11,351	8,359	62,008		
June ^a - Juin ^a	257	16	22	-	28	5	328	28,868	6,538	16,001	12,111	63,519		
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin														
1996	979	36	60	3	222	60	1,360	112,128	26,161	62,481	26,353	216,123		
1995	863	49	52	-	100	33	1,097	97,275	41,628	85,927	22,019	246,849		

See footnotes at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1996 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	Residential Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
									Industrial Indus-triel	Commercial Commer-cial	Institutional and governmental Institu-tionnel et gouverne-mental		
units - unités													
Québec													
January - Janvier	219	4	76	13	179	66	666	58,592	17,262	62,413	11,484	148,761	
February - Février	617	1	192	57	410	77	1,364	131,108	16,875	79,867	44,113	271,964	
March - Mars	1,368	23	291	95	358	94	2,229	221,103	31,161	76,343	30,963	368,660	
April - Avril	2,107	30	365	177	678	97	3,364	346,968	41,913	96,890	27,423	613,186	
May' - Mai'	1,684	59	263	122	659	77	2,874	356,118	104,694	153,832	41,109	666,663	
June ^p - Juin ^p	1,060	69	102	104	276	47	1,648	237,986	36,043	160,903	32,682	467,614	
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin	7,066	178	1,288	688	2,460	468	12,016	1,361,867	247,848	619,248	187,764	2,406,727	
1996	7,087	178	1,194	632	2,748	763	12,500	1,285,384	403,389	581,848	327,838	2,598,438	
Ontario													
January - Janvier	1,207	4	163	300	331	103	2,108	268,602	108,714	106,450	40,167	512,933	
February - Février	1,342	4	382	252	140	439	2,569	321,394	46,119	118,418	49,008	636,937	
March - Mars	2,190	12	343	1,402	246	131	4,324	630,022	81,328	130,481	44,216	786,047	
April - Avril	2,664	45	331	690	363	181	4,174	631,334	74,126	143,643	63,689	802,692	
May' - Mai'	3,128	47	324	674	256	259	4,688	603,876	126,275	262,257	120,276	1,111,684	
June ^p - Juin ^p	2,767	64	247	709	145	125	4,037	564,826	112,166	138,432	70,006	875,419	
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin	13,288	168	1,790	3,927	1,481	1,238	21,890	2,800,053	547,718	899,681	377,260	4,624,712	
1996	9,761	126	1,478	3,248	3,817	685	18,992	2,462,447	462,296	667,041	573,109	4,364,892	
Prairies													
January - Janvier	669	2	6	10	185	3	776	76,483	26,269	61,527	28,696	181,875	
February - Février	833	11	18	119	41	3	1,026	102,247	17,718	46,473	33,071	199,508	
March - Mars	1,316	5	58	124	75	46	1,623	161,598	20,799	76,738	38,704	296,839	
April - Avril	1,968	8	86	132	74	2	2,261	233,848	28,636	78,542	28,529	369,555	
May' - Mai'	2,215	13	93	161	320	29	2,830	289,768	45,878	72,960	47,026	455,622	
June ^p - Juin ^p	1,888	18	72	134	123	41	2,286	264,686	40,243	87,707	31,392	413,928	
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin	8,779	58	333	680	828	122	10,800	1,117,630	179,643	412,937	207,418	1,917,428	
1996	6,841	69	228	731	1,329	69	9,256	920,581	273,626	419,784	165,324	1,769,315	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1996 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
units - unités														
Manitoba														
January - Janvier	47	1	-	-	-	-	48	6,462	2,808	14,014	5,473	28,758		
February - Février	76	2	-	-	26	-	102	10,504	2,449	6,956	4,733	23,641		
March - Mars	138	2	8	50	3	-	201	18,189	1,889	11,269	19,808	52,155		
April - Avril	221	3	6	14	18	1	263	27,162	8,348	7,852	3,051	46,414		
May - Mai ²	283	4	2	78	87	1	456	46,402	3,174	12,334	11,340	73,250		
June ² - Juin ²	300	5	8	18	36	-	367	47,304	9,268	10,401	2,137	69,100		
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin														
1996	1,064	17	24	160	169	2	1,436	157,023	27,929	61,826	46,542	293,318		
1995	1,004	26	12	144	96	-	1,282	130,821	27,239	61,686	36,392	266,139		
Saskatchewan														
January - Janvier	38	-	-	-	-	-	38	4,132	674	7,556	7,654	20,016		
February - Février	75	1	4	-	12	-	92	8,772	697	9,011	10,718	29,198		
March - Mars	111	-	6	-	62	1	180	15,446	1,393	6,991	11,009	34,839		
April - Avril	160	-	22	42	8	-	232	21,701	2,136	21,775	2,981	48,593		
May - Mai ²	219	-	8	12	163	3	405	33,517	17,474	17,209	8,880	77,180		
June ² - Juin ²	192	4	18	-	64	-	278	26,329	1,866	17,205	20,087	66,676		
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin														
1996	796	5	68	54	309	4	1,226	109,897	24,329	79,748	81,429	276,401		
1995	672	12	51	44	147	1	827	80,904	96,576	62,317	37,649	277,446		
Alberta														
January - Janvier	473	1	6	10	195	3	688	64,889	22,786	29,958	15,569	133,202		
February - Février	683	8	14	119	4	3	831	82,971	14,572	31,507	17,620	146,670		
March - Mars	1,067	3	44	74	10	44	1,242	126,963	17,517	57,478	7,887	209,846		
April - Avril	1,577	6	58	76	48	1	1,766	184,985	18,161	48,915	22,497	274,548		
May - Mai ²	1,713	9	83	71	70	24	1,970	209,848	25,230	43,407	26,706	305,192		
June ² - Juin ²	1,406	9	46	116	23	41	1,641	180,953	29,030	60,101	9,166	279,252		
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin														
1996	6,919	36	251	466	350	110	8,138	860,810	127,286	271,366	99,447	1,348,709		
1995	6,266	30	166	543	1,086	58	7,147	708,856	149,811	296,781	81,283	1,235,731		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1996 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	617	-	36	169	621	26	1,459	211,661	10,626	67,282	22,366	311,924
February - Février	840	4	93	301	1,463	34	2,736	346,867	16,849	88,841	37,218	489,463
March - Mars	1,176	1	61	119	1,013	60	2,410	315,693	19,776	109,288	63,707	508,464
April - Avril	1,338	1	74	303	679	30	2,426	315,647	14,881	90,896	44,385	486,819
May' - Mai'	1,657	7	159	322	1,359	56	3,560	454,614	26,482	116,366	63,821	651,292
June ^p - Juin ^p	1,340	26	137	281	1,868	162	3,814	500,226	16,104	120,476	41,102	677,907
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	6,968	39	550	1,485	7,003	358	16,403	2,144,588	104,438	593,247	262,596	3,104,869
1995	6,171	51	179	1,866	6,874	321	14,461	1,817,271	130,433	626,816	402,666	2,876,176
thousands of dollars - en milliers de dollars												
Territories - Territoires												
January - Janvier	1	-	-	-	-	2	3	686	1	291	50	1,027
February - Février	8	-	-	-	-	-	8	765	10	1,012	610	2,387
March - Mars	16	-	-	-	-	2	18	2,601	366	701	1,360	4,918
April - Avril	39	1	-	-	-	-	40	4,641	46	290	2,100	7,076
May' - Mai'	49	6	-	-	-	1	56	5,895	150	2,630	812	8,387
June ^p - Juin ^p	58	2	-	-	-	2	66	7,270	190	2,942	684	11,086
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	172	9	-	-	2	7	190	21,747	752	7,766	6,616	35,881
1995	146	12	2	10	49	6	225	23,106	1,177	15,218	4,263	43,763

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1996 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1996 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Residen- tial Résiden- tiel	Value of construction Valeur de la construction			Total
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total		Non-residential - Non résidentiel	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment		
	Maisons unifami- liales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar- tements	Transfor- mations		Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment		
units - unités									thousands of dollars - en milliers de dollars			
Yukon												
January - Janvier	1	-	-	-	-	2	3	377	1	212	50	640
February - Février	7	-	-	-	-	-	7	640	10	239	126	1,014
March - Mars	12	-	-	-	-	2	14	1,517	356	430	686	2,998
April - Avril	32	1	-	-	-	-	33	3,496	46	180	-	3,720
May ² - Mai ²	35	6	-	-	-	1	42	3,936	150	928	56	5,070
June ² - Juin ²	38	2	-	-	-	2	42	3,627	40	1,192	506	6,366
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	125	9	-	-	-	7	141	13,592	602	3,181	1,432	18,807
1995	64	12	-	-	-	2	683	7,938	103	2,668	1,165	11,854
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest												
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	308	-	79	-	387
February - Février	1	-	-	-	-	-	1	116	-	773	486	1,373
March - Mars	4	-	-	-	-	-	4	984	-	271	665	1,920
April - Avril	7	-	-	-	-	-	7	1,146	-	110	2,100	3,366
May ² - Mai ²	14	-	-	-	-	-	14	1,958	-	1,602	766	4,317
June ² - Juin ²	21	-	-	-	-	2	23	3,643	150	1,760	178	5,721
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1996	47	-	-	-	-	2	49	8,156	160	4,585	4,184	17,074
1995	82	-	-	-	-	10	47	16,167	1,074	12,660	3,098	31,899

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.² Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	4,431	21	440	897	2,140	343	8,372	1,099,796	130,600	361,748	113,913	1,706,066
CALGARY	577	-	8	48	-	-	833	76,626	8,048	30,726	5,457	121,866
Airdrie C	17	-	2	-	-	-	19	1,863	469	-	10	2,332
Berseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	-
Calgary C	494	-	4	46	-	-	644	62,748	7,114	30,204	5,443	105,509
Chestermere T	5	-	-	-	-	-	5	916	125	-	-	1,041
Cochrane T	13	-	-	2	-	-	16	2,058	-	386	-	2,444
Crossfield T	1	-	-	-	-	-	1	61	1,000	-	-	1,061
Irricana VL	4	-	2	-	-	-	6	440	-	-	-	440
Rocky View No. 44 MD	43	-	-	-	-	-	43	8,539	360	90	4	8,883
CHIQUOTIMI-JONQUIÈRE	24	4	4	-	12	3	47	6,609	763	5,489	460	13,311
Chicoutimi V	9	-	-	-	2	1	12	1,790	640	4,637	406	7,373
Jonquière V	4	1	-	-	10	2	17	2,596	193	519	54	3,362
La Baie V	4	2	2	-	-	-	8	742	-	188	-	930
Lac-Kénogami SD	2	-	-	-	-	-	2	262	-	-	-	262
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	61
Laterrière V	4	-	2	-	-	-	6	680	20	100	-	800
St-Fulgence SD	-	1	-	-	-	-	1	37	-	-	-	37
St-Honoré SD	-	-	-	-	-	-	-	94	-	-	-	94
Shipshaw SD	1	-	-	-	-	-	1	243	-	-	-	243
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	104	-	46	-	149
EDMONTON	360	1	6	32	3	41	443	43,201	4,863	11,273	2,262	61,589
Beaumont T	7	-	-	-	-	-	7	761	-	16	-	766
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	82	-	293	-	376
Edmonton C	177	-	2	14	-	41	234	21,056	4,698	8,204	2,016	36,974
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Fort Saskatchewan C	6	-	-	-	-	-	6	732	38	140	58	968
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Golden Days SV	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Itaska Beach SV	-	1	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Kepasivin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	4	-	-	-	-	-	4	613	-	34	60	697
Leduc No. 25 CM	5	-	-	-	-	-	5	626	-	802	-	1,428
Legal VL	4	-	-	-	-	-	4	320	-	-	-	320
Morinville T	4	-	-	-	-	-	4	423	-	-	-	423
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland County CM	27	-	-	-	-	-	27	3,182	-	4	-	3,186
Pointe-Apolline SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	2	-	-	-	-	-	2	306	-	-	-	306
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Spruce Grove C	7	-	-	-	-	3	10	860	-	441	-	1,401
St. Albert C	37	-	4	18	-	-	69	4,903	40	265	10	6,218
Stony Plain T	4	-	-	-	-	-	4	409	-	-	-	409
Strathcona County CM	56	-	-	-	-	-	56	6,759	23	738	118	7,638
Sturgeon No. 90 MD	17	-	-	-	-	-	17	1,822	64	337	-	2,223
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weberun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Total	Value of construction Valeur de la construction			
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Residential Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
HALIFAX	193	2	14	4	-	3	216	19,598	3,927	2,803	162	26,490
Bedford T	12	-	-	4	-	-	16	1,587	-	66	-	1,662
Dartmouth C	11	-	-	-	-	-	11	1,377	-	1,499	105	2,981
Halifax C	12	-	-	-	-	3	15	2,419	160	822	12	3,403
Halifax CR *	158	2	14	-	-	-	174	14,205	3,777	417	46	18,444
HAMILTON	168	-	2	132	-	-	302	30,031	904	6,068	3,381	40,384
Ancester T	13	-	-	32	-	-	45	3,766	206	-	178	4,140
Burlington C	34	-	-	9	-	-	43	5,641	148	884	5	6,578
Dundas T	6	-	-	21	-	-	26	1,708	-	19	6	1,733
Flemborough T	38	-	-	-	-	-	38	4,749	10	226	-	4,986
Glenbrook TP	5	-	-	7	-	-	12	1,235	160	2	-	1,387
Grimsby T	7	-	-	-	-	-	7	820	-	35	26	881
Hamilton C	44	-	-	34	-	-	78	7,244	320	4,434	3,165	15,163
Stoney Creek C	22	-	2	29	-	-	53	4,878	70	468	1	5,517
HULL	73	3	14	13	11	11	126	13,913	1,361	1,467	1,740	18,471
Aylmer V	6	-	4	-	2	1	13	1,838	40	9	-	1,888
Buckingham V	1	-	-	-	-	-	1	224	-	13	22	268
Cantley SD	7	-	-	-	2	8	17	904	-	-	-	904
Chester SD	4	-	-	-	-	-	4	453	-	-	-	453
Gatineau V	24	-	6	8	7	-	46	5,490	-	898	-	6,388
Hull V	7	-	-	5	-	1	13	1,677	-	406	21	2,104
Le Pêche SD	4	2	-	-	-	-	6	561	-	-	1,697	2,258
Masson-Angers V	2	-	4	-	-	-	6	591	1,221	128	-	1,940
Pontiac SD	11	-	-	-	-	1	12	1,427	100	3	-	1,630
Val-des-Monts SD	7	1	-	-	-	-	8	747	-	-	-	747
KITCHENER	166	-	16	35	-	2	218	23,089	14,047	9,302	732	47,170
Cambridge C	66	-	10	7	-	-	-	7,426	11,584	865	181	20,056
Kitchener C	56	-	4	13	-	1	74	8,334	1,268	4,523	488	14,614
North Dumfries TP	5	-	-	-	-	-	5	819	609	1,011	-	2,439
Waterloo C	35	-	2	15	-	1	63	5,734	447	2,787	52	8,020
Woolwich TP	3	-	-	-	-	-	3	776	138	116	10	1,041
LONDON	86	-	18	26	-	-	130	14,776	1,433	1,815	7,822	26,846
Belmont VL	2	-	-	-	-	-	2	173	-	-	-	173
Delaware TP	2	-	-	-	-	-	2	342	-	-	-	342
Lobo TP	2	-	-	-	-	-	2	319	36	-	-	364
London C	63	-	12	26	-	-	101	10,739	1,200	1,244	7,026	20,208
London TP	2	-	-	-	-	-	2	546	20	160	-	726
North Dorchester TP	4	-	-	-	-	-	4	553	-	-	-	553
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	33	-	60	-	83
Southwold TP	1	-	-	-	-	-	1	206	100	-	-	306
St. Thomas C	8	-	-	6	-	-	14	1,562	9	61	797	2,429
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	178	-	276	-	454
Yarmouth TP	1	-	-	-	-	-	1	126	69	24	-	218
MONTRÉAL	302	-	66	85	168	14	626	86,465	9,703	100,306	11,170	207,643
Anjou V	-	-	-	-	-	1	1	124	271	647	-	1,042
Beau-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	250	-	300	-	550
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	122	-	-	-	122
Beaucharnois V	1	-	-	-	-	-	1	276	36	768	-	1,080
Beloëil V	1	-	-	-	-	1	2	284	400	69	12	766
Blainville V	24	-	-	-	-	-	24	4,268	-	10	1	4,280
Brossard-Filion V	2	-	-	2	-	-	4	467	-	169	8	634
Boréland V	4	-	-	-	-	-	4	754	1,441	620	-	2,715
Boucherville V	5	-	-	4	-	-	9	1,493	148	51	-	1,692

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Total						Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
		Cottages	Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Industrial Industriel	Commercial			
units - unités													
Brossard V	3	-	-	-	-	-	-	3	1,387	1	5,093	492	6,973
Candiac V	3	-	-	-	-	-	-	3	603	-	16	-	618
Carignan V	4	-	-	-	-	-	-	4	561	86	-	-	646
Chambly V	2	-	-	-	-	-	-	2	504	-	32	10	546
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	2	-	64
Châteauguay V	2	-	-	-	-	-	-	2	440	-	31	36	506
Côte-St-Luc C	1	-	2	-	-	-	-	3	815	-	26	24	865
Delson V	1	-	-	-	-	-	-	1	216	-	15	-	231
Deux-Montagnes V	2	-	-	-	-	-	-	2	465	-	6	-	471
Dollard-des-Ormeaux V	-	-	-	-	-	-	-	-	144	-	16	-	160
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	-	269	100	246	-	606
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	-	4	777	-	519	570	1,866
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	68	-	-	-	68
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	66	-	-	-	66
Kirkland V	4	-	-	-	-	-	-	4	803	960	30	-	1,783
L'Île-Bizard V	2	-	-	-	-	-	-	2	477	-	2	-	479
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	-	-	-	-	-	-	-	-	73	4	30	52	169
La Plaine P	4	-	-	-	-	-	-	4	446	-	-	31	477
La Prairie V	9	-	-	-	-	-	-	8	1,091	22	-	361	1,464
Lachenaie V	7	-	-	-	-	-	-	7	956	-	200	300	1,466
Lachute V	-	-	-	-	-	-	-	-	206	160	12	56	422
Lesalle V	-	-	-	-	-	-	-	1	138	140	1,176	124	1,577
Laval V	60	-	38	-	47	-	-	135	17,596	84	10,446	98	28,224
Le Gardeur V	6	-	-	-	-	-	-	5	666	-	120	-	776
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	-	100	-	8	-	108
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	82	-	-	-	82
Longueuil V	6	-	-	-	39	-	-	46	4,906	394	1,061	460	6,811
Lorraine V	6	-	-	-	-	-	-	6	1,157	-	-	-	1,157
Maple Grove V	1	-	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Mascouche V	3	-	-	-	4	-	-	7	784	320	-	-	1,104
McMasterville VL	1	-	-	-	-	-	-	1	117	-	-	-	117
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	64	-	-	-	64
Mercier V	4	-	-	-	-	-	-	2	498	4	76	12	590
Mirabel V	12	-	8	-	-	-	-	20	1,760	689	60	-	2,398
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	-	628	71	476	-	1,074
Mont-St-Hilaire V	4	-	-	-	24	-	-	28	2,264	-	-	12	2,276
Montréal V	9	-	-	80	23	9	121	11,896	989	66,704	6,386	84,956	84,956
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	-	235	1,192	16	-	1,443
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	-	428	164	223	242	1,048
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44
N-D-de-Bon-Secours SD	1	-	-	-	-	-	-	1	148	146	-	-	293
N-D-de-L'Île-Perrot P	2	-	-	-	-	-	-	2	334	-	-	-	334
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Oka SD	2	-	-	-	-	-	-	2	150	-	-	-	150
Otterburn Park V	-	-	-	-	-	-	-	-	177	-	-	-	177
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	-	480	31	160	164	826
Pierrefonds V	2	-	-	-	-	-	-	2	462	-	19	156	636
Pincourt V	-	-	-	-	-	-	-	-	192	-	14	-	206
Pointe-Calumet VL	1	-	-	-	-	-	-	1	643	-	-	-	643
Pointe-Claire V	2	-	-	-	-	-	-	2	326	233	133	60	741
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	35
Repentigny V	10	-	2	-	23	-	-	36	3,418	20	176	-	3,613
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	-	47
Rosemère V	9	-	-	-	-	-	-	8	1,664	-	20	36	1,719
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
St-Amable SD	-	-	-	-	-	-	-	-	182	-	6	-	188
St-Basile-le-Grand V	6	-	-	-	-	-	-	6	726	-	-	-	726

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
St-Bruno-de-Montarville V	3	-	-	-	-	-	3	882	-	296	87	1,266	
St-Constant V	5	-	-	-	-	-	5	797	-	16	-	813	
St-Eustache V	5	-	-	-	-	-	5	914	60	897	300	1,871	
St-Hubert V	5	-	-	-	-	-	5	1,226	700	2,438	-	4,363	
St-Isidore P	1	-	-	-	-	-	1	86	23	-	-	108	
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	121	-	-	-	121	
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	341	-	71	62	474	
St-Laurent V	4	-	-	-	-	-	10	1,494	366	6,149	3	8,001	
St-Lazare P	7	-	-	-	-	-	7	972	11	44	-	1,027	
St-Léonard V	2	-	-	-	-	-	2	462	227	146	-	824	
St-Mathias-sur-Richelieu SD	1	-	-	-	-	-	1	161	-	-	4	-	166
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	168	-	-	-	-	168
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	39	105	150	-	-	294
St-Philippe P	4	-	-	-	-	-	4	296	-	-	-	-	296
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	37	-	295	-	-	332
St-Placide SD	-	-	-	-	-	-	-	54	28	10	-	-	92
St-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	77	-	1	-	-	78
Ste-Anne-de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	186	-	7	-	-	193
Ste-Anne-des-Plaines V	3	-	-	-	-	-	3	280	-	300	-	-	580
Ste-Catherine V	4	-	-	-	-	-	6	887	-	-	-	-	887
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
Ste-Julie V	11	-	-	-	-	-	11	1,778	-	31	22	1,831	
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	5	-	-	-	-	-	5	444	-	76	-	-	519
Ste-Thérèse V	2	-	-	-	-	-	2	638	-	17	640	-	1,196
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	-	36
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	-	-	100
Terrebonne V	10	-	-	-	-	-	10	1,316	205	86	20	-	1,806
Varennes V	5	-	-	4	-	-	9	1,006	15	83	-	-	1,104
Vaudreuil-Dorion V	2	-	-	-	-	-	2	426	-	455	1	-	881
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7
Verdun V	-	-	-	1	-	-	1	333	-	-	140	-	473
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	619	-	307	236	-	1,182
OSHAWA	91	-	38	14	-	-	143	15,365	1,837	2,696	496	20,393	
Clerington T	33	-	6	-	-	-	39	4,285	177	300	76	4,837	
Oshawa C	23	-	24	14	-	-	61	4,979	275	2,315	402	7,971	
Whitby T	36	-	8	-	-	-	43	6,101	1,386	80	19	7,686	
OTTAWA	169	-	16	94	2	22	303	34,428	9,099	11,666	828	66,810	
Clarence TP	6	-	-	-	-	-	6	684	230	-	11	-	926
Cumberland TP	18	-	-	19	-	-	37	4,034	-	-	-	-	4,034
Gloucester C	31	-	-	-	-	-	31	5,774	-	769	10	-	6,663
Goulbourn TP	29	-	-	6	-	-	35	4,273	-	8	-	-	4,281
Kanata C	11	-	2	12	-	-	26	2,731	-	4,286	-	-	7,017
Nepean C	37	-	6	13	-	-	56	5,427	228	1,891	16	-	7,561
Osgoode TP	14	-	-	-	-	-	14	1,749	-	-	-	-	1,749
Ottawa C	6	-	8	44	2	20	80	6,780	1,941	3,634	404	-	12,769
Rideau TP	3	-	-	-	-	-	3	656	-	750	6	-	1,414
Rockcliffe Park VL	1	-	-	-	-	-	1	301	-	-	180	-	481
Rockland T	9	-	-	-	-	-	2	11	878	6,700	-	-	7,579
Vanier C	1	-	-	-	-	-	1	267	-	267	-	-	534
West Carleton TP	3	-	-	-	-	-	3	863	-	50	-	-	913

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

Juin

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions & Transformations Maisons d'appartements	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
QUÉBEC	82	1	3	-	27	6	118	21,949	600	10,906	2,106	36,559
Beaupré V	6	-	-	-	-	-	6	1,856	-	567	6	2,428
Bernières-St-Nicolas V	2	-	-	-	-	1	3	640	141	308	-	989
Boischatel SD	2	-	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	220	-	-	1	221
Charlesbourg V	3	-	-	-	4	2	9	2,283	-	434	262	2,979
Charny V	1	-	-	-	-	-	1	206	-	-	-	206
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	-	76
Fossambault-sur-le-Lac V	-	1	-	-	-	-	1	96	-	-	-	96
L'Ancienne-Lorette V	2	-	-	-	-	-	2	346	-	678	286	1,209
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	136	-	1	-	136
Lac-Beaupré SD	6	-	-	-	-	-	6	818	36	-	-	863
Lac-Delage V	-	-	-	2	-	-	2	136	-	-	-	135
Lac-St-Charles SD	1	-	-	-	2	-	3	368	-	2	90	460
Lévis V	7	-	-	-	-	-	7	1,747	-	686	43	2,476
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	66	-	71	-	136
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	3	-	-	-	-	-	3	359	-	270	-	629
Québec V	2	-	-	-	-	-	2	2,136	3	4,914	666	7,709
St-Augustin-Desmeures P	5	-	2	-	-	-	7	1,044	-	-	80	1,104
St-Émile V	6	-	-	-	-	-	6	883	-	34	-	917
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	96	-	-	-	96
St-Étienne-de-Lauzon SD	5	-	-	-	4	-	9	608	-	-	-	608
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
St-Gabriel-Valcartier SD	2	-	-	-	-	-	2	327	-	-	-	327
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	47	15	3	-	66
St-Jean-Chrysostome V	6	-	-	-	-	-	6	781	-	176	-	966
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	1	-	-	-	-	-	1	111	-	60	-	161
St-Lambert-de-Lauzon P	4	-	-	-	-	-	4	420	-	-	-	420
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	180	-	-	-	180
St-Rédempteur V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	173	366	352	-	891
Ste-Bertrude-de-Laval SD	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	4	-	-	-	-	-	4	474	-	-	-	474
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	-	47
Ste-Foy V	4	-	1	-	16	-	20	2,629	40	1,213	266	4,038
Ste-Hélène-Breakeyville P	1	-	-	-	-	-	1	266	-	12	-	268
Ste-Pétronne VL	-	-	-	-	-	-	-	167	-	-	-	167
Shannon SD	2	-	-	-	-	-	2	200	-	-	-	200
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	451	-	5	-	466
Stoneham-et-Tewkesbury CU	4	-	-	-	-	-	4	547	-	6	-	653
Val-Belair V	3	-	-	-	-	-	3	706	-	20	-	725
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	136	-	1,204	447	1,787

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
units - unités														
REGINA	46	2	-	-	-	-	48	4,873	1,276	6,701	17,062	29,902		
Balganor T	4	-	-	-	-	-	4	360	-	-	-	-	360	
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Buena Vista VL	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	-	199	
Disney VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Edenwold No. 168 RM	5	-	-	-	-	-	5	666	240	-	-	-	906	
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	-	85	
Lumsden T	1	-	-	-	-	-	1	166	-	-	-	-	166	
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5	
Lumsden No. 188 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	8	
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	-	95	
Regina C	30	-	-	-	-	-	30	2,904	-	6,701	17,062	26,667		
Regina Beach T	-	2	-	-	-	-	2	94	-	-	-	-	94	
Sherwood No. 169 RM	2	-	-	-	-	-	2	246	1,036	-	-	-	1,281	
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	-	46	
SAINT JOHN	31	-	-	-	-	-	31	3,465	-	1,387	1,299	6,151		
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	18	
Fairvale VL	2	-	-	-	-	-	2	201	-	70	-	-	271	
Gondola Point VL	4	-	-	-	-	-	4	427	-	-	-	-	427	
Grand Bay T	2	-	-	-	-	-	2	176	-	-	-	-	176	
Hampton T	2	-	-	-	-	-	2	206	-	40	322	-	568	
Quispamsis T	4	-	-	-	-	-	4	497	-	10	-	-	607	
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	1	191	-	-	-	-	191	
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	500	-	507	
Saint John C	14	-	-	-	-	-	14	1,591	-	1,262	170	3,023		
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	2	110	-	-	-	-	110	
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	307	-	312	
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	-	40	
SASKATOON	77	-	16	-	40	-	133	11,367	444	4,170	286	16,266		
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	-	106	
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	113	-	26	-	-	138	
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Corman Park No. 344 RM	5	-	-	-	-	-	5	677	88	-	-	-	666	
Dalmeny T	4	-	-	-	-	-	4	443	-	-	-	-	443	
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	8	
Elostow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	30	
Martensville T	5	-	2	-	-	-	7	453	-	234	-	-	687	
Oster T	4	-	-	-	-	-	4	315	-	-	-	-	315	
Saskatoon C	63	-	12	-	40	-	105	8,764	365	3,911	286	13,306		
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	184	-	-	-	-	184	
Warman T	2	-	-	2	-	-	4	380	-	-	-	-	380	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

Juin

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
								Non-residential - Non résidentiel				Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	Single dwellings ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Maisons en rangée	Maisons doubles	Conversions	Total	Résidentiel	Industrial	Commercial	
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars
SHERBROOKE	28	-	12	-	9	1	60	6,301	360	1,367	466	7,484	
Ascot SD	1	-	-	-	-	-	1	66	-	-	-	66	
Ascot Corner SD	1	-	-	-	-	-	1	167	116	-	-	282	
Brompton CT	1	-	-	-	-	-	1	114	-	-	-	114	
Bromptonville V	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	-	76	
Deauville VL	1	-	-	-	-	-	1	104	-	116	-	219	
Fleurimont V	7	-	-	-	2	-	9	902	-	6	-	907	
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	79	-	100	8	187	
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27	
Rock Forest V	5	-	2	-	3	-	10	998	-	18	-	1,016	
St-Denis-de-Brompton P	1	-	-	-	-	-	1	151	26	-	-	176	
St-Élie-d'Orford SD	8	-	8	-	-	-	16	1,082	-	-	-	1,082	
Sherbrooke V	3	-	2	-	4	1	10	1,615	220	1,118	468	3,312	
Stoke SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ST.CATHARINES-NIAGARA	77	-	22	11	12	-	122	12,800	697	2,829	291	16,617	
Fort Erie T	17	-	-	-	-	-	17	2,018	-	866	-	2,876	
Lincoln T	8	-	16	7	-	-	31	2,492	40	20	-	2,552	
Niagara Falls C	23	-	4	-	-	-	27	2,501	20	677	58	3,266	
Niagara-on-the-Lake T	3	-	-	-	-	-	3	1,078	16	140	-	1,236	
Pelham T	4	-	-	-	-	-	4	642	-	162	-	704	
Port Colborne C	2	-	-	-	-	-	2	284	-	34	-	318	
St. Catharines C	9	-	-	4	12	-	26	2,423	436	477	100	3,436	
Thorold C	-	-	-	-	-	-	-	34	-	102	-	136	
Wainfleet TP	3	-	-	-	-	-	3	282	60	30	-	372	
Welland C	8	-	2	-	-	-	10	1,144	125	331	133	1,733	
ST.JOHN'S	69	-	40	6	-	4	118	10,343	6	1,379	280	12,007	
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Bay Bulls T	2	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186	
Conception Bay South T	17	-	-	-	-	-	17	1,434	-	570	-	2,004	
Flatrock T	2	-	-	-	-	-	2	190	-	-	-	190	
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130	
Mount Pearl C	8	-	12	-	-	1	21	1,452	-	290	14	1,766	
Paradise T	10	-	-	-	-	-	10	1,012	-	-	-	1,012	
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	87	-	-	4	91	
Portugal Cove - St.Phillips T	3	-	-	-	-	-	3	466	-	-	-	466	
Pouch Cove T	2	-	-	-	-	-	2	129	-	-	-	129	
St.John's C	19	-	28	6	-	3	55	4,914	6	519	23	5,461	
Torbay T	3	-	-	-	-	-	3	240	-	-	-	240	
Witness Bay T	1	-	-	-	-	-	1	104	-	-	239	343	
SUDBURY	32	2	4	-	-	-	38	6,570	428	1,468	1,165	9,619	
Nickel Centre T	1	-	-	-	-	-	1	250	-	-	-	250	
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95	
Rayside-Balfour T	4	2	-	-	-	-	6	622	-	-	-	622	
Sudbury C	13	-	4	-	-	-	17	3,904	426	1,468	290	6,078	
Valley East T	6	-	-	-	-	-	6	867	-	-	876	1,742	
Walden T	7	-	-	-	-	-	7	832	-	-	-	832	
THUNDER BAY	33	3	2	-	-	-	38	6,604	30	941	163	6,728	
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	236	-	-	-	236	
Needing TP	-	3	-	-	-	-	3	166	4	-	-	169	
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	57	
Paipoonge TP	2	-	-	-	-	-	2	293	-	122	-	416	
Shuniah TP	1	-	-	-	-	-	1	451	-	-	-	451	
Thunder Bay C	28	-	2	-	-	-	30	4,407	26	819	163	6,405	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités												
TORONTO	802	-	22	339	104	77	1,344	224,786	61,423	56,285	23,439	355,913
Ajax T	18	-	-	-	-	-	18	2,634	308	368	-	3,311
Aurora T	40	-	-	-	10	-	60	5,324	-	-	-	5,324
Bradford, West	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gwillimbury T	9	-	-	-	-	6	15	1,672	676	20	-	2,267
Brampton C	72	-	12	90	-	-	174	18,086	1,120	7,888	-	27,184
Caledon T	18	-	4	-	-	-	22	3,669	-	80	-	3,648
East Gwillimbury T	4	-	-	-	-	-	4	893	340	-	-	1,233
East York BOR	4	-	-	-	-	-	4	1,379	160	78	18	1,635
Etobicoke C	24	-	-	32	-	-	66	10,681	1,323	7,105	6,155	24,164
Georgina T	24	-	-	-	-	-	24	2,151	-	-	-	2,151
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	54	-	-	-	-	-	54	9,748	27	278	2,498	12,551
King TP	9	-	-	-	-	-	9	2,569	80	2	-	2,651
Markham T	49	-	4	-	-	-	53	10,162	2,364	1,666	170	14,352
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	216	412	254	43	926
Mississauga C	48	-	-	-	-	-	48	12,149	8,807	7,030	210	28,198
New Tecumseth T	6	-	13	-	-	-	18	1,866	12,150	768	176	14,848
Newmarket T	21	-	8	-	-	-	29	3,416	85	164	40	3,704
North York C	36	-	2	89	-	-	136	23,123	1,605	5,204	4,675	34,607
Oakville T	47	-	-	11	-	1	59	13,044	4,108	2,086	260	19,498
Orangeville T	2	-	-	-	-	-	2	245	1,020	112	119	1,486
Pickering T	36	-	-	-	-	-	36	6,149	28	634	13	6,824
Richmond Hill T	63	-	-	-	-	-	63	17,267	-	668	636	18,361
Scarborough C	52	-	67	-	-	-	119	28,416	4,461	3,408	780	37,065
Toronto C	7	-	-	94	70	171	16,662	1,858	15,116	8,412	42,048	-
Uxbridge TP	13	-	-	-	-	-	13	2,158	35	-	180	2,373
Vaughan C	134	-	19	-	-	-	163	28,368	10,245	3,102	80	41,805
Whitchurch-Stouffville T	13	-	-	-	-	-	13	2,616	126	1	20	2,662
York C	1	-	-	-	-	-	1	505	85	272	45	917
TROIS-RIVIÈRES	60	-	-	4	3	67	7,260	698	6,410	1,278	14,646	-
Bécancour V	3	-	-	-	-	3	615	310	15	-	840	-
Cap-de-la-Madeleine V	5	-	-	-	-	6	1,108	300	928	1,019	3,365	-
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	108	70	-	-	178	-
Pointe-du-Lac SD	3	-	-	-	-	3	400	-	-	-	400	-
St-Louis-de-France V	3	-	-	-	-	3	402	18	6	45	471	-
St-Maurice P	-	-	-	-	-	-	84	-	4	-	88	-
Ste-Marthe-du-Cap SD	3	-	-	-	-	3	446	-	-	-	446	-
Trois-Rivières V	18	-	-	4	3	25	2,326	-	3,722	144	6,192	-
Trois-Rivières-Ouest V	16	-	-	-	-	15	1,872	-	735	70	2,577	-
VANCOUVER	601	-	66	130	1,704	133	2,534	343,920	11,170	49,113	28,684	432,887
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belcarra VL	1	-	-	-	-	1	284	-	-	-	284	-
Burnaby C	29	-	4	41	100	-	174	26,905	702	8,816	541	35,964
Coquitlam C	29	-	-	50	-	-	79	10,437	268	4,022	6,867	21,594
Delta DM	13	-	-	-	-	-	13	4,046	1,880	5,441	162	11,528
Greater Vancouver subd: A SRD	3	-	-	-	-	-	3	666	-	-	-	666
Langley C	1	-	-	-	-	48	49	1,950	146	104	-	2,200
Langley DM	20	-	20	-	96	-	136	14,626	825	2,181	544	18,176
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Concluded

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - fin

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
Maple Ridge DM	31	-	-	-	-	-	31	5,266	100	167	151	5,684
New Westminster C	9	-	-	-	29	-	38	4,371	2,100	152	1,540	8,163
North Vancouver C	1	-	2	-	43	-	46	2,984	182	498	955	4,630
North Vancouver DM	14	-	-	-	-	-	14	3,795	68	1,610	1,467	6,840
Pitt Meadows DM	-	-	-	-	-	-	-	28	60	92	-	180
Port Coquitlam C	18	-	-	2	-	-	20	3,446	5	2,753	280	6,484
Port Moody C	10	-	-	-	-	-	10	2,543	-	6	-	2,548
Richmond C	40	-	10	6	120	-	176	22,041	421	2,577	8	25,047
Surrey C	179	-	2	21	238	-	440	68,277	1,048	6,882	6,523	71,730
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	692	40	-	-	632
Vancouver C	91	-	8	10	1,069	86	1,263	166,288	3,326	13,472	10,566	193,661
West Vancouver DM	10	-	20	-	9	-	39	15,775	-	86	80	15,941
White Rock C	1	-	-	-	-	-	1	681	-	254	-	936
VICTORIA	66	3	3	3	-	23	97	15,215	60	21,871	1,301	38,447
Capital RDR *	26	3	-	-	-	-	29	3,234	-	122	-	3,356
Central Saanich DM	9	-	-	-	-	3	12	1,608	-	1	75	1,684
Colwood C	1	-	-	-	-	-	1	206	-	55	-	260
Eskwilmalt DM	2	-	-	-	-	12	14	744	-	-	-	744
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	302	-	-	-	302
North Saanich DM	2	-	-	-	-	-	2	412	-	-	-	412
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	722	-	-	34	766
Saanich DM	20	-	2	3	-	1	26	6,130	-	368	814	7,302
Sidney T	3	-	1	-	-	-	4	607	-	7	300	914
Victoria C	-	-	-	-	-	7	7	1,251	60	21,328	78	22,717
WINDSOR	182	-	64	8	8	1	253	33,289	3,954	8,306	400	46,848
Anderdon TP	6	-	-	-	-	-	6	1,191	150	-	-	1,341
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	-	83	319
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
Essex T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lasalle T	28	-	-	8	-	-	36	5,625	357	1,333	-	7,315
Maidstone TP	20	-	-	8	-	-	20	5,348	-	1	14	5,363
Rochester TP	6	-	-	-	-	-	6	807	122	-	-	1,029
Sandwich South TP	4	-	-	-	-	-	4	542	1,860	-	-	2,402
St.Clair Beach VL	3	-	-	-	-	-	3	885	-	-	-	885
Tecumseh T	16	-	-	-	-	-	16	2,036	80	-	-	2,116
Windsor C	98	-	64	-	8	1	161	16,494	1,385	6,971	303	26,163
WINNIPEG	148	-	4	18	36	-	206	28,973	2,482	8,050	1,415	38,920
East St.Paul RM	13	-	-	-	-	-	13	2,476	-	-	-	2,476
Ritchot RM	1	-	-	-	-	-	1	201	-	-	-	201
Rosser RM	2	-	-	-	-	-	2	263	-	631	-	894
Springfield RM	12	-	-	-	-	-	12	1,621	40	261	-	1,822
St.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	89	66	-	-	165
Tache RM	13	-	-	-	-	-	13	1,265	-	-	-	1,265
West St.Paul RM	9	-	-	-	-	-	9	666	-	-	-	666
Winnipeg C	97	-	4	18	36	-	156	22,402	2,376	6,158	1,415	31,361

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996**

January - June

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Maisons unifamiliales ¹	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	23,617	43	3,301	5,477	8,816	1,809	42,962	6,372,672	634,176	1,896,641	713,116	8,616,506	
CALGARY	3,001	-	26	229	27	46	3,329	384,426	20,688	108,705	53,485	567,303	
Airdrie C	69	-	2	-	-	-	71	6,980	846	579	34	8,249	
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	-	46	
Calgary C	2,603	-	22	227	27	46	2,925	324,372	17,845	106,206	47,581	486,004	
Chestermere T	17	-	-	-	-	-	17	2,928	126	-	-	3,053	
Cochrane T	96	-	-	2	-	-	98	13,083	67	1,124	1,866	16,130	
Crossfield T	4	-	-	-	-	-	4	363	1,000	-	-	1,353	
Irricana VL	11	-	2	-	-	-	13	901	-	-	-	901	
Rocky View No. 44 MD	201	-	-	-	-	-	201	36,798	1,016	751	4,004	41,568	
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	146	8	28	-	29	26	233	29,532	7,079	16,382	2,814	54,807	
Chicoutimi V	32	-	4	-	5	16	57	7,038	3,559	10,695	1,404	22,898	
Jonquière V	36	1	8	-	16	7	68	11,297	2,210	2,877	1,046	17,429	
Le Baie V	24	2	14	-	4	2	46	4,176	1,285	1,537	-	6,997	
Lac-Kénogami SD	8	-	-	-	-	-	8	975	-	-	-	975	
Lerouche P	1	2	-	-	-	-	3	253	-	-	-	253	
Laterrière V	20	-	2	-	-	-	22	2,367	20	164	29	2,580	
St-Fulgence SD	1	1	-	-	-	-	2	289	6	-	136	430	
St-Honoré SD	7	-	-	-	-	-	7	1,036	-	60	-	1,096	
Shipshaw SD	9	-	-	-	-	-	8	1,114	-	4	-	1,118	
Tremblay CT	7	-	-	-	4	-	11	988	-	46	-	1,033	
EDMONTON	1,606	1	76	118	141	47	1,988	188,196	18,884	78,205	18,389	301,674	
Bearmount T	36	-	-	-	-	-	36	3,808	-	17	1,206	5,031	
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bon Accord T	4	-	-	-	-	-	4	360	-	100	-	460	
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	304	-	100	-	404	
Devon T	12	-	-	-	-	-	12	1,130	194	341	-	1,666	
Edmonton C	789	-	61	90	136	47	1,122	84,598	14,462	62,701	14,235	186,996	
Edmonton Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	176	-	-	-	176	
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17	
Fort Saskatchewan C	31	-	6	-	-	-	37	3,703	270	437	68	4,468	
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	111	-	332	-	443	
Golden Days SV	2	-	-	-	-	-	2	100	-	-	-	100	
Itasca Beach SV	-	1	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75	
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	61	
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Leduc C	14	-	-	-	-	-	14	1,968	511	2,202	50	4,721	
Leduc CO No. 25 CM	27	-	-	-	-	-	27	3,701	786	2,348	10	6,846	
Legal VL	8	-	-	-	-	-	8	627	-	2	-	629	
Morinville T	8	-	-	-	-	-	8	881	521	125	-	1,527	
New Sarepta VL	2	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186	
Parkland County CM	90	-	-	-	-	-	90	11,183	-	4	-	11,187	
Pointe-Apolline SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Redwater T	3	-	-	-	-	-	3	426	-	-	-	426	
Sebi Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	200	-	-	-	200	
Spruce Grove C	46	-	-	-	6	-	51	4,886	94	603	-	6,683	
St. Albert C	204	-	4	22	-	-	230	22,272	160	3,183	312	25,927	
Stony Plain T	24	-	-	6	-	-	30	2,917	175	482	263	3,827	
Strathcona County CM	237	-	4	-	-	-	241	26,678	540	3,669	266	31,052	
Sturgeon No. 80 MD	66	-	-	-	-	-	66	7,886	1,131	1,552	-	10,569	
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	32	40	-	-	72	
Webecon VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	7	
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996

Janvier - Juin

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
HALIFAX	895	2	138	23	-	11	1,069	88,664	4,882	25,094	6,343	123,983
Bedford T	38	-	2	4	-	-	44	4,560	30	5,044	-	9,634
Dartmouth C	47	-	8	4	-	-	69	6,413	-	6,169	1,211	12,783
Halifax C	83	-	16	15	-	11	125	13,467	986	13,772	4,087	32,302
Halifax CR *	727	2	112	-	-	-	841	64,234	3,866	1,119	46	89,264
HAMILTON	742	-	34	397	32	27	1,232	137,673	34,610	29,776	16,890	217,749
Ancaster T	70	-	-	38	-	-	108	12,243	3,034	2,271	178	17,726
Burlington C	220	-	18	146	-	24	408	44,862	6,161	12,575	2,520	65,108
Dundas T	44	-	-	21	-	-	65	9,026	47	106	1,772	10,950
Flemborough T	108	-	12	64	32	-	216	21,829	813	756	678	23,878
Glenbrook TP	22	-	-	20	-	-	42	3,804	170	22	-	3,896
Grimsby T	41	-	-	8	-	-	49	4,456	500	896	111	6,061
Hamilton C	160	-	2	63	-	2	207	26,324	24,633	12,343	10,460	73,760
Stoney Creek C	87	-	2	47	-	1	137	16,341	162	708	81	16,282
HULL	331	7	205	36	67	25	661	67,028	6,276	17,919	6,809	97,032
Aylmer V	33	-	28	23	2	1	87	11,586	42	1,502	41	13,150
Buckingham V	8	-	22	-	-	1	31	2,730	36	368	86	3,219
Cantley SD	17	-	-	-	2	8	27	1,924	-	-	1,924	-
Chelsea SD	10	-	-	-	-	-	10	1,411	-	-	1,412	-
Getineau V	108	-	22	8	23	4	165	19,700	2,689	4,578	-	26,867
Hull V	27	-	30	6	30	6	98	9,204	1,878	10,260	1,085	22,417
La Pêche SD	20	2	2	-	-	-	24	2,500	10	201	1,697	4,408
Masson-Angers V	44	-	101	-	-	1	146	10,067	1,221	1,008	2,900	16,196
Pontiac SD	29	-	-	-	-	2	31	3,760	400	9	-	4,169
Val-des-Monts SD	36	6	-	-	-	2	42	4,167	1	2	-	4,170
KITCHENER	746	-	172	103	2	28	1,062	107,821	32,613	36,724	11,836	188,994
Cambridge C	189	-	98	16	-	4	4	30,501	16,068	19,656	3,271	68,496
Kitchener C	310	-	66	26	2	14	418	46,067	3,832	9,341	6,178	64,416
North Dumfries TP	38	-	-	-	1	1	39	3,728	6,148	1,957	160	11,984
Waterloo C	187	-	6	55	-	9	267	23,607	6,192	4,508	2,761	35,869
Woolwich TP	12	-	2	6	-	1	21	4,017	1,372	1,262	478	7,129
LONDON	407	-	106	198	22	38	771	73,710	7,809	18,783	36,871	137,173
Belmont VL	12	-	-	-	-	-	12	1,121	-	-	-	1,121
Delaware TP	6	-	-	-	-	-	5	663	138	25	-	828
Lobo TP	6	-	-	-	-	-	6	961	103	20	-	1,084
London C	302	-	68	198	22	38	618	54,533	6,689	17,448	32,566	110,237
London TP	8	-	-	-	-	-	8	1,656	1,047	310	-	3,012
North Dorchester TP	29	-	-	-	-	-	29	4,608	-	17	71	4,696
Port Stanley VL	3	-	-	-	-	-	3	493	-	86	2	681
Southwold TP	1	-	-	-	-	-	1	324	162	205	-	691
St. Thomas C	35	-	48	-	-	-	83	7,978	473	308	4,232	12,992
West Nissouri TP	2	-	-	-	-	-	2	436	-	276	-	712
Yarmouth TP	6	-	-	-	-	-	6	938	187	86	-	1,221
MONTRÉAL	2,505	-	629	371	1,114	117	4,636	539,270	40,201	339,564	79,558	998,583
Anjou V	3	-	-	-	8	5	16	1,366	1,180	1,455	4	3,995
Bea-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	356	-	300	-	655
Beaconsfield V	1	-	-	-	-	-	1	743	-	-	308	1,062
Beauharnois V	7	-	-	-	-	-	7	1,289	36	842	20	2,187
Beloëil V	7	-	-	-	6	2	16	2,279	406	980	32	3,697
Blainville V	174	-	18	-	6	-	198	32,040	2,838	1,971	1	36,860
Bois-des-Filion V	6	-	36	-	1	-	42	4,138	-	325	16	4,480
Boisbriand V	60	-	-	-	29	-	89	10,677	2,861	816	1,845	16,999
Boucherville V	21	-	6	8	24	-	69	7,140	3,470	1,222	18	11,860

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
								Non-residential - Non résidentiel						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
units - unités														
Brossard V	16	-	4	-	12	-	32	6,848	345	9,318	615	17,026		
Candiac V	15	-	-	10	30	-	55	6,170	1,084	6,967	2,084	16,316		
Carignan V	15	-	-	-	-	-	15	2,406	274	4	-	2,684		
Chambly V	28	-	4	-	9	-	41	4,616	257	190	10	6,072		
Charlemagne V	-	-	-	-	-	2	238	13	53	-	305			
Châteauguay V	35	-	-	-	11	3	49	6,800	228	294	42	6,164		
Côte-St-Luc C	2	-	2	-	-	-	4	2,661	2	469	135	3,267		
Deison V	12	-	8	26	12	-	57	4,494	176	161	267	6,098		
Deux-Montagnes V	14	-	4	12	3	-	33	3,651	-	639	-	4,290		
Dollard-des-Ormeaux V	6	-	-	-	-	-	6	1,241	-	3,088	1,366	6,686		
Dorval C	4	-	-	-	-	-	4	1,137	843	1,298	508	3,786		
Greenfield Park V	9	-	-	-	-	-	9	3,164	-	686	570	4,308		
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	473	-	-	-	473		
Hudson V	3	-	-	-	-	-	3	781	-	-	-	781		
Kirkland V	12	-	-	-	-	-	12	2,808	1,207	3,020	-	7,036		
L'Île-Bizard V	36	-	2	-	-	-	37	6,805	-	82	-	6,887		
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20		
L'Île-Perrot V	3	-	18	-	7	-	28	2,360	6	44	62	2,482		
La Plaine P	63	-	8	12	8	-	81	6,246	800	60	2,687	8,803		
La Prairie V	36	-	16	-	7	-	68	6,296	164	611	387	7,458		
Lachenaie V	91	-	8	19	7	1	126	10,577	59	253	300	11,189		
Lachine V	7	-	-	-	26	-	33	2,998	1,883	438	360	5,681		
Lasalle V	2	-	-	-	70	10	82	7,678	222	3,254	249	11,403		
Laval V	372	-	122	38	116	4	652	85,180	1,616	28,933	2,004	117,732		
Le Gardeur V	31	-	23	-	14	-	68	5,857	323	3,526	-	9,708		
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	273	-	12	73	368		
Léry V	-	-	-	-	-	-	-	218	-	5	-	223		
Longueuil V	34	-	-	5	59	1	99	13,048	4,055	6,887	13,829	37,920		
Lorraine V	37	-	-	-	-	-	37	6,446	-	-	-	6,446		
Maple Grove V	14	-	-	-	-	-	14	1,076	-	-	-	1,076		
Mascouche V	48	-	12	4	4	-	68	6,984	420	18	-	7,422		
McMasterville VL	16	-	2	-	-	-	18	1,762	-	214	-	1,966		
Melocheville VL	6	-	-	-	-	-	6	765	1	91	-	857		
Mercier V	17	-	2	-	4	3	26	2,696	14	146	41	2,897		
Mirabel V	146	-	24	-	10	7	187	15,468	1,207	1,613	-	18,278		
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	1,106	644	1,233	427	3,309		
Mont-St-Hilaire V	30	-	4	8	30	-	72	6,901	-	93	33	7,017		
Montréal V	48	-	42	125	341	68	614	58,965	4,315	190,558	29,167	283,006		
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	550	1,826	178	-	2,656		
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	4	4	2,128	502	3,263	2,341	8,234		
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	226	-	76	-	301		
N-D-de-Bon-Secours SD	9	-	-	-	-	-	9	1,368	186	50	-	1,606		
N-D-de-l'Île-Perrot P	63	-	-	-	-	-	53	5,276	-	250	10	6,636		
Oka P	4	-	-	-	-	-	4	334	60	-	-	384		
Oka SD	4	-	-	-	-	-	4	412	-	10	-	422		
Otterburn Park V	21	-	-	-	-	-	21	2,676	-	683	-	3,369		
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	1,503	81	223	473	2,280		
Pierrefonds V	32	-	-	-	-	-	32	6,318	-	850	1,730	7,899		
Pincourt V	9	-	-	-	6	-	15	1,826	-	17	-	1,843		
Pointe-Calumet VL	4	-	-	-	-	-	4	1,121	-	100	-	1,221		
Pointe-Claire V	33	-	2	-	-	-	36	4,209	530	2,029	1,148	7,916		
Pointe-Des-Cascades VL	1	-	-	-	-	-	1	192	-	13	-	205		
Repentigny V	87	-	10	-	27	-	124	13,778	34	4,166	17	17,995		
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	164	275	54	-	493		
Rosemère V	49	-	-	-	4	-	53	8,780	-	502	1,286	10,667		
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	105	-	2	-	107		
St-Amable SD	20	-	16	17	-	-	52	3,963	10	106	2	4,071		
St-Basile-le-Grand V	43	-	-	-	-	-	43	4,644	-	131	59	4,734		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

Janvier - Juin

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
St-Bruno-de-Montarville V	21	-	-	-	16	-	37	6,279	395	1,486	636	8,796
St-Constant V	36	-	4	-	2	3	46	6,106	-	904	4,128	10,137
St-Eustache V	31	-	10	36	18	-	95	8,992	80	1,766	467	11,276
St-Hubert V	70	-	2	-	38	3	113	12,980	1,111	3,880	4,741	22,522
St-Isidore P	6	-	-	-	-	1	7	569	63	163	-	776
St-Joseph-du-Lac P	5	-	-	-	-	1	6	803	217	11	-	1,031
St-Lambert V	-	-	-	21	8	-	29	4,324	-	773	681	6,778
St-Laurent V	9	-	14	1	26	-	49	6,623	1,832	20,861	194	29,600
St-Lazare P	42	-	-	-	-	-	42	6,113	175	140	-	6,428
St-Léonard V	2	-	-	-	-	-	2	1,686	414	10,710	60	12,740
St-Mathieu-sur-Richelieu SD	10	-	-	-	-	-	10	1,104	-	9	24	1,137
St-Mathieu SD	13	-	-	-	-	-	13	1,686	10	-	-	1,686
St-Mathieu-de-Beloeil SD	4	-	-	-	-	-	4	601	145	164	-	900
St-Phillipe P	15	-	-	-	-	-	15	1,332	40	66	-	1,427
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	287	3	487	8	786
St-Placide SD	1	-	-	-	-	-	1	365	109	10	-	474
St-Sulpice P	3	-	8	-	2	-	13	814	-	109	-	923
Ste-Anne-de-Bellevue V	17	-	-	-	4	-	21	3,149	-	596	-	3,736
Ste-Anne-des-Prairies V	23	-	-	2	-	-	25	2,097	-	308	147	2,563
Ste-Catherine V	71	-	16	-	36	-	123	9,698	24	97	5	9,826
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Ste-Julie V	71	-	17	10	36	-	134	13,641	342	124	67	14,174
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	32	-	-	-	-	-	32	2,606	-	481	-	3,086
Ste-Thérèse V	9	-	-	-	-	4	13	2,338	225	1,720	1,087	6,370
Senneville VL	1	-	-	-	-	-	1	843	-	-	-	843
Terrasse-Vaudreuil SD	5	-	4	-	-	-	9	893	-	-	-	893
Terrebonne V	95	-	6	-	28	4	132	11,128	380	4,159	156	15,822
Varennes V	45	-	60	3	-	-	98	8,292	89	223	-	8,604
Vaudreuil-Dorion V	23	-	6	-	4	-	32	4,687	136	1,101	441	6,244
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	2	373	-	-	-	373
Verdun V	-	-	-	17	6	1	24	4,783	-	768	1,824	7,373
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	2,906	-	4,127	368	7,401
OSHAWA	462	-	95	85	2	11	655	71,096	18,262	19,168	2,674	111,089
Clarington T	177	-	34	42	2	2	267	24,667	465	13,150	133	38,416
Oshawa C	142	-	29	21	-	9	201	19,042	15,844	3,632	1,911	40,429
Whitby T	143	-	32	22	-	-	187	27,386	1,953	2,376	530	32,245
OTTAWA	697	1	48	548	8	186	1,468	154,362	21,460	72,029	26,610	273,361
Clarence TP	16	-	-	-	-	2	18	2,021	322	106	44	2,493
Cumberland TP	71	-	-	91	-	-	162	17,443	404	4,131	7,021	28,999
Gloucester C	134	-	2	76	-	-	212	25,827	44	2,540	37	28,448
Goulbourn TP	126	-	-	16	-	-	141	17,200	320	921	-	18,441
Kanata C	68	-	4	66	-	-	158	20,030	3,928	16,022	1,538	41,518
Nepean C	127	-	18	136	-	1	281	24,817	242	11,472	2,140	38,671
Osgoode TP	37	-	-	-	-	1	38	4,822	-	210	-	5,032
Ottawa C	33	-	24	164	8	158	387	31,399	9,389	34,672	14,043	89,503
Rideau TP	14	-	-	-	-	1	15	2,754	30	855	208	3,847
Rockcliffe Park VL	1	-	-	-	-	-	1	420	-	-	180	600
Rockland T	19	1	-	-	-	2	22	1,878	6,700	41	-	8,620
Vanier C	1	-	-	-	-	1	2	564	-	463	198	1,216
West Carleton TP	31	-	-	-	-	-	31	6,186	81	606	100	5,973

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions & Transformations Transf.	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutionnel et gouvernemental Institutionnel et gouvernemental	
units · unités												
QUEBEC	719	10	90	22	439	90	1,370	160,938	6,706	60,706	22,286	239,636
Beauport V	108	-	10	-	5	2	125	13,927	110	2,798	2,540	19,375
Bernières-St-Nicolas V	30	-	2	-	8	1	41	4,238	781	1,767	100	6,886
Boischatel SD	20	-	2	-	-	-	22	2,631	-	-	-	2,631
Cap-Rouge V	2	-	-	-	-	-	2	1,544	-	61	1	1,606
Charlesbourg V	33	-	-	-	38	20	91	10,362	-	2,072	2,741	16,176
Charny V	8	-	-	-	-	-	8	1,505	-	18	59	1,582
Château-Richer V	6	-	-	-	-	-	6	940	200	167	-	1,307
Fossambault-sur-le-Lac V	1	8	-	-	-	-	9	648	-	-	-	548
L'Ancienne-Lorette V	10	-	2	4	4	-	20	2,371	-	728	286	3,384
L'Ange-Gardien P	9	-	-	-	-	-	9	1,180	-	6	39	1,224
Lac-Beauport SD	34	-	-	-	-	-	34	3,995	35	301	-	4,331
Lac-Delage V	-	-	-	-	2	-	2	136	-	-	-	135
Lac-St-Charles SD	16	-	2	-	2	-	19	2,139	-	107	90	2,336
Lévis V	36	-	8	4	4	3	65	7,903	11	4,944	342	13,200
Loretteville V	9	-	4	-	-	-	13	1,398	-	153	270	1,821
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	15	-	2	-	-	-	17	1,646	-	270	-	1,916
Québec V	26	-	11	-	232	64	322	26,626	714	32,686	6,866	66,880
St-Augustin-Desmaures P	34	-	4	-	12	-	50	6,283	-	1,600	60	7,943
St-Émile V	32	-	24	-	4	-	60	6,300	-	85	5,304	11,669
St-Étienne-de-Beaumont P	10	-	-	-	-	-	10	1,018	120	100	-	1,238
St-Étienne-de-Lauzon SD	27	-	8	-	8	-	43	3,141	840	150	140	4,071
St-François P	1	-	-	-	-	-	1	222	2	-	8	232
St-Gabriel-Valcartier SD	10	-	-	-	-	-	10	1,203	20	14	6	1,243
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	228	63	203	-	494
St-Jean-Chrysostome V	55	-	-	-	-	-	65	6,041	-	281	-	6,332
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	388	-	219	-	607
St-Lambert-de-Lauzon P	20	-	-	-	-	-	20	2,064	360	-	-	2,404
St-Laurent P	1	-	-	-	-	-	1	260	6	162	-	417
St-Pierre P	2	-	-	-	-	-	2	580	8	19	-	607
St-Rédempteur V	12	-	-	-	-	-	12	1,327	-	-	-	1,327
St-Romuald V	4	-	4	-	6	1	15	1,547	1,450	1,759	627	5,392
Ste-Bertrine-de-Laval SD	8	-	-	-	-	-	8	1,018	-	41	-	1,060
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	19	-	-	-	-	-	19	1,848	-	18	-	1,867
Ste-Famille P	1	-	-	-	-	-	1	243	42	-	-	286
Ste-Foy V	34	-	7	8	110	-	169	22,138	741	6,002	2,342	31,223
Ste-Hélène-Breakawayville P	6	-	-	-	-	-	6	1,138	-	395	-	1,533
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	468	-	3	16	487
Shannon SD	14	-	-	-	-	-	14	1,350	-	-	-	1,360
Sillery V	4	-	-	1	-	-	6	2,493	6	2,022	14	4,534
Stoneham-et-Tewkesbury CU	16	2	-	-	-	-	18	1,986	-	12	-	1,988
Val-Bélair V	45	-	-	6	-	8	68	5,770	-	97	-	5,867
Vanier V	1	-	-	-	4	1	6	904	400	1,568	447	3,318

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

Janvier - Juin

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
REGINA	170	2	4	-	-	-	178	17,867	4,163	20,782	33,979	76,791
Balganee T	8	-	-	-	-	-	8	716	-	10	-	726
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	4	-	-	-	-	-	4	444	-	-	-	444
Disney VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	160	-	-	160
Edenwold No. 158 RM	20	-	-	-	-	-	20	2,661	1,631	210	-	4,402
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Lumsden T	3	-	-	-	-	-	3	427	-	80	-	507
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Lumsden No. 189 RM	5	-	-	-	-	-	5	628	-	-	-	628
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Pense No. 160 RM	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210
Pilot Butte T	7	-	-	-	-	-	7	601	-	-	-	601
Regina C	113	-	4	-	-	-	117	11,283	836	19,652	33,979	65,860
Regina Beach T	4	2	-	-	-	-	6	476	-	100	-	576
Sherwood No. 159 RM	3	-	-	-	-	-	3	346	1,636	730	-	2,611
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	63
SAINT JOHN	121	-	8	-	-	1	130	16,282	1,151	8,630	1,397	25,460
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	52
Fairview VL	4	-	-	-	-	-	4	484	-	72	-	566
Gondola Point VL	8	-	-	-	-	-	8	1,021	-	-	-	1,021
Grand Bay T	8	-	2	-	-	-	10	707	-	-	-	707
Hampton T	10	-	-	-	-	-	10	1,013	-	94	322	1,429
Quispamsis T	17	-	-	-	-	-	17	2,028	-	61	-	2,090
Renforth VL	3	-	-	-	-	-	3	411	-	-	-	411
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	268	-	-	600	769
Saint John C	60	-	6	-	-	-	66	8,239	1,161	6,368	268	17,026
Saint John CR *	10	-	-	-	-	-	10	668	-	30	-	698
St. Martins VL	-	-	-	-	-	1	1	124	-	5	307	436
Westfield VL	1	-	-	-	-	-	1	265	-	-	-	265
SASKATOON	385	-	46	36	236	4	706	67,104	7,120	20,785	11,507	96,516
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Aquith T	2	-	-	-	-	-	2	186	-	8	-	193
Blucher No. 343 RM	6	-	-	-	-	-	6	593	-	25	-	618
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clevet VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Corman Park No. 344 RM	49	-	-	-	-	-	49	6,662	230	463	-	7,346
Deirmeny T	10	-	-	-	-	-	10	963	-	10	-	973
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Elatow VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Langham T	1	-	-	-	-	-	1	113	-	-	-	113
Marteniville T	23	-	2	-	-	-	25	1,942	-	234	-	2,176
Osler T	8	-	-	-	-	-	8	680	-	-	-	680
Saskatoon C	261	-	42	36	226	4	569	42,753	6,790	20,062	11,507	81,102
Shields RV	2	-	-	-	-	-	2	263	-	-	-	263
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanecoy VL	1	-	-	-	-	-	1	60	100	-	-	160
Vanecoy No. 345 RM	8	-	-	-	-	-	8	822	-	-	-	822
Warman T	14	-	2	-	9	-	26	2,033	-	3	-	2,036

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings ¹		Cottages		Double dwellings		Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel	Institutional and governmental
	Maisons unifamiliales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Maisons Transformations					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental
units - unités													
SHERBROOKE	223	-	120	61	141	7	662	42,391	1,288	11,096	3,499	58,273	
Ascot SD	10	-	-	-	5	-	15	1,485	-	6	-	1,500	
Ascot Corner SD	8	-	-	-	-	-	8	961	127	13	-	1,091	
Brompton CT	6	-	-	-	-	-	6	675	-	-	-	675	
Bromptonville VL	3	-	-	-	-	-	3	667	-	302	965	1,824	
Deauville VL	16	-	-	-	2	-	17	1,347	-	130	-	1,477	
Fleurimont V	46	-	8	18	40	2	113	6,808	-	471	1,300	8,677	
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	148	11	-	-	169	
Lennoxville V	1	-	-	-	28	-	30	1,366	-	123	8	1,486	
North Hatley VL	2	-	-	-	-	-	2	472	-	13	-	486	
Rock Forest V	63	-	50	-	26	-	128	9,700	243	3,280	14	13,237	
St-Denis-de-Brompton P	11	-	-	-	-	-	11	1,301	25	-	-	1,326	
St-Élie-d'Orford SD	44	-	66	43	8	-	161	9,276	70	696	-	10,041	
Sherbrooke V	20	-	6	-	32	4	62	7,557	812	6,063	1,312	16,764	
Stoke SD	4	-	-	-	-	-	1	641	-	-	-	641	
ST.CATHARINES-NIAGARA	300	-	72	77	23	20	492	51,247	6,386	15,926	12,964	85,492	
Fort Erie T	59	-	-	-	-	-	59	6,164	278	1,673	266	8,260	
Lincoln T	30	-	32	21	-	-	83	6,610	990	476	3	8,078	
Niagara Falls C	63	-	18	11	-	-	92	10,396	1,034	6,221	10,919	28,570	
Niagara-on-the-Lake T	16	-	-	1	-	-	18	4,635	937	987	13	6,472	
Pelham T	32	-	-	-	-	-	32	4,423	1	468	33	4,926	
Port Colborne C	11	-	-	-	-	-	15	1,674	485	526	551	3,235	
St. Catharines C	33	-	2	45	23	6	109	9,610	1,099	4,098	768	16,575	
Thorold C	19	-	-	-	-	-	19	1,968	-	288	-	2,256	
Wainfleet TP	8	-	-	-	-	-	8	824	240	30	-	1,084	
Welland C	30	-	20	-	-	-	7	6,053	302	1,260	412	7,027	
ST.JOHN'S	265	-	166	5	-	36	461	40,617	2,192	7,746	1,096	51,661	
Baillie T	3	-	-	-	-	-	3	216	-	-	-	216	
Bay Bulls T	5	-	-	-	-	-	6	418	-	203	-	621	
Conception Bay South T	77	-	-	-	-	-	77	6,464	-	900	-	7,364	
Flatrock T	4	-	-	-	-	-	4	303	-	-	-	303	
Logy Bay-Middle Cove-													
Outer Cove T	4	-	-	-	-	-	1	6	419	-	6	424	
Mount Pearl C	24	-	55	-	-	6	85	7,008	72	1,768	294	9,133	
Paradise T	26	-	6	-	-	-	32	3,097	-	-	-	3,087	
Petty Harbour-Maddox													
Cove T	6	-	-	-	-	-	5	429	-	-	4	433	
Portugal Cove - St.Philippe T	8	-	-	-	-	-	8	1,236	-	220	-	1,466	
Pouch Cove T	4	-	-	-	-	-	4	298	15	-	-	313	
St.John's C	94	-	94	5	-	28	222	18,678	2,105	4,460	559	26,802	
Torbay T	6	-	-	-	-	-	6	504	-	150	-	664	
Witless Bay T	6	-	-	-	-	-	5	547	-	50	239	836	
SUDSBURY	128	3	18	-	11	2	160	22,935	1,624	12,949	7,767	46,175	
Nickel Centre T	19	-	-	-	-	-	18	2,498	-	300	-	2,799	
Onaping Falls T	5	-	-	-	-	-	5	554	-	-	-	554	
Rayside-Balfour T	15	2	2	-	-	-	19	2,119	-	450	-	2,569	
Sudbury C	38	-	14	-	11	2	66	11,774	1,149	12,099	6,892	31,914	
Valley East T	37	-	-	-	-	-	37	4,272	-	-	876	5,147	
Walden T	14	1	-	-	-	-	16	1,717	476	-	-	2,192	
THUNDER BAY	100	6	60	-	16	12	194	21,640	2,138	5,216	663	29,657	
Connee TP	2	-	-	-	-	-	2	235	-	-	-	236	
Needing TP	3	5	-	-	-	-	8	735	34	-	-	769	
O'Connor TP	1	-	-	-	-	-	1	91	-	-	-	91	
Oliver TP	3	-	-	-	-	-	3	374	-	260	-	634	
Paiipoonge TP	6	-	-	-	-	-	6	853	644	188	-	1,786	
Shuniah TP	7	1	-	-	-	-	8	1,514	-	-	-	1,514	
Thunder Bay C	78	-	60	-	16	12	166	17,738	1,460	4,767	663	24,528	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Continued

January - June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - suite

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
TORONTO	4,903	-	883	2,162	813	738	9,499	1,390,428	239,694	499,652	182,773	2,312,547
Ajax T	262	-	-	46	-	-	307	38,588	343	1,213	36	40,180
Aurora T	179	-	74	51	10	1	316	30,842	518	11,330	3,982	46,682
Bradford, West Gwillimbury T	67	-	-	-	-	6	63	8,494	705	419	-	9,618
Brampton C	676	-	345	416	-	-	1,337	143,308	10,598	17,098	581	171,586
Caledon T	144	-	4	37	-	1	186	22,464	12,741	644	1,138	36,987
East Gwillimbury T	26	-	-	-	-	-	25	4,868	405	68	13	5,344
East York BOR	11	-	-	-	-	1	12	6,129	447	6,256	133	11,965
Etobicoke C	82	-	2	32	-	1	117	35,943	10,904	30,090	6,130	83,067
Georgina T	68	-	2	-	-	3	73	6,186	504	283	470	7,443
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	197	-	44	32	48	4	325	43,440	1,243	1,992	2,943	49,618
King TP	17	-	-	-	-	-	17	4,629	261	645	3,080	8,526
Markham T	288	-	56	-	-	-	344	61,422	6,232	9,065	3,926	78,636
Milton T	14	-	-	-	-	-	14	3,396	4,803	4,063	2,343	14,606
Mississauga C	1,166	-	206	626	-	-	1,688	313,742	65,210	74,253	26,817	480,122
New Tecumseth T	39	-	-	32	-	-	71	7,751	17,613	2,346	613	28,322
Newmarket T	66	-	-	16	-	-	81	9,984	414	2,290	40	12,738
North York C	164	-	6	307	162	2	641	133,116	7,424	46,625	58,293	246,457
Oakville T	237	-	3	60	5	1	296	60,241	26,810	15,672	832	103,666
Orangeville T	84	-	-	-	-	5	89	8,201	2,998	723	174	13,096
Pickering T	161	-	46	26	8	-	241	38,878	201	3,256	1,926	44,260
Richmond Hill T	182	-	-	36	-	-	218	58,039	1,084	5,867	4,908	68,888
Scarborough C	171	-	-	238	6	-	414	72,284	8,282	14,337	11,781	106,694
Toronto C	27	-	28	18	473	708	1,255	88,176	8,176	228,796	38,137	376,284
Uxbridge TP	38	-	-	-	-	-	38	7,278	162	3,395	746	11,680
Vaughan C	609	-	46	300	102	-	1,057	156,096	48,818	17,629	11,640	234,182
Whitchurch-Stouffville T	46	-	-	-	-	-	46	8,204	126	87	42	8,468
York C	4	-	20	-	-	5	29	6,721	3,673	1,331	1,930	13,655
TROIS-RIVIÈRES	220	1	32	-	33	26	312	36,231	60,088	34,680	4,831	124,830
Bécancour V	12	-	4	-	-	2	18	2,337	48,931	1,618	20	52,906
Cap-de-la-Madeleine V	34	-	-	-	-	4	38	6,184	402	3,465	1,466	11,506
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	442	287	304	6	1,048
Pointe-du-Lac SD	26	1	16	-	-	-	42	3,966	76	285	-	4,317
St-Louis-de-France V	17	-	-	6	-	-	23	2,422	22	328	90	2,862
St-Maurice P	7	-	-	-	-	-	7	897	-	268	-	866
Ste-Marthe-du-Cap SD	22	-	-	-	-	-	22	2,416	-	416	-	2,831
Trois-Rivières V	67	-	-	27	20	104	9,860	360	24,666	2,678	37,564	
Trois-Rivières-Ouest V	46	-	12	-	-	-	68	6,828	-	3,440	583	10,851
VANCOUVER	2,737	-	266	737	6,424	262	9,426	1,368,923	68,726	331,949	126,806	1,896,404
Anmore VL	6	-	-	-	-	-	6	1,427	-	-	46	1,472
Belcarra VL	6	-	-	-	-	-	6	1,702	-	-	-	1,702
Burnaby C	150	-	10	87	173	-	430	66,500	6,963	30,511	2,968	106,942
Coquitlam C	197	-	4	81	3	-	285	47,261	777	14,882	24,259	87,179
Delta DM	63	-	2	44	71	3	183	26,717	9,706	16,505	1,112	64,040
Greater Vancouver subd. A SRD	22	-	-	-	-	-	22	3,818	-	84	100	4,002
Langley C	30	-	10	10	26	49	126	10,214	1,644	3,135	-	14,993
Langley DM	266	-	48	127	123	2	666	71,160	12,696	16,679	9,436	108,870
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	168	-	-	-	169

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1996 - Concluded

January - June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1996 - fin

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
Maple Ridge DM	146	-	2	30	11	-	188	28,588	638	3,588	2,836	36,668	
New Westminster C	46	-	-	-	113	-	159	19,600	6,880	2,555	3,276	32,310	
North Vancouver C	10	-	20	23	77	-	130	13,062	515	1,677	12,821	28,176	
North Vancouver DM	78	-	-	-	191	-	269	42,838	468	4,000	3,221	50,627	
Pitt Meadows DM	21	-	2	-	63	-	86	8,959	1,012	3,044	-	13,015	
Port Coquitlam C	82	-	24	41	2	-	149	22,341	1,279	6,261	437	30,318	
Port Moody C	49	-	-	-	-	1	50	11,784	258	568	200	12,810	
Richmond C	208	-	19	82	631	-	940	121,315	1,286	42,781	15,801	181,182	
Surrey C	837	-	50	183	568	6	1,644	268,560	8,563	48,138	13,164	339,415	
University Endowment SRD	3	-	-	-	-	-	3	3,701	40	20	-	3,761	
Vancouver C	454	-	37	19	3,298	201	4,009	538,009	16,103	133,438	34,382	721,932	
West Vancouver DM	51	-	36	-	9	-	96	45,070	-	2,612	2,648	50,330	
White Rock C	13	-	2	-	66	-	80	16,118	-	1,471	12	16,601	
VICTORIA	346	4	9	100	86	46	590	88,874	2,638	48,856	5,170	143,238	
Capital RDR *	176	4	2	14	4	6	206	23,154	97	2,914	162	26,327	
Central Saanich DM	24	-	-	-	-	4	28	4,520	76	3,280	293	8,168	
Colwood C	6	-	-	-	2	-	8	1,420	-	89	158	1,668	
Esquimalt DM	5	-	-	3	-	12	20	1,581	11	470	-	2,062	
Metchosin DM	6	-	-	-	4	1	11	1,634	-	-	48	1,683	
North Saanich DM	16	-	-	-	-	-	16	6,616	-	-	-	6,615	
Oak Bay DM	10	-	-	-	-	-	10	6,111	-	-	307	6,418	
Saanich DM	90	-	6	18	41	4	159	27,079	1,866	6,563	2,701	38,209	
Sidney T	11	-	1	-	-	1	13	2,089	40	47	305	2,481	
Victoria C	2	-	-	66	34	18	119	13,671	448	35,293	1,194	50,607	
WINDSOR	824	-	80	87	74	22	1,087	144,807	21,698	26,224	1,845	184,574	
Anderdon TP	17	-	-	-	-	-	17	2,922	327	20	-	3,268	
Belle River T	17	-	-	-	-	-	17	2,191	-	2	83	2,276	
Colchester North TP	2	-	-	-	-	-	2	368	194	-	-	562	
Essex T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lesalee T	160	-	-	20	-	-	180	26,700	367	1,492	-	28,549	
Maidstone TP	83	-	-	-	-	-	93	22,008	1,173	33	14	23,228	
Rochester TP	19	-	-	-	-	-	18	3,083	177	-	106	3,365	
Sandwich South TP	38	-	-	-	2	-	40	6,270	7,407	84	-	13,761	
St.Clair Beach VL	4	-	-	4	-	-	9	1,670	-	4,200	-	5,870	
Tecumseh T	64	-	-	43	-	-	107	10,930	80	156	-	11,166	
Windsor C	410	-	80	20	72	22	604	68,566	11,983	20,237	1,643	102,528	
WINNIPEG	639	-	4	82	87	1	713	83,512	7,920	32,417	40,864	164,713	
East St.Paul RM	41	-	-	-	-	-	41	6,804	-	-	-	6,804	
Ritchot RM	13	-	-	-	-	-	13	1,736	-	-	-	1,736	
Rosser RM	3	-	-	-	-	-	3	405	-	681	27	1,113	
Springfield RM	39	-	-	-	-	-	39	4,501	166	346	-	5,012	
St.François Xavier RM	3	-	-	-	-	-	3	368	66	-	-	424	
Tache RM	42	-	-	-	-	-	42	4,288	-	15	-	4,313	
West St.Paul RM	13	-	-	-	-	-	13	961	-	145	-	1,096	
Winnipeg C	386	-	4	B2	87	1	559	64,468	7,689	31,230	40,837	144,216	

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

• Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

• Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential

Unités de logement, valeurs résidentielles et non

Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des 1996 centres urbains, 1996

June

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Industriel				
units - unités														
CANADA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	1,797	61	147	131	162	37	2,336	278,700	41,921	96,618	49,473	466,710		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	743	5	66	31	16	6	867	105,517	10,160	36,328	14,166	166,171		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	737	38	76	66	122	28	1,066	128,918	20,360	62,919	34,357	238,544		
Other - Autres 10,000 pop & +	317	18	6	34	24	3	402	44,266	11,411	7,369	950	63,995		
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE														
Total ²	12	-	4	-	-	6	22	2,464	4	369	177	2,994		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	12	-	4	-	-	6	22	2,464	4	369	177	2,994		
Corner Brook	7	-	2	-	-	5	14	1,176	4	112	162	1,444		
Gander	1	-	2	-	-	3	388	-	65	-	463	-		
Grand Falls-Windsor	4	-	-	-	-	1	5	539	-	182	25	746		
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	341	-	-	-	341		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - îLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD														
Total ²	12	-	2	4	24	-	42	2,409	-	1,150	85	3,844		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	8	-	2	4	-	-	14	1,417	-	913	65	2,385		
Charlottetown	8	-	2	4	-	-	14	1,417	-	913	65	2,385		
Charlottetown C	4	-	2	-	-	-	6	660	-	871	65	1,586		
Charlottetown West T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Queens UCR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Stratford T	4	-	-	4	-	-	8	767	-	42	-	799		
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	24	-	28	992	-	237	30	1,259		
Summerside	4	-	-	-	24	-	28	982	-	237	30	1,259		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential

Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1996 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non

résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1996 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	126	19	6	-	8	3	162	14,120	1,488	1,082	400	17,090		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	77	6	4	-	8	2	97	8,898	1,113	838	199	11,048		
Kentville	1	-	-	-	-	-	1	131	-	-	-	131		
New Glasgow	23	2	-	-	4	-	29	2,163	1	81	175	2,430		
Sydney	33	-	4	-	-	2	39	4,013	14	644	24	4,595		
Truro	20	4	-	-	4	-	28	2,691	1,098	203	-	3,892		
Other - Autres 10,000 pop & +	49	13	2	-	-	1	66	6,222	376	244	201	6,042		
Chester MD	3	4	-	-	-	1	8	581	376	39	29	1,034		
East Hants MD	16	-	2	-	-	-	17	1,343	-	176	-	1,518		
Lunenburg MD	18	8	-	-	-	-	27	2,141	-	26	172	2,338		
West Hants MD	12	-	-	-	-	-	12	1,014	-	6	-	1,019		
Yarmouth MD	-	1	-	-	-	-	1	133	-	-	-	133		
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK														
Total ²	106	4	20	-	12	-	142	12,116	693	7,544	8,134	26,486		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	79	2	20	-	9	-	110	8,932	13	3,568	6,473	17,976		
Fredericton	12	-	6	-	-	-	18	1,787	-	476	886	3,148		
Fredericton C	12	-	6	-	-	-	18	1,787	-	476	886	3,148		
Moncton	67	2	14	-	9	-	92	7,146	13	3,082	4,588	14,828		
Dieppe T	11	-	-	-	-	-	11	1,296	-	139	1,670	3,004		
Dorchester VL ³	9	1	-	-	-	-	10	589	-	2	828	1,219		
Greater Moncton PDR *	18	1	2	-	-	-	21	1,636	-	-	6	1,641		
Hillsborough VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	126	-	215		
Memramcook VL	4	-	-	-	9	-	13	1,074	-	-	105	1,179		
Moncton C	22	-	12	-	-	-	34	2,230	13	2,813	2,274	7,330		
Riverview T	2	-	-	-	-	-	2	200	-	3	-	203		
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	6	37		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	27	2	-	-	3	-	32	3,183	680	3,986	661	8,510		
Bathurst	14	2	-	-	-	-	18	1,636	-	1,054	373	3,062		
Campbellton (part)	3	-	-	-	-	-	3	378	400	1	205	884		
Edmundston	10	-	-	-	3	-	13	1,170	280	2,931	83	4,464		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1996 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1996 - suite

June

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹							Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
		Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total		Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
QUÉBEC													
Total ²	192	8	8	4	31	6	249	40,201	10,289	18,857	8,672	78,019	
C.A. - A. R. 50,000-99,998 pop	69	-	2	4	2	1	78	11,467	3,029	4,126	1,116	19,728	
Drummondville	18	-	-	-	-	-	18	2,087	690	1,316	17	4,010	
Drummondville V	6	-	-	-	-	-	6	939	138	1,093	-	2,170	
St-Charles-Drummond SD	4	-	-	-	-	-	4	476	100	-	-	576	
St-Cyrille-Wendover SD	3	-	-	-	-	-	3	286	-	15	17	317	
St-Majorique-Granthem P	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	36	
St-Nicéphore SD	5	-	-	-	-	-	5	351	352	208	-	911	
Granby	13	-	-	-	-	-	1	14	2,331	2,289	401	40	5,071
Bromont V	3	-	-	-	-	-	3	346	111	-	-	457	
Granby CT	8	-	-	-	-	-	8	844	10	36	-	890	
Granby V	2	-	-	-	-	-	1	1,141	2,178	366	40	3,724	
St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-	435	10	366	30	841	
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37	
St-Hyacinthe V	-	-	-	-	-	-	-	45	-	360	30	436	
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	34	10	-	-	44	
St-Thomas D'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	86	
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	116	-	-	-	118	
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	116	-	6	-	122	
St-Jean-Sur-Richelieu	13	-	-	3	-	-	16	1,826	12	907	-	2,744	
Iberville V	-	-	-	-	-	-	-	108	-	589	-	687	
St-Athanase P	4	-	-	-	-	-	4	409	12	-	-	421	
St-Jean-Sur-Richelieu V	-	-	3	-	-	-	3	287	-	223	-	510	
St-Luc V	9	-	-	-	-	-	9	1,021	-	95	-	1,116	
St-Jérôme	16	-	2	1	2	-	21	2,644	-	849	565	4,058	
Bellefeuille P	4	-	2	1	2	-	9	858	-	545	400	1,803	
Lafontaine VL	2	-	-	-	-	-	2	329	-	121	15	466	
St-Antoine V	6	-	-	-	-	-	6	385	-	13	-	398	
St-Jérôme V	4	-	-	-	-	-	4	1,072	-	170	150	1,382	
Shawinigan	9	-	-	-	-	-	9	2,136	118	287	464	3,004	
Baie-de-Shawinigan VL	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60	
Grand-Mère V	4	-	-	-	-	-	4	624	-	6	-	630	
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	52	
Lac-à-la-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	163	-	40	-	203	
St-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	122	-	10	-	132	
St-Gérard-Laurentides P	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115	
St-Jean-des-Piles P	1	-	-	-	-	-	1	78	40	-	-	119	
Shawinigan V	1	-	-	-	-	-	1	437	78	67	414	966	
Shawinigan-Sud V	-	-	-	-	-	-	-	483	-	174	50	707	
C.A. - A. R. 10,000-49,998 pop	110	4	6	-	29	3	162	26,329	7,169	13,791	7,532	63,821	
Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	87	123	
Alma	6	-	2	-	2	2	12	1,659	72	683	-	2,314	
Baie-Comeau	4	-	2	-	-	-	6	1,816	65	267	1,877	4,026	
Cowansville	1	-	-	-	-	-	1	373	-	41	-	414	
Dolbeau	2	2	-	-	4	-	8	816	35	140	227	1,218	
Joliette	9	-	-	-	4	-	13	1,555	484	138	1,728	3,906	
La Tuque	2	2	-	-	-	-	4	662	-	71	51	784	
Lachute	2	-	-	-	-	-	2	487	1	9	8	486	
Magog	2	-	-	-	-	-	2	766	600	72	-	1,338	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1996 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1996 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental			
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial				
units - unités														
Matane	4	-	-	-	-	-	4	832	-	108	111	1,061		
Rimouski	11	-	-	-	-	-	11	2,180	100	244	611	3,136		
Rivière-Du-Loup	4	-	-	-	-	-	4	1,020	138	227	136	1,521		
Rouyn-Noranda	15	-	-	-	3	-	18	2,438	170	6,793	1,800	13,201		
Saint-Georges	8	-	-	-	4	1	13	1,238	66	667	17	1,968		
Salaberry-de-Valleyfield	2	-	-	-	6	-	8	1,319	-	302	234	1,865		
Sept-Îles	5	-	-	-	-	-	6	1,266	-	389	10	1,664		
Sorel	5	-	2	-	-	-	7	1,400	-	160	428	1,978		
Thetford Mines	4	-	-	-	-	-	4	1,402	86	330	26	1,843		
Val D'Or	9	-	-	-	-	-	9	1,626	5,409	1,040	157	8,231		
Victoriaville	15	-	-	-	6	-	21	2,459	66	229	23	2,766		
Other - Autres 10,000 pop & +	13	4	-	-	-	-	2	19	3,416	91	940	24	4,470	
Amos V	1	-	-	-	-	-	2	3	644	-	125	2	671	
Gaspé V	4	2	-	-	-	-	6	983	-	446	22	1,460		
Montmagny V	-	1	-	-	-	-	1	384	86	101	-	571		
Roberval V	5	-	-	-	-	-	5	858	-	155	-	1,013		
Sainte-Marie V	3	1	-	-	-	-	4	646	6	114	-	766		
ONTARIO														
Total ²	654	10	43	23	16	19	684	84,712	13,332	26,688	23,430	147,140		
C.A. - A.R. 60,000-99,999 pop	334	3	30	11	1	5	384	47,354	4,716	13,477	6,379	70,928		
Berri	83	-	-	-	1	-	84	8,676	1,216	900	264	11,056		
Barrie C	68	-	-	-	-	-	68	6,417	1,213	568	37	8,226		
Innisfil T	10	-	-	-	-	-	10	1,265	-	188	-	1,453		
Springwater TP	5	-	-	-	1	-	6	993	3	164	227	1,377		
Belleville	30	1	-	-	-	-	31	4,329	194	468	158	6,139		
Belleville C	11	-	-	-	-	-	11	1,828	23	216	16	2,083		
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	142	159		
Murray TP	6	-	-	-	-	-	6	715	21	-	-	736		
Sidney TP	10	-	-	-	-	-	10	1,371	-	-	-	1,371		
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	61	-	65		
Thurlow TP	2	1	-	-	-	-	3	241	-	-	-	241		
Trenton C	1	-	-	-	-	-	1	143	150	191	-	484		
Brantford	16	-	4	6	-	-	24	2,637	384	1,676	90	4,587		
Brantford C	13	-	4	6	-	-	22	2,042	279	1,466	30	3,816		
Brantford TP	1	-	-	-	-	-	1	243	105	111	60	519		
Paris T	1	-	-	-	-	-	1	262	-	-	-	262		
Cornwall	7	-	-	-	-	-	7	770	60	902	240	1,962		
Cornwall C	4	-	-	-	-	-	4	388	-	2	150	540		
Cornwall TP	3	-	-	-	-	-	3	382	60	900	90	1,422		
Guelph	103	-	2	-	-	-	106	12,224	2,089	1,327	1,100	16,740		
Eramosa TP	1	-	-	-	-	-	1	129	65	15	-	199		
Guelph C	101	-	2	-	-	-	103	11,838	2,034	1,312	1,065	16,249		
Guelph TP	1	-	-	-	-	-	1	267	-	-	35	292		
Kingston	39	2	20	6	-	-	67	7,793	163	907	1,366	10,218		
Bath VL	1	-	-	-	-	-	1	207	-	-	-	207		
Ernestown TP	2	-	-	-	-	-	2	226	64	-	1,042	1,332		
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Kingston C	1	-	-	-	-	-	1	1,076	23	567	316	1,980		
Kingston TP	19	-	20	6	-	-	46	3,946	66	36	8	4,064		
Loughborough TP	2	2	-	-	-	-	4	512	-	-	-	512		
Pittsburgh TP	7	-	-	-	-	-	7	973	-	306	-	1,278		
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106		
Storrington TP	6	-	-	-	-	-	6	749	-	-	-	749		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1996 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1996 - suite

June

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹							Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
		Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total		Industrial Industriel	Commercial Commercial			
		Maisons unifamiliales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations		Indus- trial	Commer- cial			
units - unités													
North Bay	6	-	-	-	-	-	1	7	1,090	20	977	404	2,491
East Ferris TP	-	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	86	161
North Bay C	4	-	-	-	-	-	1	5	776	20	977	300	2,073
North Hinsworth TP	2	-	-	-	-	-	-	2	238	-	-	18	267
Peterborough	30	-	2	-	-	-	-	32	4,329	116	954	1,592	6,991
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	-	98	-	66	-	164
Dummer TP	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	33	-	77
Ennismore TP	2	-	-	-	-	-	-	2	188	-	-	-	188
Lakefield VL	1	-	-	-	-	-	-	1	140	-	-	-	140
North Monaghan TP	-	-	-	-	-	-	-	-	16	-	400	-	416
Otonabee TP	2	-	-	-	-	-	-	2	478	9	-	-	487
Peterborough C	23	-	2	-	-	-	-	25	2,999	62	404	1,582	5,057
Smith TP	2	-	-	-	-	-	-	2	366	46	61	-	482
Sarnia-Clearwater	6	-	-	-	-	-	-	5	1,422	166	5,141	133	6,861
Moore TP	3	-	-	-	-	-	-	3	509	80	244	-	833
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	2,746	-	2,765
Sarnia C	2	-	-	-	-	-	-	2	894	85	2,151	133	3,263
Sault Ste. Marie	16	-	2	-	-	-	4	22	4,186	329	336	33	4,882
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Sault Ste. Marie C	16	-	2	-	-	-	4	22	4,166	329	336	33	4,862
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	126	6	11	12	2	14	171	22,856	5,041	9,546	17,447	54,888	
Brockville	3	-	-	-	-	-	2	6	681	18	413	7	1,119
Chatham	6	-	4	-	-	-	-	10	1,186	271	1,297	361	3,115
Cobourg	12	-	3	-	-	-	-	15	1,514	140	673	-	2,327
Collingwood	2	-	-	-	-	-	1	3	370	910	174	12,681	14,145
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	-	309	30	168	-	608
Haileybury	1	-	-	-	-	-	-	1	778	-	42	615	1,435
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	5	5	321	80	268	26	685
Kenora	7	2	-	-	-	-	-	9	1,461	-	-	-	1,461
Kirkland Lake	1	-	-	-	-	-	-	1	166	-	2,293	-	2,469
Leamington	22	-	2	8	2	2	36	4,331	1,246	2,098	376	8,051	
Lindsey	4	-	-	-	-	-	-	4	403	28	21	1,218	1,872
Midland	7	2	-	-	-	-	1	10	1,416	-	37	10	1,463
Orillia	9	1	-	4	-	-	14	2,249	92	77	200	2,618	
Owen Sound	4	-	-	-	-	-	-	4	686	60	317	460	1,523
Pembroke (part)	14	-	2	-	-	-	16	2,001	190	791	23	3,006	
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	-	58	16	216	76	364
Simcoe	3	-	-	-	-	-	-	3	600	1,635	-	150	2,285
Stratford	6	-	-	-	-	-	-	5	828	6	61	28	923
Tillsonburg	10	-	-	-	-	-	-	10	890	178	160	-	1,228
Timmins	13	1	-	-	-	-	1	15	2,173	117	231	-	2,521
Wellesleyburg	1	-	-	-	-	-	-	1	176	25	6	1,208	1,413
Woodstock	2	-	-	-	-	-	2	4	349	-	211	8	568
Other - Autres 10,000 pop & +	94	1	2	-	-	12	-	108	14,603	3,576	2,644	604	21,326
Bracebridge T	7	-	2	-	-	-	-	8	1,403	148	29	40	1,620
Brock TP	3	-	-	-	-	-	-	3	443	27	-	-	470
Delhi TP	14	-	-	-	-	-	-	14	2,183	229	8	130	2,560
Dunnville T	3	-	-	-	-	-	-	3	600	1,636	-	150	2,285
Essa TP	4	-	-	-	-	-	-	4	683	9	-	-	692
Haldimand T	15	-	-	-	-	12	-	27	2,280	-	340	-	2,630
Huntsville T	6	-	-	-	-	-	-	6	774	7	1,000	-	1,781
Kapuskasing T	3	-	-	-	-	-	-	3	835	-	500	-	1,336
Nanticoke C	7	1	-	-	-	-	-	8	967	166	-	6	1,137
Norfolk TP	10	-	-	-	-	-	-	10	996	278	-	2	1,276
Norwich TP	3	-	-	-	-	-	-	3	388	114	376	275	1,164
Russell TP	4	-	-	-	-	-	-	4	844	736	201	-	1,781
Scugog TP	4	-	-	-	-	-	-	4	672	26	90	-	787
Stratroy T	2	-	-	-	-	-	-	2	234	-	30	-	264
West Lincoln TP	3	-	-	-	-	-	-	3	353	142	-	-	496
Wilmot TP	6	-	-	-	-	-	-	6	927	60	70	2	1,068

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1996 - Continued

June

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
MANITOBA												
Total ²	31	-	-	-	-	-	31	3,864	3,219	636	301	8,009
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	31	-	-	-	-	-	31	3,864	3,219	636	301	8,009
Brandon	9	-	-	-	-	-	9	1,072	20	479	296	1,867
Portage La Prairie	3	-	-	-	-	-	3	894	3,167	42	6	4,098
Selkirk	16	-	-	-	-	-	16	1,238	42	39	-	1,319
Thompson	4	-	-	-	-	-	4	660	-	76	-	726
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN												
Total ²	18	-	-	-	-	-	18	2,621	149	3,808	1,760	8,028
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	18	-	-	-	-	-	18	2,621	149	3,808	1,760	8,028
Estevan	2	-	-	-	-	-	2	335	104	121	145	705
Moose Jaw	2	-	-	-	-	-	2	406	8	367	981	1,762
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	80	-	125	-	206
Prince Albert	10	-	-	-	-	-	10	1,207	-	842	237	2,286
Swift Current	-	-	-	-	-	-	-	49	12	1,250	16	1,325
Weyburn	2	-	-	-	-	-	2	263	26	-	12	280
Yorkton	2	-	-	-	-	-	2	191	-	903	370	1,464
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA												
Total ²	220	-	12	3	-	-	236	26,903	8,839	10,604	652	45,998
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	83	-	10	3	-	-	76	8,454	726	1,746	395	11,321
Lethbridge	28	-	4	3	-	-	33	3,184	371	749	204	4,608
Lethbridge C	26	-	4	3	-	-	33	3,184	371	748	204	4,508
Medicine Hat	22	-	2	-	-	-	24	3,207	365	686	111	4,258
Cypress No. 1 MD	4	-	-	-	-	-	4	500	365	-	50	905
Medicine Hat C	15	-	2	-	-	-	17	2,314	-	373	61	2,748
Redcliff T	3	-	-	-	-	-	3	393	-	212	-	605
Red Deer	15	-	4	-	-	-	19	2,083	-	412	80	2,655
Red Deer C	15	-	4	-	-	-	19	2,063	-	412	80	2,655
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	66	-	-	-	-	-	66	6,633	1,463	6,563	267	13,898
Calgary	6	-	-	-	-	-	6	440	-	1,776	-	2,216
Fort McMurray	11	-	-	-	-	-	11	1,745	205	447	-	2,397
Grand Centre	7	-	-	-	-	-	7	862	1,210	513	28	2,603
Grande Prairie	26	-	-	-	-	-	26	2,865	38	1,590	17	4,610
Lloydminster (part)	7	-	-	-	-	-	7	702	-	177	212	1,091
Weiskiwin	-	-	-	-	-	-	-	29	-	1,060	-	1,079
Other - Autres 10,000 pop & +	101	-	2	-	-	-	103	10,816	6,860	3,305	-	20,781
Clearwater No. 99 MD	9	-	-	-	-	-	9	690	10	-	-	700
East Peace No. 131 MD	1	-	-	-	-	-	1	100	6,100	625	-	6,725
Foothills No. 31 MD	15	-	-	-	-	-	15	2,792	-	-	-	2,883
Grande Prairie No. 1 CM	24	-	2	-	-	-	26	3,110	40	128	-	3,278
Red Deer Cnty No. 23 CM	52	-	-	-	-	-	52	4,124	510	2,561	-	7,195

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1996 - suite

Juin

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1996 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1996 - suite

June

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹							Residen-tiel Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
		Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conver-sions	Total		Indus-trial	Indus-triel	Commer-cial	
units - unités												
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
Total ²	490	20	62	97	72	3	734	66,887	3,683	26,600	7,329	122,879
C.A. - A. R. 60,000-99,999 pop	190	-	2	9	4	-	205	27,903	1,876	12,508	1,748	43,835
Chilliwack	18	-	-	-	-	-	18	2,048	699	763	163	3,863
Chilliwack DM	18	-	-	-	-	-	18	2,049	699	729	163	3,839
Harrison Hot Springs VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	24
Kent DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kamloops	42	-	-	-	-	-	42	5,198	30	1,174	-	6,400
Kamloops C	42	-	-	-	-	-	42	5,198	30	1,174	-	6,400
Metlakatla	67	-	-	9	-	-	66	10,706	697	3,058	485	15,143
Abbotsford C	40	-	-	9	-	-	49	8,377	754	2,820	86	12,136
Mission DM	17	-	-	-	-	-	17	2,328	143	136	400	3,007
Nanaimo	47	-	-	-	4	-	61	6,626	-	1,451	1,100	9,176
Nanaimo C	47	-	-	-	4	-	61	6,626	-	1,451	1,100	9,176
Prince George	26	-	2	-	-	-	28	3,329	50	6,074	-	9,463
Prince George C	26	-	2	-	-	-	28	3,329	50	6,074	-	9,463
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	240	20	60	64	56	3	423	47,656	1,497	12,868	5,460	67,468
Campbell River	36	-	6	6	-	-	47	6,558	-	262	-	5,820
Courtenay	12	-	12	-	6	-	30	2,831	-	701	-	3,532
Cranbrook	7	-	2	-	-	-	8	663	98	472	12	1,246
Dawson Creek	5	-	-	-	-	-	5	737	-	536	-	1,272
Duncan	9	-	4	14	-	-	27	2,502	68	60	106	2,736
Fort St. John	4	-	-	-	-	-	4	676	-	429	382	1,487
Kelowna	67	-	12	4	50	-	133	12,649	756	3,890	2,666	19,849
Kitimat	1	-	-	-	-	-	1	364	-	100	-	464
Penticton	4	-	4	-	-	-	8	994	260	316	2,160	3,720
Port Alberni	11	-	-	-	-	-	11	1,492	-	606	-	2,098
Powell River	4	-	-	31	-	-	36	2,696	-	178	55	2,929
Prince Rupert	1	-	-	-	-	-	1	478	2	33	-	513
Quesnel	40	-	4	-	-	-	44	7,176	95	915	-	8,086
Terrace	6	-	2	-	-	-	7	968	20	1,666	-	2,644
Vernon	33	20	4	-	-	3	60	6,067	174	2,341	-	9,582
Williams Lake	1	-	-	-	-	-	1	1,806	26	462	200	2,492
Other - Autres 10,000 pop & +	60	-	-	34	12	-	106	10,309	710	238	121	11,376
Central Kootenay RDR *	33	-	-	-	-	-	33	2,917	-	142	67	3,116
Kootenay Boundary RDR *	10	-	-	-	-	-	10	988	490	33	-	1,509
Salmon Arm DM	12	-	-	10	12	-	34	3,398	2	61	64	3,526
Squamish DM	5	-	-	24	-	-	29	3,008	218	-	-	3,226

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential

Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1996 - Concluded

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non

résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1996 - fin

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹		Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental		
	Maisons unifamiliales ¹	Chalets								Residential	Industrial	Commercial		
units - unités														
YUKON														
Total ²	30	-	-	-	-	-	-	-	30	3,073	26	1,161	384	4,633
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	30	-	-	-	-	-	-	-	30	3,073	26	1,161	384	4,633
Whitehorse	30	-	-	-	-	-	-	-	30	3,073	26	1,161	384	4,633
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST														
Total ²	6	-	-	-	-	-	-	-	6	1,471	-	360	159	1,990
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	-	-	-	6	1,471	-	360	159	1,990
Yellowknife	6	-	-	-	-	-	-	-	6	1,471	-	360	159	1,990
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

2 Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

2 Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

3 Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

3 Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996

June

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
									Non-residential - Non résidentiel				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Résiden- tiel Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Institu- tionnel et gouverne- mentale	Institu- tional and gov- ern- mental	Total	
% units - unités													
CANADA	82.6	7,966	666	1,241	2,486	407	12,982	1,653,442	216,964	526,718	190,257	2,586,381	
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	70.0	130	46	5	8	10	200	18,178	9	2,617	628	21,330	
Avalon Peninsula	83.4	77	40	6	-	4	126	11,094	5	1,562	309	12,970	
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	69	40	6	-	4	118	10,343	5	1,378	280	12,007	
100.0	69	40	6	-	-	4	118	10,343	5	1,378	280	12,007	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.4	8	-	-	-	-	8	761	-	183	29	963	
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	3	-	-	-	-	3	497	-	105	-	602	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	3	-	-	-	-	3	497	-	105	-	602	
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	66.0	14	2	-	-	1	18	1,963	-	281	26	2,259	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	5	2	-	-	1	6	937	-	247	26	1,208	
Gander	93.6	1	2	-	-	-	3	388	-	65	-	463	
Grand Falls-Windsor	99.1	4	-	-	-	1	5	530	-	182	26	746	
Rural part - Partie rurale	40.9	9	-	-	-	-	10	1,016	-	34	-	1,050	
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	61.1	36	4	-	8	6	63	4,634	4	669	192	5,499	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	7	2	-	-	6	14	1,517	4	112	152	1,786	
Corner Brook	90.4	7	2	-	-	5	14	1,176	4	112	152	1,444	
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	341	-	-	-	341	
Rural part - Partie rurale	43.6	29	2	-	8	-	38	3,117	-	557	40	3,714	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996

Juin

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
									Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental			
		Single dwell-ings ² Maisons unifami-liales ²	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appartements	Conver-sions Transfor-mations	Total ³	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial						
%		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars						
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	19	4	4	24	-	61	3,105	-	1,376	147	4,627			
Prince-Edward Island - île-du-Prince-Édouard	99.3	19	4	4	24	-	61	3,105	-	1,376	147	4,627			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	2	4	24	-	42	2,409	-	1,150	85	3,644			
Charlottetown	99.9	8	2	4	-	-	14	1,417	-	913	55	2,386			
Summerside	100.0	4	-	-	24	-	28	992	-	237	30	1,259			
Rural part - Partie rurale	98.5	7	2	-	-	-	9	696	-	226	62	983			
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	446	38	4	12	16	666	48,702	5,683	6,521	1,607	62,613			
Cape Breton - Cap Breton	97.7	66	4	-	-	6	71	5,802	16	1,100	30	6,948			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	33	4	-	-	2	39	4,013	14	644	24	4,595			
Sydney	97.8	33	4	-	-	2	39	4,013	14	644	24	4,595			
Rural part - Partie rurale	97.4	23	-	-	-	4	32	1,789	2	656	6	2,353			
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.5	76	8	-	12	1	109	8,347	1,200	463	1,066	11,066			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	43	-	-	8	-	57	4,764	1,099	294	175	6,322			
New Glasgow	99.5	23	-	-	4	-	29	2,163	1	81	175	2,430			
Truro	98.7	20	-	-	4	-	28	2,591	1,098	203	-	3,892			
Rural part - Partie rurale	95.3	32	6	-	4	1	51	3,593	101	169	880	4,743			
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	63	12	-	-	2	83	7,453	5	674	129	8,161			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	28	2	-	-	-	30	2,488	-	180	-	2,668			
East Hants MD	100.0	15	2	-	-	-	17	1,343	-	176	-	1,618			
Kentville	100.0	1	-	-	-	-	1	131	-	-	-	131			
West Hants MD	100.0	12	-	-	-	-	12	1,014	-	5	-	1,019			
Rural part - Partie rurale	98.9	35	10	-	-	2	63	4,965	5	394	129	5,493			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total		
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²		Double dwell- ings Maisons doubles		Row dwell- ings Maisons en rangée		Apart- ments Maisons d'appartements		Conver- sions Transforma- tions		Total ³ Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	
		Maisons unifami- liales ²	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Trans- formations	Total ³ Résiden- tiel	Indus- trial Industriel	Commer- cial Commercial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental						
% units - unités																
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	59	-	-	-	-	3	78	7,602	636	1,681	231	9,849			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	-	-	-	-	1	36	2,866	376	64	201	3,605			
Chester MD	100.0	3	-	-	-	-	1	8	581	376	39	28	1,034			
Lunenburg MD	100.0	19	-	-	-	-	-	27	2,141	-	26	172	2,338			
Yarmouth MD	100.0	-	-	-	-	-	-	1	133	-	-	-	133			
Rural part - Partie rurale	99.8	37	-	-	-	-	2	42	4,637	160	1,617	30	6,344			
Halifax	100.0	193	14	4	-	-	3	216	19,598	3,927	2,803	162	26,490			
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	193	14	4	-	-	3	216	19,598	3,927	2,803	162	26,490			
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	90.8	267	22	-	28	6	328	28,869	6,538	16,001	12,111	63,519				
Chaleur Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	95.4	69	-	-	-	-	4	83	7,437	6,416	6,717	1,949	21,618			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.2	17	-	-	-	-	-	19	2,013	400	1,066	578	4,046			
Bathurst	94.3	14	-	-	-	-	-	16	1,636	-	1,064	373	3,062			
Campbelton (part)	89.8	3	-	-	-	-	-	3	378	400	1	205	984			
Rural part - Partie rurale	96.2	52	-	-	-	-	4	64	5,424	6,016	6,662	1,371	17,472			
Moncton	80.2	84	16	-	9	1	116	9,389	36	3,807	6,098	19,329				
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	67	14	-	9	-	92	7,145	13	3,082	4,588	14,828				
Moncton	100.0	67	14	-	9	-	92	7,145	13	3,082	4,588	14,828				
Rural part - Partie rurale	41.7	17	2	-	-	-	1	24	2,244	22	726	1,610	4,501			
Saint John	94.8	40	-	-	-	-	-	40	4,620	8	1,470	2,116	8,214			
C.M.A. - R.M.R. Saint John	97.6	31	-	-	-	-	-	31	3,466	-	1,387	1,299	6,161			
Urban centres - Centres urbains	97.6	31	-	-	-	-	-	31	3,466	-	1,387	1,299	6,161			
Rural part - Partie rurale	88.9	8	-	-	-	-	-	9	1,166	8	83	817	2,063			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
									Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial				
% units - unités													
Fredericton	92.9	46	6	-	-	-	61	4,676	-	870	1,366	6,811	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Fredericton	98.8	12	6	-	-	-	18	1,787	-	476	885	3,148	
Rural part - Partie rurale	88.9	33	-	-	-	-	33	2,788	-	194	481	3,463	
Edmundston - Woodstock	90.0	19	-	-	19	-	38	2,848	1,080	3,337	682	7,847	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Edmundston	92.6	10	-	-	3	-	13	1,170	280	2,931	83	4,454	
Rural part - Partie rurale	89.0	9	-	-	16	-	25	1,678	800	406	499	3,383	
QUÉBEC	89.7	1,060	102	104	276	47	1,648	237,986	36,043	150,903	32,682	457,614	
Gaspésie - île-de- Madeleine	64.1	20	-	-	-	-	23	3,474	17	848	717	6,056	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Gaspé V	86.0	4	-	-	-	-	6	983	-	445	22	1,450	
Rural part - Partie rurale	47.2	16	-	-	-	-	17	2,491	17	403	696	3,606	
Bas St-Laurent	66.8	34	-	-	-	-	36	6,586	633	1,172	1,678	9,969	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Matane	96.6	19	-	-	-	-	19	4,032	238	679	868	6,707	
Rimouski	100.0	4	-	-	-	-	4	832	-	108	111	1,061	
Rivière-du-Loup	97.7	11	-	-	-	-	11	2,180	100	244	611	3,136	
Rural part - Partie rurale	92.3	4	-	-	-	-	4	1,020	138	227	136	1,621	
Québec	45.2	16	-	-	-	-	17	2,664	295	593	820	4,262	
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	94.9	71	3	-	23	4	103	20,228	728	10,100	2,373	33,429	
Urban centres - Centres urbains Montmagny V	88.8	52	3	-	23	4	83	16,853	93	9,052	2,062	27,860	
St-Georges	99.9	62	3	-	23	4	63	16,653	93	9,052	2,062	27,860	
Rural part - Partie rurale	63.6	19	-	-	-	-	20	3,676	635	1,048	311	6,569	
Chaudière - Appalaches	67.8	61	-	-	8	4	78	11,833	3,108	3,480	316	18,735	
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	30	-	-	4	1	36	6,296	507	1,863	43	7,699	
Urban centres - Centres urbains Ste-Marie V	94.1	15	-	-	4	1	22	3,671	231	1,202	43	6,147	
Montmagny V	100.0	-	-	-	-	-	1	384	86	101	-	571	
St-Georges	97.7	8	-	-	4	1	13	1,239	56	667	17	1,968	
Ste-Marie V	100.0	3	-	-	-	-	4	646	6	114	-	765	
Thetford Mines	86.9	4	-	-	-	-	4	1,402	85	330	26	1,843	
Rural Part - Partie rurale	36.8	16	-	-	-	-	2	2,866	2,368	425	230	6,889	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

June

Jun

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Commer- cial Indus- trial	Institu- tionnel et gouver- nemental	Total	
									Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial				
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Estrie	86.1	62	12	-	9	1	80	10,719	2,691	1,869	1,534	16,813		
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	28	12	-	9	1	50	5,301	360	1,357	466	7,484		
100.0	28	12	-	9	1	50	5,301	360	1,357	466	7,484			
Urban centres - Centres urbains	90.9	2	-	-	-	-	2	766	600	72	-	1,338		
Mégog	80.8	2	-	-	-	-	2	766	600	72	-	1,338		
Rural part - Partie rurale	67.4	22	-	-	-	-	28	4,662	1,831	440	1,068	7,991		
Montérégie	90.8	176	8	7	71	6	269	41,649	6,059	14,280	3,464	66,432		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	108	4	4	65	3	184	26,567	2,083	11,366	2,178	42,193		
100.0	108	4	4	65	3	184	26,567	2,083	11,366	2,178	42,193			
Urban centres - Centres urbains	96.1	34	2	3	6	1	46	7,683	2,321	2,167	732	12,903		
Cowansville	100.0	1	-	-	-	-	1	373	-	41	-	414		
Granby	95.7	13	-	-	-	1	14	2,331	2,289	401	40	6,071		
St-Hyacinthe	100.0	-	-	-	-	-	-	435	10	366	30	841		
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	13	-	3	-	-	16	1,825	12	907	-	2,744		
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	2	-	-	6	-	8	1,318	-	302	234	1,856		
Sorel	100.0	5	2	-	-	-	7	1,400	-	150	428	1,978		
Rural part - Partie rurale	58.6	33	2	-	-	2	39	7,388	1,645	738	554	10,336		
Montréal (partie)	100.0	27	2	81	29	11	150	21,000	4,863	76,077	7,559	109,499		
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	27	2	81	29	11	150	21,000	4,863	76,077	7,559	109,499		
100.0	27	2	81	29	11	150	21,000	4,863	76,077	7,559	109,499			
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.6	50	38	-	47	-	136	17,598	84	10,446	98	28,224		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	50	38	-	47	-	136	17,598	84	10,446	98	28,224		
100.0	50	38	-	47	-	136	17,598	84	10,446	98	28,224			
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	86.0	76	2	-	37	-	121	14,171	1,472	909	2,400	18,952		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partiel)	100.0	39	2	-	27	-	68	7,705	645	563	351	9,164		
100.0	39	2	-	27	-	68	7,705	645	563	351	9,164			
Urban centres - Centres urbains	99.0	9	-	-	4	-	13	1,665	484	139	1,728	3,906		
Joliette	99.0	9	-	-	4	-	13	1,665	484	139	1,728	3,906		
Rural part - Partie rurale	66.4	27	-	-	6	-	40	4,911	443	207	321	6,882		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
									Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govem- mental			
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tiel Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tionnel et gouverne- mentiel				
	%	units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
Laurentides	92.0	178	13	3	2	-	202	28,382	2,344	3,216	1,829				36,770
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	78	10	-	-	-	88	13,597	2,118	1,864	984				18,563
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	2	1	2	-	23	3,147	1	868	661				4,667
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	36	-	-	87				123
Lachute	100.0	2	-	-	-	-	2	467	1	9	8				486
St-Jérôme	100.0	16	2	1	2	-	21	2,644	-	849	565				4,058
Rural part - Partie rurale	76.0	82	1	2	-	-	91	11,638	225	493	184				12,540
Outaouais	90.7	87	14	13	13	11	149	17,266	1,373	1,771	1,814				22,213
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	73	14	13	11	11	125	13,813	1,361	1,457	1,740				18,471
Urban centres - Centres urbains	100.0	73	14	13	11	11	125	13,813	1,361	1,457	1,740				18,471
Rural part - Partie rurale	54.2	14	-	-	2	-	24	3,342	12	314	74				3,742
Abitibi-Témiscamingue	74.0	37	-	-	7	2	48	6,560	5,679	10,670	4,194				26,903
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...				...
Urban centres - Centres urbaines	94.5	26	-	-	3	2	30	4,607	5,678	8,958	1,959				22,103
Amos V	100.0	1	-	-	-	2	3	644	-	126	2				671
Rouyn-Noranda	88.3	15	-	-	3	-	18	2,438	170	8,793	1,800				13,201
Val-d'Or	100.0	9	-	-	-	-	9	1,626	5,409	1,040	167				8,231
Rural part - Partie rurale	49.6	12	-	-	4	-	18	1,963	-	612	2,235				4,800
Mauricie - Bois-Francs	82.9	118	-	-	10	3	137	19,204	4,971	7,869	1,888				33,932
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9	60	-	-	4	3	57	7,260	698	5,410	1,278				14,646
Urban centres - Centres urbaines	99.9	50	-	-	4	3	57	7,260	898	5,410	1,278				14,646
Drummondville	100.0	18	-	-	-	-	18	2,087	590	1,316	17				4,010
Le Tuque	96.4	2	-	-	-	-	4	662	-	71	51				784
Shawinigan	82.1	9	-	-	-	-	9	2,135	118	287	464				3,004
Victoriaville	96.7	15	-	-	6	-	21	2,459	56	229	23				2,766
Rural part - Partie rurale	52.7	24	-	-	-	-	28	4,601	3,510	566	56				8,722
Seguinay - Lac-St-Jean	91.2	51	8	-	18	5	89	12,545	1,218	7,229	749				21,741
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	24	4	-	12	3	47	6,608	763	5,489	460				13,311
Alma	100.0	6	2	-	2	2	12	1,659	72	583	-				2,314
Dolbeau	100.0	2	-	-	4	-	8	816	36	140	227				1,218
Roberval V	100.0	6	-	-	-	-	6	868	-	166	-				1,013
Rural part - Partie rurale	63.3	14	2	-	-	-	17	2,603	368	862	62				3,865

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
									Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total		
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Total ³	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial						
	%	units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	73.9	19	2	-	-	-	21	4,847	86	931	1,964	7,807			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	90.9	9	2	-	-	-	11	3,081	66	666	1,887	6,688			
Baie-Comeau	94.8	4	2	-	-	-	6	1,816	66	267	1,877	4,025			
Sept-Îles	91.1	5	-	-	-	-	5	1,265	-	388	10	1,684			
Rural part - Partie rurale	49.0	10	-	-	-	-	10	1,766	-	276	77	2,118			
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	46.0	6	-	-	2	-	7	1,937	940	157	106	3,139			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	46.0	5	-	-	2	-	7	1,837	840	167	106	3,139			
ONTARIO	96.0	2,757	247	709	146	126	4,037	654,826	112,166	138,432	70,006	875,419			
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	94.8	387	40	112	2	32	585	68,490	12,366	22,926	2,830	106,612			
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	169	16	94	2	22	303	34,428	8,098	11,665	628	55,810			
100.0	169	16	94	2	22	303	34,428	9,099	11,666	628	55,810				
Urban centres - Centres urbains	97.4	81	22	6	-	7	129	16,024	1,400	3,930	1,819	23,173			
Belleville (part)	93.9	24	-	-	-	-	25	3,614	173	458	168	4,403			
Brockville	93.9	3	-	-	-	-	2	5	681	18	413	7	1,119		
Cornwall	100.0	7	-	-	-	-	7	770	60	902	240	1,962			
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	6	321	80	268	26	685			
Kingston	88.9	39	20	6	-	-	67	7,783	163	907	1,365	10,218			
Pembroke	100.0	14	2	-	-	-	16	2,001	190	791	23	3,006			
Russell TP	100.0	4	-	-	-	-	4	844	736	201	-	1,781			
Rural part - Partie rurale	81.4	127	2	12	-	3	153	18,038	1,867	7,341	383	27,628			
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.1	1,797	116	544	130	81	2,687	378,019	81,994	85,311	51,653	596,877			
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,303	100	631	116	78	2,128	306,061	68,908	77,178	28,339	480,477			
Hamilton	100.0	168	2	132	-	-	302	30,031	904	6,068	3,381	40,384			
Kitchener	100.0	166	16	36	-	2	218	23,089	14,047	8,302	732	47,170			
Oshawa	100.0	91	38	14	-	-	143	16,365	1,837	2,696	496	20,393			
St-Catharines-Niagara	100.0	77	22	11	12	-	122	12,800	697	2,829	291	16,617			
Toronto	100.0	802	22	339	104	77	1,344	224,766	51,423	56,285	23,439	366,913			
Urban centres - Centres urbains	99.8	356	13	8	13	2	397	47,181	8,372	7,492	17,720	81,775			
Barrie	100.0	83	-	-	1	-	84	8,675	1,216	900	264	11,066			
Belleville (part)	100.0	6	-	-	-	-	6	715	21	-	-	736			
Bracebridge T	100.0	7	2	-	-	-	9	1,403	148	28	40	1,620			
Brantford	100.0	15	4	5	-	-	24	2,537	384	1,676	80	4,687			
Brock TP	100.0	3	-	-	-	-	3	443	27	-	-	470			
Cobourg	100.0	12	3	-	-	-	15	1,514	140	673	-	2,327			
Collingwood	100.0	2	-	-	-	-	1	3	370	910	174	12,691	14,145		
Delhi TP	100.0	14	-	-	-	-	14	2,193	229	8	130	2,660			
Dunnville T	100.0	3	-	-	-	-	3	600	1,636	-	150	2,285			
Essex TP	100.0	4	-	-	-	-	4	683	8	-	-	692			
Guelph	100.0	103	2	-	-	-	106	12,224	2,089	1,327	1,100	16,740			
Haldimand T	100.0	15	-	-	12	-	27	2,290	-	340	-	2,630			
Huntsville T	100.0	6	-	-	-	-	6	774	7	1,000	-	1,781			
Lindsay	100.0	4	-	-	-	-	4	403	29	21	1,218	1,672			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
									Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial					
	%	units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars
Midland	98.8	7	-	-	-	1	10	1,416	-	37	10			1,463
Nanticoke C	100.0	7	-	-	-	-	8	867	166	-	6			1,137
Norfolk TP	100.0	10	-	-	-	-	10	896	278	-	2			1,276
Orillia	100.0	9	-	4	-	-	14	2,249	92	77	200			2,618
Peterborough	98.8	30	2	-	-	-	32	4,329	116	964	1,592			6,991
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	58	15	216	76			364
Scugog TP	100.0	4	-	-	-	-	4	872	26	90	-			787
Simcoe	100.0	3	-	-	-	-	3	600	1,635	-	160			2,286
West Lincoln TP	100.0	3	-	-	-	-	3	363	142	-	-			486
Wilmot TP	100.0	6	-	-	-	-	6	827	60	70	2			1,059
Rural part - Partie rurale	80.5	138	2	4	1	-	161	24,777	3,714	640	6,494			34,626
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	91.0	426	84	53	13	5	585	77,440	15,166	22,449	12,889			127,934
C.M.A - R.M.R.	98.9	268	72	34	8	1	383	48,066	5,387	10,120	8,222			71,794
London	100.0	86	18	26	-	-	130	14,776	1,433	1,815	7,822			26,846
Windsor	97.4	182	54	8	8	1	253	33,288	3,954	8,305	400			46,848
Urban centres - Centres urbains	99.8	60	6	8	2	4	80	10,500	2,064	9,697	2,839			26,100
Chatham	100.0	6	4	-	-	-	10	1,186	271	1,297	381			3,116
Leamington	100.0	22	2	8	2	2	36	4,331	1,245	2,098	376			8,051
Norwich TP	100.0	3	-	-	-	-	3	389	114	376	276			1,154
Owen Sound	100.0	4	-	-	-	-	4	696	60	317	460			1,523
Sarnia-Clearwater	99.4	5	-	-	-	-	5	1,422	165	5,141	133			6,861
Stratford	100.0	5	-	-	-	-	5	828	6	61	28			923
Strathroy T	100.0	2	-	-	-	-	2	234	-	30	-			264
Tilsonburg	100.0	10	-	-	-	-	10	890	178	160	-			1,228
Wallaceburg	100.0	1	-	-	-	-	1	175	26	5	1,208			1,413
Woodstock	100.0	2	-	-	-	-	2	349	-	211	8			666
Rural part - Partie rurale	73.3	97	6	11	3	-	122	18,876	7,705	2,632	1,828			31,040
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	83.9	98	6	-	-	7	123	21,876	1,067	6,402	2,508			31,853
C.M.A - R.M.R.	99.9	32	4	-	-	-	38	6,570	426	1,458	1,166			9,619
Sudbury	99.8	32	4	-	-	-	38	6,570	426	1,458	1,166			9,619
Urban centres - Centres urbains	98.2	40	2	-	-	6	49	9,536	496	4,547	1,052			16,631
Elliot Lake	98.6	-	-	-	-	-	-	309	30	169	-			508
Haileybury	94.4	1	-	-	-	-	1	778	-	42	615			1,435
Kapuskasing T	100.0	3	-	-	-	-	3	835	-	500	-			1,336
Kirkland Lake	100.0	1	-	-	-	-	1	166	-	2,283	-			2,459
North Bay	98.6	6	-	-	-	1	7	1,090	20	977	404			2,481
Sault Ste-Marie	97.0	16	2	-	-	4	22	4,186	329	335	33			4,882
Timmins	100.0	13	-	-	-	1	15	2,173	117	231	-			2,521
Rural part - Partie rurale	49.8	26	-	-	-	1	36	6,770	146	397	281			6,603

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
% units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars											
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	50	2	-	-	-	67	9,000	1,673	1,344	226	12,143	
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.4 99.5	33 33	2 2	-	-	-	38 38	6,604 6,604	30 30	941 941	153 153	6,728 6,728	
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0 100.0	7 7	-	-	-	-	9 9	1,461 1,461	- -	- -	- -	1,461 1,461	
Rural part - Partie rurale	47.4	10	-	-	-	-	10	1,936	1,643	403	73	3,954	
MANITOBA	89.0	300	8	18	36	-	367	47,240	9,258	10,401	2,137	69,036	
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	68	-	-	-	-	69	7,520	2,615	517	300	10,952	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	26 26	-	-	-	-	26 26	3,087 3,087	40 40	261 261	- -	3,388 3,388	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	42	-	-	-	-	43	4,433	2,575	266	300	7,664	
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	87.4	18	4	-	-	-	22	2,240	130	389	13	2,772	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.4	18	4	-	-	-	22	2,240	130	389	13	2,772	
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	78.1	26	-	-	-	-	26	2,842	772	2,130	393	6,137	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0 100.0	9 9	-	-	-	-	9 9	1,072 1,072	20 20	479 479	286 286	1,867 1,867	
Rural part - Partie rurale	62.1	17	-	-	-	-	17	1,770	752	1,661	97	4,270	
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	18	-	-	-	-	18	2,585	3,253	441	5	6,284	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	1 1	-	-	-	-	1 1	89 89	66 66	- -	- -	156 156	
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0 100.0	3 3	-	-	-	-	3 3	894 894	3,167 3,167	42 42	6 5	4,098 4,098	
Rural part - Partie rurale	63.0	12	-	-	-	-	14	1,602	30	398	-	2,031	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institu- tionnel et gouverne- mentiel	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Winnipeg	100.0	97	4	18	36	-	166	22,402	2,378	5,168	1,415	31,361	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	97	4	18	36	-	166	22,402	2,376	5,168	1,415	31,361	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	95.2	66	-	-	-	-	67	6,777	42	723	-	7,542	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	24	-	-	-	-	24	3,395	-	631	-	4,026	
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	-	-	-	-	15	1,238	42	39	-	1,319	
Selkirk	100.0	15	-	-	-	-	15	1,238	42	39	-	1,319	
Rural part - Partie rurale	90.1	16	-	-	-	-	18	2,144	-	63	-	2,187	
Parkland	61.8	10	-	-	-	-	10	1,060	-	55	11	1,126	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	10	-	-	-	-	10	1,060	-	55	11	1,126	
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	10	-	-	-	-	10	1,814	70	988	-	2,872	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	650	-	75	-	725	
Thompson	100.0	4	-	-	-	-	4	650	-	75	-	725	
Rural part - Partie rurale	33.4	6	-	-	-	-	6	1,164	70	913	-	2,147	
SASKATCHEWAN	74.7	192	18	-	64	-	276	26,236	1,955	17,205	20,087	85,482	
Regina - Moose Mountain	83.7	66	2	-	-	-	60	8,228	1,405	7,076	17,199	31,908	
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0	46	-	-	-	-	48	4,873	1,275	6,701	17,052	29,902	
Urban centres - Centres urbains	94.6	4	-	-	-	-	4	588	129	121	147	886	
Estevan	90.0	2	-	-	-	-	2	336	104	121	146	705	
Weyburn	100.0	2	-	-	-	-	2	263	25	-	2	280	
Rural part - Partie rurale	29.9	6	2	-	-	-	8	767	-	254	-	1,021	
Swift Current - Moose Jaw	64.8	7	-	-	-	-	7	985	20	1,830	1,046	3,681	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	455	20	1,617	996	3,088	
Moose Jaw	100.0	2	-	-	-	-	2	406	8	367	981	1,762	
Swift Current	100.0	-	-	-	-	-	-	49	12	1,250	16	1,326	
Rural part - Partie rurale	36.9	6	-	-	-	-	6	530	-	13	50	693	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ 133	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
% units - unités														
Saskatoon - Bigger	87.3	90	16	-	40	-	146	12,944	461	4,174	636	18,204		
C.M.A - R.M.R. Saskatoon	99.4 99.4	77 77	16 16	-	40 40	-	133 133	11,367 11,367	444 444	4,170 4,170	286 286	16,266 16,266		
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0 100.0	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	-	21	21
Rural part - Partie rurale	44.4	13	-	-	-	-	13	1,566	7	4	360	1,917		
Yorkton - Melville	57.3	7	-	-	-	-	7	943	-	1,261	370	2,674		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Yorkton	96.6 96.6	2 2	-	-	-	-	2 2	191 191	-	903 903	370 370	1,464 1,464		
Rural part - Partie rurale	48.9	6	-	-	-	-	6	762	-	368	-	1,110		
Prince Albert	67.0	30	-	-	24	-	54	4,860	79	2,889	627	8,545		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	99.4 100.0 99.6	10 -	-	-	-	-	10	1,266 59 1,207	-	967 126 842	237 184 237	2,470 184 2,286		
Rural part - Partie rurale	53.4	20	-	-	24	-	44	3,584	79	2,022	390	6,076		
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	2	-	-	-	-	2	286	-	76	210	670		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	2	-	-	-	-	2	286	-	76	210	670		
ALBERTA	94.3	1,406	46	116	23	41	1,640	180,806	29,028	68,846	9,168	277,848		
Lethbridge - Medicine Hat	83.1	78	14	3	-	-	95	10,826	876	2,149	358	14,207		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Lethbridge Medicine Hat	99.6 100.0 99.4	48 26 22	6 4 2	3 3 -	-	-	57 33 24	6,391 3,184 3,207	726 371 366	1,334 749 686	316 204 111	8,766 4,508 4,268		
Rural part - Partie rurale	63.4	30	8	-	-	-	38	4,436	150	816	41	6,441		
Drumheller - Stettler - Wainwright	67.9	26	-	5	4	-	37	3,846	320	654	430	6,249		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	67.9	26	-	5	4	-	37	3,846	320	654	430	6,249		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
								Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouverne- mental	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transforma- tions	Total ³ Total		Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
%		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Calgary	99.7	619	8	48	4	-	680	82,910	9,233	31,153	6,467	128,763	
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.8	577	8	48	-	-	633	76,626	9,048	30,726	6,467	121,866	
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	-	-	-	-	15	2,792	-	91	-	2,883	
Foothills No. 31 MD	100.0	15	-	-	-	-	15	2,792	-	91	-	2,883	
Rural part - Partie rurale	98.6	27	-	-	4	-	32	3,493	186	337	-	4,016	
Athabasca - Jasper - Banff	84.1	64	4	28	4	-	101	10,614	1,610	1,777	60	14,051	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.1	64	4	28	4	-	101	10,614	1,610	1,777	60	14,051	
Red Deer - Rocky Mountain House	92.6	112	10	-	4	-	127	11,316	1,020	3,192	80	15,608	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	76	4	-	-	-	80	6,877	520	2,973	80	10,450	
Clearwater No. 99 MD	100.0	9	-	-	-	-	9	690	10	-	-	700	
Red Deer	100.0	16	4	-	-	-	19	2,063	-	412	80	2,556	
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	62	-	-	-	-	52	4,124	510	2,561	-	7,186	
Rural part - Partie rurale	81.6	36	6	-	4	-	47	4,438	600	219	-	5,158	
Edmonton	99.6	369	6	32	3	41	462	44,313	6,346	12,924	2,288	64,871	
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	360	6	32	3	41	443	43,201	4,863	11,273	2,252	61,689	
99.8	360	6	32	3	41	443	43,201	4,863	11,273	2,252	61,689		
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	29	-	1,050	-	1,079	
Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	29	-	1,050	-	1,079	
Rural part - Partie rurale	94.8	9	-	-	-	-	9	1,083	483	601	36	2,203	
Fort McMurray - Camrose	85.3	43	-	-	-	-	44	5,120	1,640	3,522	240	10,522	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	30	-	-	-	-	30	3,738	1,416	2,913	240	8,307	
Camrose	100.0	6	-	-	-	-	6	440	-	1,776	-	2,216	
Fort McMurray	99.2	11	-	-	-	-	11	1,745	206	447	-	2,397	
Grand Centre	97.7	7	-	-	-	-	7	862	1,210	613	28	2,603	
Lloydminster	100.0	7	-	-	-	-	7	702	-	177	212	1,091	
Rural part - Partie rurale	66.8	13	-	-	-	-	14	1,381	226	608	-	2,216	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Peace-River - Grande Prairie	91.4	95	4	-	4	-	104	11,862	8,983	3,475	267	24,687	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	51	2	-	-	-	53	6,076	6,178	2,243	17	14,513	
East Peace No. 131	100.0	1	-	-	-	-	1	100	6,100	526	-	6,725	
Grande Prairie	100.0	26	-	-	-	-	26	2,865	38	1,590	17	4,610	
Grande Prairie No. 1 CM	100.0	24	2	-	-	-	26	3,110	40	128	-	3,278	
Rural part - Partie rurale	87.0	44	2	-	4	-	61	6,787	2,805	1,232	260	10,074	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.6	1,340	137	281	1,868	162	3,814	500,226	16,104	120,476	41,102	677,907	
Kootenay	98.8	95	2	-	2	3	103	10,563	883	1,714	696	13,656	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	50	2	-	-	-	52	4,566	688	647	69	5,870	
Central Kootenay RDR *	100.0	33	-	-	-	-	33	2,917	-	142	67	3,116	
Cranbrook	100.0	7	2	-	-	-	8	663	98	472	12	1,245	
Kootenay Bound. RDR *	100.0	10	-	-	-	-	10	986	490	33	-	1,509	
Rural part - Partie rurale	98.0	46	-	-	2	3	51	5,987	95	1,067	627	7,786	
Okanagan	90.5	233	22	20	83	3	381	40,436	1,551	13,893	6,604	62,484	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	158	20	14	62	3	277	28,304	1,221	7,782	4,769	42,076	
Kamloops	98.8	42	-	-	-	-	42	5,196	30	1,174	-	6,400	
Kelowna	95.9	67	12	4	50	-	133	12,649	756	3,890	2,655	18,849	
Penticton	97.6	4	4	-	-	-	8	984	260	316	2,160	3,720	
Salmon Arm DM	100.0	12	-	10	12	-	34	3,398	2	61	64	3,526	
Vernon	95.4	33	4	-	-	3	60	6,067	174	2,341	-	8,582	
Rural part - Partie rurale	73.2	75	2	6	21	-	104	12,132	330	6,111	1,836	20,408	
Lower Mainland - Southwest	98.4	603	66	203	1,760	133	2,765	374,104	12,984	66,691	29,332	483,111	
C.M.A. - R.M.R. Vancouver	99.7	601	66	130	1,704	133	2,634	343,920	11,170	49,113	28,684	432,887	
Urban centres - Centres urbains	93.2	80	-	33	-	-	113	16,761	1,614	3,809	646	22,032	
Chilliwack	96.4	18	-	-	-	-	18	2,048	699	763	163	3,663	
Metsqui	99.8	57	-	8	-	-	66	10,705	897	3,056	486	15,143	
Squamish DM	52.0	5	-	24	-	-	28	3,008	218	-	-	3,226	
Rural part - Partie rurale	66.3	22	-	40	46	-	108	14,423	-	13,769	-	28,192	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
									Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental		
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Vancouver Island - Île de Vancouver	96.2	267	37	68	33	23	423	61,781	492	26,574	3,776		82,622	
C.M.A. - R.M.R. Victoria	98.8	65	3	3	-	23	97	16,216	60	21,871	1,301		38,447	
Urban centres - Centres urbains	96.8	66	3	3	-	23	97	16,216	60	21,871	1,301		38,447	
Campbell River	99.0	36	6	5	-	-	47	6,668	-	262	-		6,820	
Courtenay	99.1	12	12	-	6	-	30	2,831	-	701	-		3,632	
Duncan	93.8	9	4	14	-	-	27	2,602	68	60	106		2,736	
Nanaimo	99.0	47	-	-	4	-	51	6,626	-	1,451	1,100		9,176	
Port Alberni	98.2	11	-	-	-	-	11	1,492	-	606	-		2,098	
Powell River	68.5	4	-	31	-	-	35	2,686	-	178	56		2,929	
Rural part - Partie rurale	82.8	83	12	6	23	-	125	14,862	364	1,446	1,213		17,884	
Cariboo	96.3	84	6	-	-	-	90	15,044	270	7,736	280		23,309	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Urban centres - Centres urbains	97.6	67	6	-	-	-	73	12,309	170	7,351	200		20,030	
Prince George	100.0	26	2	-	-	-	28	3,328	50	6,074	-		9,453	
Quesnel	98.4	40	4	-	-	-	44	7,175	95	815	-		8,085	
Williams Lake	78.7	1	-	-	-	-	1	1,805	25	462	200		2,482	
Rural part - Partie rurale	88.8	17	-	-	-	-	17	2,735	100	384	60		3,279	
Peace River	88.4	15	-	-	-	-	15	2,622	-	1,942	435		4,899	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	9	1,413	-	964	382		2,768	
Dawson Creek	100.0	5	-	-	-	-	5	737	-	535	-		1,272	
Fort St. John	100.0	4	-	-	-	-	4	676	-	429	382		1,487	
Rural part - Partie rurale	78.6	6	-	-	-	-	6	1,109	-	978	63		2,140	
Nechako	76.0	36	2	-	-	-	38	3,968	102	137	-		4,206	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Rural part - Partie rurale	76.0	36	2	-	-	-	38	3,866	102	137	-		4,206	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Concluded

June

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction														
		Single dwell- ings ² Maisons uni-fami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouverne- ment	Total											
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial													
%																							
units - unités																							
thousands of dollars - en milliers de dollars																							
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	7	2	-	-	-	9	1,810	22	1,789	-	3,621											
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	7	2	-	-	-	9	1,810	22	1,789	-	3,621											
Kitimat	100.0	1	-	-	-	-	1	364	-	100	-	464											
Prince Rupert	94.0	1	-	-	-	-	1	478	2	33	-	613											
Terrace	60.5	5	2	-	-	-	7	968	20	1,656	-	2,644											
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	38	-	-	-	2	42	3,627	40	1,192	506	5,365											
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	38	-	-	-	2	42	3,627	40	1,192	506	5,365											
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	30	-	-	-	-	30	3,073	26	1,151	384	4,633											
Whitehorse	100.0	30	-	-	-	-	30	3,073	26	1,151	384	4,633											
Rural part - Partie rurale	100.0	8	-	-	-	2	12	564	16	41	122	732											
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.0	21	-	-	2	-	23	3,643	150	1,760	178	6,721											
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.0	21	-	-	2	-	23	3,643	150	1,760	178	6,721											
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	1,471	-	360	159	1,890											
Yellowknife	100.0	6	-	-	-	-	6	1,471	-	360	159	1,890											
Rural part - Partie rurale	33.6	16	-	-	2	-	17	2,172	150	1,390	19	3,731											

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - fin

Juin

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1996

June

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1996

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	7,679	941,271	123	762	64,194	84	1,030	98,329	95
\$160,000 - and over - et plus	1,412	330,187	234	15	3,326	222	61	13,538	222
150,000 - 159,000	335	51,059	152	14	2,121	152	26	3,921	151
140,000 - 149,000	324	46,583	144	10	1,440	144	19	2,686	141
130,000 - 139,000	383	50,963	133	21	2,785	133	35	4,647	133
120,000 - 129,000	577	71,217	123	32	3,940	123	55	6,752	123
110,000 - 119,000	528	60,027	114	33	3,699	112	59	6,680	113
100,000 - 99,000	797	81,790	103	81	8,267	102	126	12,724	101
90,000 - 89,000	715	66,950	94	79	7,305	92	115	10,663	93
80,000 - 89,000	830	69,255	83	116	9,588	83	166	13,675	82
70,000 - 79,000	718	52,941	74	116	8,507	73	132	9,647	73
60,000 - 69,000	583	37,267	64	121	7,588	63	132	8,405	64
50,000 - 59,000	294	15,748	54	71	3,734	53	72	3,806	53
1,000 - 49,000	183	7,284	40	53	1,894	36	32	1,185	37
Apartments - Appartements									
Total	2,486	227,074	91	72	2,653	37	276	16,307	59
\$160,000 - and over - et plus	10	2,773	277	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	7	938	134	-	-	-	2	270	135
120,000 - 129,000	1,126	136,158	121	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	27	3,133	116	-	-	-	4	466	117
100,000 - 99,000	6	626	104	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	33	3,080	93	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	299	25,057	84	9	750	83	8	670	84
70,000 - 79,000	91	6,704	74	-	-	-	15	1,142	76
60,000 - 69,000	462	29,001	63	-	-	-	135	8,712	65
50,000 - 59,000	223	12,088	54	4	200	50	50	2,623	52
1,000 - 49,000	202	7,516	37	59	1,703	29	62	2,424	39

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1996 - Continued

June

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1996 - suite

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	2,743	369,698	135	1,821	192,796	106
\$160,000 - and over - et plus	672	156,190	232	167	33,857	203
150,000 - 159,000	151	23,061	153	61	9,252	152
140,000 - 149,000	127	18,302	144	75	10,766	144
130,000 - 139,000	139	18,517	133	102	13,532	133
120,000 - 129,000	225	27,797	124	153	18,918	124
110,000 - 119,000	196	22,284	114	148	16,889	114
100,000 - 109,000	286	29,501	103	195	20,036	103
90,000 - 89,000	233	21,888	94	212	19,895	94
80,000 - 89,000	266	22,308	84	207	17,357	84
70,000 - 79,000	227	16,841	74	201	14,846	74
60,000 - 69,000	123	7,887	64	180	11,623	65
50,000 - 59,000	67	3,678	55	65	3,512	54
1,000 - 49,000	31	1,444	47	55	2,313	42
Apartments - Appartements						
Total	145	9,447	65	123	6,927	56
\$160,000 - and over - et plus	1	163	163	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	5	584	117	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	8	652	82	-	-	-
70,000 - 79,000	13	974	75	47	3,402	72
60,000 - 69,000	106	6,426	61	4	245	61
50,000 - 59,000	12	648	54	24	1,300	54
1,000 - 49,000	-	-	-	48	1,980	41

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1996 - Concluded

June

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,267	210,219	166	56	6,035	108
\$160,000 - and over - et plus	489	121,677	249	8	1,599	200
150,000 - 159,000	81	12,404	153	2	300	150
140,000 - 149,000	92	13,244	144	1	145	145
130,000 - 139,000	84	11,218	134	2	264	132
120,000 - 129,000	107	13,201	123	5	609	122
110,000 - 119,000	87	9,900	114	5	575	115
100,000 - 109,000	102	10,533	103	7	729	104
90,000 - 99,000	72	6,809	95	4	390	98
80,000 - 89,000	70	5,899	84	5	428	86
70,000 - 79,000	38	2,795	74	4	305	76
60,000 - 69,000	25	1,631	65	2	133	67
50,000 - 59,000	11	590	54	8	428	54
1,000 - 49,000	9	318	35	3	130	43
Apartments - Appartements						
Total	1,868	191,590	103	2	150	75
\$160,000 - and over - et plus	9	2,610	290	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	5	668	134	-	-	-
120,000 - 129,000	1,126	136,158	121	-	-	-
110,000 - 119,000	18	2,083	116	-	-	-
100,000 - 109,000	6	626	104	-	-	-
90,000 - 99,000	33	3,080	93	-	-	-
80,000 - 89,000	274	22,985	84	-	-	-
70,000 - 79,000	14	1,036	74	2	150	75
60,000 - 69,000	217	13,618	63	-	-	-
50,000 - 59,000	133	7,317	55	-	-	-
1,000 - 49,000	33	1,409	43	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

**Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1996**

Tableau 16

**Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1996**

June

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
units - unités							
CANADA	7,679	286	217	666	1,237	2,486	407
Newfoundland - Terre-Neuve	130	-	1	46	5	8	10
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	16	3	-	4	4	24	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	384	62	43	36	4	12	15
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	232	25	16	22	-	28	5
Québec	1,030	30	59	102	104	276	47
Ontario	2,743	13	52	247	705	145	125
Manitoba	296	4	5	8	18	36	-
Saskatchewan	187	5	4	18	-	64	-
Alberta	1,338	68	9	46	116	23	41
British Columbia - Colombie-Britannique	1,267	73	26	137	281	1,868	162
Yukon	36	2	2	-	-	-	2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	20	1	-	-	-	2	-
TOTAL METRO	4,404	26	21	440	997	2,140	343
Calgary	577	-	-	8	48	-	-
Chicoutimi-Jonquière	24	-	4	4	-	12	3
Edmonton	354	6	1	6	32	3	41
Halifax	189	4	2	14	4	-	3
Hamilton	168	-	-	2	132	-	-
Hull	73	-	3	14	13	11	11
Kitchener	165	-	-	16	35	-	2
London	86	-	-	18	26	-	-
Montréal	298	4	-	56	85	168	14
Oshawa	89	2	-	38	14	-	-
Ottawa	169	-	-	16	94	2	22
Québec	81	1	1	3	-	27	5
Réigma	46	-	2	-	-	-	-
Saint John	31	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	76	1	-	16	-	40	-
Sherbrooke	28	-	-	12	-	9	1
St. Catharines-Niagara	77	-	-	22	11	12	-
St. John's	69	-	-	40	5	-	4
Sudbury	31	-	2	4	-	-	-
Thunder Bay	32	1	3	2	-	-	-
Toronto	801	1	-	22	339	104	77
Trois-Rivières	50	-	-	-	-	4	3
Vancouver	499	2	-	66	130	1,704	133
Victoria	63	2	3	3	3	-	23
Windsor	182	-	-	54	8	8	1
Winnipeg	146	2	-	4	18	36	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1996

June

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1996

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doublées	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions
							Transformations
thousands of dollars - millions de dollars							
CANADA	941,271	11,201	12,133	55,672	95,939	227,074	16,861
Newfoundland - Terre-Neuve	10,525	-	5	2,688	475	240	209
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,641	179	-	188	200	600	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	32,951	2,138	1,872	1,969	260	480	310
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	19,077	478	619	1,395	-	1,333	67
Québec	98,329	1,100	2,205	8,125	6,243	16,307	784
Ontario	369,698	577	5,034	18,209	51,165	9,447	3,056
Manitoba	28,670	176	224	714	1,500	2,617	-
Saskatchewan	16,875	221	165	945	-	2,980	-
Alberta	147,251	3,247	450	3,472	7,995	1,330	2,936
British Columbia - Colombie-Britannique	210,219	2,903	1,509	17,967	28,101	191,590	9,489
Yukon	3,059	112	50	-	-	-	10
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,976	70	-	-	-	150	-
TOTAL METRO	598,144	1,186	972	38,473	76,671	206,258	15,391
Calgary	68,027	-	-	477	3,608	-	-
Chicoutimi-Jonquière	2,320	-	95	240	-	724	22
Edmonton	33,101	322	65	417	1,989	213	2,936
Halifax	16,479	190	14	700	260	-	28
Hamilton	20,084	-	-	172	7,149	-	-
Hull	7,037	-	143	1,196	1,055	552	118
Kitchener	17,824	-	-	1,178	2,081	-	75
London	8,716	-	-	1,176	2,504	-	-
Montréal	35,092	163	-	4,747	4,748	10,639	162
Oshawa	9,985	154	-	2,912	1,044	-	-
Ottawa	21,576	-	-	1,187	6,973	143	316
Québec	7,000	30	55	248	-	1,529	185
Régrina	4,118	-	85	-	-	-	-
Saint John	2,823	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	6,439	40	-	780	-	1,680	-
Sherbrooke	2,251	-	-	740	-	556	15
St. Catharines-Niagara	7,659	-	-	1,514	581	786	-
St. John's	5,998	-	-	2,417	475	-	104
Sudbury	4,225	-	253	368	-	-	-
Thunder Bay	3,987	53	135	184	-	-	-
Toronto	145,416	25	-	2,597	26,173	6,526	2,141
Trois-Rivières	3,974	-	-	-	-	100	17
Vancouver	115,211	50	-	11,703	14,624	179,581	7,990
Victoria	8,497	53	127	386	408	-	1,268
Windsor	25,427	-	-	2,792	1,489	612	14
Winnipeg	14,878	106	-	342	1,500	2,617	-

Table 18

**Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1996, 1995**

June

Tableau 18

**Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1996, 1995**

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	1996					1995
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	16,279	30,187	220,773	267,239	1,046,371	948,828
Newfoundland - Terre-Neuve	4	384	3,648	4,036	14,794	14,156
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	25	272	297	2,975	6,980
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	155	1,389	7,178	8,722	31,977	37,090
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	182	1,152	4,566	5,900	22,869	20,460
Québec	8,784	6,650	89,172	104,606	418,149	333,530
Ontario	6,278	8,734	65,357	80,369	310,261	304,873
Manitoba	326	1,840	10,458	12,624	28,024	24,606
Saskatchewan	12	1,535	3,396	4,943	13,153	12,338
Alberta	87	4,441	9,544	14,072	57,034	54,815
British Columbia - Colombie-Britannique	451	3,823	26,553	30,827	143,750	136,463
Yukon	-	139	257	396	1,976	2,466
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	75	372	447	1,409	1,051
TOTAL METRO	12,407	11,892	116,779	141,078	576,583	503,065
Calgary	9	2,043	2,461	4,513	21,518	18,999
Chicoutimi-Jonquière	397	290	2,495	3,182	13,621	7,816
Edmonton	58	495	3,405	3,958	15,130	14,577
Halifax	57	57	1,813	1,927	7,461	8,765
Hamilton	415	149	2,062	2,626	13,698	11,836
Hull	348	224	3,240	3,812	14,148	10,445
Kitchener	141	119	1,661	1,921	7,368	6,024
London	370	124	1,886	2,380	8,912	8,680
Montréal	4,805	832	25,225	30,862	129,279	101,533
Oshawa	222	62	986	1,270	4,488	4,103
Ottawa	483	238	2,964	3,685	14,784	17,531
Québec	1,071	783	11,038	12,892	49,568	40,090
Réguina	-	278	392	670	2,241	2,545
Saint John	29	85	528	642	5,059	2,999
Saskatoon	12	540	1,776	2,328	5,471	4,495
Sherbrooke	48	75	1,616	1,739	7,572	6,075
St. Catharines-Niagara	207	390	1,663	2,260	9,130	10,300
St. John's	-	92	1,257	1,349	6,058	5,004
Sudbury	111	476	1,084	1,671	4,924	3,841
Thunder Bay	7	441	797	1,245	3,347	3,678
Toronto	2,332	1,000	22,292	25,624	114,394	105,368
Trois-Rivières	309	185	2,655	3,149	13,781	10,537
Vancouver	263	1,135	10,847	12,245	58,462	53,364
Victoria	4	396	3,076	3,476	18,025	20,576
Windsor	427	338	2,136	2,901	11,196	11,338
Winnipeg	282	1,045	7,424	8,751	16,948	12,546

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1996

June

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1996

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,561	216,966	5,336	526,973	1,108	190,257	8,005	934,196
\$10,000 and over - et plus	1	10,000	2	57,000	2	22,827	5	89,827
5,000 - 9,999	4	24,100	6	38,951	3	18,718	13	81,769
3,000 - 4,999	7	24,891	12	44,298	5	17,800	24	86,989
1,000 - 2,999	30	44,732	70	119,755	24	38,999	124	203,486
500 - 999	48	32,788	97	63,910	42	28,332	187	125,030
250 - 499	64	22,631	200	66,880	67	23,058	331	112,569
1 - 249	1,407	57,824	4,949	136,179	965	40,523	7,321	234,526
Newfoundland - Terre-Neuve	3	9	132	2,617	14	526	149	3,152
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	3	9	132	2,617	14	526	149	3,152
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	14	1,375	5	147	19	1,522
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	2	750	-	-	2	750
1 - 249	-	-	12	625	5	147	17	772
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23	5,683	129	6,521	25	1,607	177	13,811
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	3,777	-	-	-	-	1	3,777
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	1	500	1	600	1	500	3	1,600
250 - 499	1	375	4	1,284	1	350	6	2,009
1 - 249	20	1,031	124	4,637	23	757	167	6,425
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	14	6,538	167	16,001	70	12,111	251	34,650
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	5,000	-	-	-	-	1	5,000
3,000 - 4,999	-	-	1	3,858	-	-	1	3,858
1,000 - 2,999	-	-	2	4,209	1	2,100	3	6,309
500 - 999	1	800	3	2,267	7	4,688	11	7,755
250 - 499	1	400	6	2,214	9	3,024	16	5,638
1 - 249	11	338	155	3,453	53	2,299	219	6,090

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1996 - Continued

June

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1996 - suite

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	381	36,043	1,485	150,903	280	32,682	2,146	219,628
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	42,000	-	-	1	42,000
5,000 - 9,999	-	-	1	7,000	-	-	1	7,000
3,000 - 4,999	1	3,022	7	24,285	-	-	8	27,307
1,000 - 2,999	4	5,024	10	16,437	3	5,597	17	27,058
500 - 999	12	7,700	16	10,130	13	8,619	41	26,449
250 - 499	16	5,874	53	17,186	16	5,413	85	28,473
1 - 249	348	14,423	1,397	33,865	248	13,053	1,993	61,341
Ontario	713	112,156	1,715	138,432	421	70,006	2,849	320,594
\$10,000 and over - et plus	1	10,000	-	-	1	12,691	2	22,691
5,000 - 9,999	2	13,100	-	-	1	5,596	3	18,696
3,000 - 4,999	3	11,635	1	4,800	2	6,800	6	23,235
1,000 - 2,999	15	23,552	32	51,585	11	16,188	58	91,325
500 - 999	27	18,763	29	19,381	13	8,512	69	46,656
250 - 499	28	9,599	63	21,182	23	7,817	114	38,598
1 - 249	637	25,507	1,590	41,484	370	12,402	2,597	79,393
Manitoba	67	9,258	173	10,401	26	2,137	266	21,796
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	3,157	-	-	-	-	1	3,157
1,000 - 2,999	-	-	1	1,300	-	-	1	1,300
500 - 999	4	2,811	4	2,468	-	-	8	5,279
250 - 499	1	250	3	936	3	996	7	2,182
1 - 249	61	3,040	165	5,697	23	1,141	249	9,878
Saskatchewan	25	1,956	120	17,205	42	20,087	187	39,247
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	10,136	1	10,136
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	6,255	1	6,255
3,000 - 4,999	-	-	1	3,192	-	-	1	3,192
1,000 - 2,999	-	-	2	3,838	-	-	2	3,838
500 - 999	1	864	5	2,916	1	950	7	4,730
250 - 499	-	-	7	2,294	2	640	9	2,934
1 - 249	24	1,091	105	4,965	37	2,106	166	8,162
Alberta	116	29,030	495	60,101	75	9,168	686	98,299
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	1	7,700	-	-	2	13,700
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	9	12,756	10	18,045	2	4,717	21	35,518
500 - 999	2	1,350	14	9,387	1	560	17	11,297
250 - 499	11	4,214	29	9,580	3	1,211	43	15,005
1 - 249	93	4,710	441	15,389	69	2,680	603	22,779

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1996 - Concluded

June

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1996 - fin

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	214	16,104	889	120,475	138	41,102	1,241	177,681
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	15,000	-	-	1	15,000
5,000 - 9,999	-	-	4	24,251	1	6,867	5	31,118
3,000 - 4,999	1	3,300	2	8,163	3	11,000	6	22,463
1,000 - 2,999	2	3,400	12	23,341	7	10,397	21	37,138
500 - 999	-	-	24	16,261	6	4,503	30	20,764
250 - 499	6	1,919	31	10,719	10	3,607	47	16,245
1 - 249	205	7,485	815	22,740	111	4,728	1,131	34,953
Yukon	4	40	7	1,192	4	506	15	1,738
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	500	-	-	1	500
250 - 499	-	-	1	475	-	-	1	475
1 - 249	4	40	5	217	4	506	13	763
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	150	10	1,750	8	178	19	2,078
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,000	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	260	-	-	1	260
1 - 249	1	150	8	490	8	178	17	818

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1996

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1996

June

Juin

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	934,196	3,152	1,522	13,811	34,650	219,628	320,594	21,796	39,247	98,299	177,681	1,738	2,078
Industrial - Industriel	216,966	9	-	5,683	6,538	36,043	112,156	9,258	1,955	29,030	16,104	40	150
Factories, plants - Usines, fabriques	102,883	-	-	375	-	8,278	66,605	250	864	22,770	3,741	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	30,883	-	-	3,777	5,400	1,807	11,248	4,348	-	-	4,303	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	25,376	-	-	500	800	11,535	8,796	1,620	-	1,550	575	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	57,824	9	-	1,031	338	14,423	25,507	3,040	1,091	4,710	7,485	40	150
Commercial	526,973	2,617	1,375	6,521	16,001	150,903	138,432	10,401	17,205	60,101	120,475	1,192	1,750
Trade and services - Commerces et services	101,985	-	350	-	4,525	18,231	34,372	1,550	3,568	17,175	20,954	-	1,260
Warehouse - Entrepôts	42,856	-	-	-	-	12,884	5,826	350	-	8,543	15,253	-	-
Service stations - Postes d'essence	12,318	-	-	-	375	3,775	3,897	676	-	1,295	2,300	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	92,905	-	400	1,014	6,748	9,284	35,904	336	3,980	6,096	28,168	975	-
Recreation - Loisirs	85,534	-	-	570	900	51,844	12,133	1,050	2,935	5,369	10,733	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	47,896	-	-	300	-	14,020	4,516	742	1,757	6,234	20,327	-	-
Laboratories - Laboratoires	7,300	-	-	-	-	7,000	300	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	136,179	2,617	625	4,637	3,453	33,865	41,484	5,697	4,965	15,389	22,740	217	490
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	190,257	526	147	1,607	12,111	32,682	70,006	2,137	20,087	9,168	41,102	506	178
Education, schools - Éducation, écoles	76,602	-	-	850	8,022	7,605	25,026	696	10,776	-	23,627	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	32,645	-	-	-	-	2,697	21,867	-	-	3,865	4,216	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	10,761	-	-	-	285	1,620	2,241	-	6,255	360	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	12,551	-	-	-	400	1,652	2,725	300	950	1,893	4,631	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	17,175	-	-	-	1,105	6,055	5,745	-	-	370	3,900	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	40,523	526	147	757	2,299	13,053	12,402	1,141	2,106	2,680	4,728	506	178

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1996

June

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
					\$000	\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,572	399,867	6,433	534,329	8,005	934,196
Industrial - Industriel	617	121,197	944	95,769	1,561	216,966
Factories, plants - Usines, fabriques	48	58,135	48	44,748	96	102,883
Utilities, transportation - Services, transports	8	17,692	11	13,191	19	30,883
Mining, agriculture - Mines, agriculture	33	18,942	6	6,434	39	25,376
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	528	26,428	879	31,396	1,407	57,824
Commercial	771	226,752	4,565	300,221	5,336	526,973
Trade and services - Commerces et services	73	75,072	44	26,913	117	101,985
Warehouses - Entrepôts	26	28,995	18	13,861	44	42,856
Service stations - Postes d'essence	16	9,788	5	2,530	21	12,318
Office buildings - Édifices à bureaux	27	31,605	84	61,300	111	92,905
Recreation - Loisirs	22	22,030	24	63,504	46	85,534
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	27	33,050	19	14,846	46	47,896
Laboratories - Laboratoires	-	-	2	7,300	2	7,300
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	580	26,212	4,369	109,967	4,949	136,179
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	184	51,918	924	138,339	1,108	190,257
Education, schools - Éducation, écoles	11	22,939	54	53,663	65	76,602
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	4	1,439	18	31,206	22	32,645
Welfare, homes - Bien-être, foyers	3	797	7	9,964	10	10,761
Religion, churches - Religion, églises	11	7,451	11	5,100	22	12,551
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	14	12,021	10	5,154	24	17,175
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	141	7,271	824	33,252	965	40,523

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1996

Juin

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
					\$000	\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,572	399,867	6,433	534,329	8,005	934,196
Industrial - Industriel	617	121,197	944	95,769	1,561	216,966
Factories, plants - Usines, fabriques	48	58,135	48	44,748	96	102,883
Utilities, transportation - Services, transports	8	17,692	11	13,191	19	30,883
Mining, agriculture - Mines, agriculture	33	18,942	6	6,434	39	25,376
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	528	26,428	879	31,396	1,407	57,824
Commercial	771	226,752	4,565	300,221	5,336	526,973
Trade and services - Commerces et services	73	75,072	44	26,913	117	101,985
Warehouses - Entrepôts	26	28,995	18	13,861	44	42,856
Service stations - Postes d'essence	16	9,788	5	2,530	21	12,318
Office buildings - Édifices à bureaux	27	31,605	84	61,300	111	92,905
Recreation - Loisirs	22	22,030	24	63,504	46	85,534
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	27	33,050	19	14,846	46	47,896
Laboratories - Laboratoires	-	-	2	7,300	2	7,300
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	580	26,212	4,369	109,967	4,949	136,179
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	184	51,918	924	138,339	1,108	190,257
Education, schools - Éducation, écoles	11	22,939	54	53,663	65	76,602
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	4	1,439	18	31,206	22	32,645
Welfare, homes - Bien-être, foyers	3	797	7	9,964	10	10,761
Religion, churches - Religion, églises	11	7,451	11	5,100	22	12,551
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	14	12,021	10	5,154	24	17,175
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	141	7,271	824	33,252	965	40,523

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	74	Introduction	74
Survey Methodology	74	Méthodologie de l'enquête	74
Collection of Data	74	Collecte de données	74
Types of Errors	75	Types d'erreurs	75
Quality Control	75	Contrôle qualitatif	75
Reliability	75	Fiabilité	75
Survey Coverage	76	Couverture observée	76
Nature of and Basis for Classification	76	Nature et fondement de la classification	76
Building Categories	76	Catégories de bâtiments	76
Geographic Classification	78	Classification géographique	78
Territorial Revisions	79	Révisions territoriales	79
Revision of Data	79	Révision des données	79
Adjustment for Seasonality	80	Désaisonnalisation	80
Index of Building Construction	80	Indice de la construction	80
Availability of Data	80	Disponibilité des données	80
Related Products and Services	81	Produits et services connexes	81
Survey Form	83	Formulaire d'enquête	83

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'œuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Construction in Canada (cat. no 64-201) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work involved** (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de b bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors

These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undadjusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables¹ or address special requests, now available on diskette, to the Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect). The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

¹ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés) commander soit des tableaux non-publiés¹ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

¹ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services**Selected Related Publications****Catalogue**

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1992, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1994, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1995, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1995, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes**Publications connexes choisies****Catalogue**

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1992, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1994, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1995, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1995, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information, from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climate, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise of Statistics Canada to provide you with the information and services you need quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how we set our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et au niveau d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi creuses que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national AT&T: 1-800-363-7629

<i>Region / Région</i>	<i>Local calls / Appel local</i>	<i>Fax/Télécopieur</i>
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Quebec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-6958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update corresponding information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants

2 Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante

3 Municipal Status (if applicable) — Statut municipal (s'il y a lieu)

4 Address — Adresse

5 City — Ville 6 Postal Code — Code postal

7 Contact name — Nom du contact

8 Contact Title — Titre du contact

9 Language of Preference — Langue de préférence

1 English 2 Français

10 Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

Confidential when completed

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces, and under Section 12 for joint collection and sharing information with the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.

Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Confidental une fois rempli

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985 chapitre S19.

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces, et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.

Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâti, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâti — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11

COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 Yes
Oui

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent du à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

2 No
Non

12

REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté

YEAR
ANNEE

MONTH
MOIS

13

STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check: Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, priez de l'indiquer:

- 1 Forms — Formulaires
- 2 STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
- 3 CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14

NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below. Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1 NO PERMITS
AUCUN PERMIS

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature:

Year <input type="text"/> 9	Month <input type="text"/>	Day <input type="text"/>
--------------------------------	-------------------------------	-----------------------------

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M P	1	Status Etat	Follow Suite	Int'l. D. Id. de l'int.
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				



SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

Line No. No de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	Page Page of of Line No. No de ligne
								Created Crées	Check one: Cochez: 1 <input type="checkbox"/> FT ² /PI ² 2 <input type="checkbox"/> M ²	
01							.000			01
02							.000			02
03							.000			03
04							.000			04
05							.000			05
06							.000			06
07							.000			07
08							.000			08
09							.000			09
10							.000			10
11							.000			11

12								.000		12
13								.000		13
14								.000		14
15								.000		15
16								.000		16
17								.000		17
18								.000		18
19								.000		19
20								.000		20
98	TOTALS FOR THIS PAGE TOTALS DE CETTE PAGE	→						.000		98
99	(If last page) TOTALS FOR SECTION A (Sur la dernière page) TOTALS DE LA SECTION A	→						.000		99

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	.000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	.000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		→ 07	.000	

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	.000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	.000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		→ 14	.000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

CONFIDENTIALITY
CONFIDENTIALITÉ

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS
DIRECTIVES DE RENVOI

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE
CORRESPONDANCE

If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland and Labrador	1-709-772-4048	Terre-Neuve et le Labrador
Maritime	1-902-426-5662	Les Maritimes
Québec	1-514-283-5724	Québec
Eastern and Northern Ontario	1-705-753-4888	L'est et le nord de l'Ontario
Southern and Western Ontario	1-416-973-6598	Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba and Southern Saskatchewan	1-204-983-4022	Manitoba et le sud de la Saskatchewan
Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories	1-403-495-4627	Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest
British Columbia and Yukon	1-604-666-7802	Colombie-Britannique et le Yukon

S E R V I C E S I N D I C A T O R S

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world.

Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

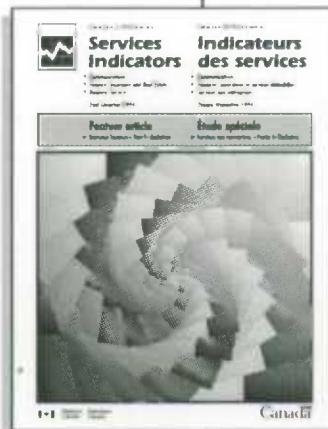
If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

I N D I C A T E U R S D E S S E R V I C E S

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!



Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles. Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@statcan.ca

- Identify Emerging Trends
- Define New Markets
- Pinpoint Profit Opportunities

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



- Dégagez les nouvelles tendances
- Définissez les nouveaux marchés
- Déterminez les possibilités de profit

our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

Via l'Internet: order@statcan.ca